

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Dienstag

Abonnementpreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mardi

2. Dezember 1997

2 décembre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26.11.1997 (26819)
Berichtigung des im SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7800, publizierten TB-Eintrags Nr. 24149 vom 21. 10. 1997. **Sanitare Installationen, Roger Stocker**, in Meilen, Ausführung von sanitären Installationen und Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7800). Domizil neu: Eichholzweg 27, 8706 Feldmeilen.

26.11.1997 (26820)
Berichtigung des im SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7240, publizierten TB-Eintrags Nr. 2217 vom 29. 09. 1997. **Dekora Kosmetik AG**, in Kloten, Handel mit Kosmetik- und Körperpflegeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7240). [Die Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, wurde irrtümlich als Revisionsstelle gelöscht und wird deshalb nachfolgend wieder als solche eingetragen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26821)
Berichtigung des im SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7216, publizierten TB-Eintrags Nr. 22164 vom 26. 09. 1997. **DCS Delphi Consulting Services GmbH**, in Thalwil, Erbringen von Beratungsleistungen in Fragen der Informatik, Strategie und Organisation für Unternehmungen des Finanzdienstleistungssektors, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7216). Domizil neu: Alte Landstrasse 6, 8800 Thalwil.

26.11.1997 (26822)
BLN Qualität AG, in Ottenbach, Lanzenstrasse 4 B, 8913 Ottenbach. Postadresse: Postfach 31, 8913 Ottenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1997. Zweck: Herstellung von und Handel mit textilen Flächengebilden aller Art und verwandten Erzeugnissen; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 90'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit Namen und Adressen bekannt sind, schriftlich, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niehaus, Holger, von Ottenbach, in Ottenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bologna, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lennher, Anton, von Gams, in Mogelsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucu Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26823)
Willy Bühler Treuhand AG, in Zürich, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören können, insbesondere Übernahme von Treuhandfunktionen und Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und anderen Vermögenswerten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Helbling, Prof. Dr. Carl, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli, Rodolfo, von Wädenswil, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26824)
A & O Management AG, in Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich der Organisation, Personalentwicklung und Schulung von Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5827). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 40, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmünder, Bruno, von Appenzell, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupper, Hans Rudolf, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wysocki, André, von Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (26825)
Astravest AG, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haemmerli, Dr. Jörg, von Zürich und Lenzburg, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Paul, von Rapperswil SG, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26826)
Baan (Schweiz) AG, in Urdorf, Realisieren von Informatik-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26827)
Bernie's AG, in Zürich, Einkauf und Verkauf von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ullrich, Peter, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (26828)
Bistrag AG, in Regensdorf, Betrieb von Restaurant- und Verpflegungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gefon AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ris Partner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26829)
Buchhandlung Dr. Oprecht AG, in Zürich, Buchhandel und Zeitschriftenvertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohn, Dr. Leopold, von Riehen, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (26830)
C. August Egli AG, in Zürich, Handel mit Wein und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten].

26.11.1997 (26831)
Cadtech AG, in Zürich, Vermögensverwaltung sowie Vermittlung und Durchführung von Kapital-, Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7961). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberger, Hans W., von Birmsdorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26832)
CWK AG, in Winterthur, Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herkenne, Jacques, von Aadorf, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26833)
Deskotex AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Druckvorstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Remo V., von Sool und Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krönert, Richard, von Thunsteinen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Krönert, Sheila, von Thunsteinen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weiningen ZH]; Suter, Stefan, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (26834)
Domani AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3231). Statutenänderung: 11. 11. 1997. Zweck neu: Import von und Handel im In- und Ausland mit Waren der Einrichtungsbau- und Vornahme von Finanzgeschäften und damit verbundene Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

26.11.1997 (26835)
Dschoint Ventsch Filmproduktion ABGSSV AG, in Zürich, Produktion von kulturell anspruchsvollen Spielfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6125). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Firma neu: **Dschoint Ventsch Filmproduktion AG**. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

26.11.1997 (26836)
Eiche Immobilien-AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1994, S. 4525). Statutenänderung: 21. 11. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung

im SHAB oder, soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter, Dr. Jakob, von Niederrohrdorf, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Michael, von Neuenkirch, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26837)
Engeler Uhren Bijouterie AG, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1993, S. 3777). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Zweck neu: Handel mit sowie Verkauf von Uhren und Bijouterie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktien und Passiven der Firma "Eduard H. Schönenberger", in Rütli ZH, gemäss Bilanz per 1.2.1978 zum Preise von CHF 98 167.60, von dem CHF 75 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

8681 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

8696 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Genève.

8696 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

8697 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Gesuch um Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie - Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale de travail pour l'industrie du meuble - Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatoriamente generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.
Eredi consociuti - Ricerca.
Schuldeneruf infolge Fusion.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée - Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.

8706 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
446488-446519

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

8708 Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1997. Structure du commerce extérieur de la Suisse en octobre 1997.
Frist für die Einreichung der Anträge auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und des zusätzlichen Steuerückbehaltes USA sowie der Anträge auf pauschale Steueranrechnung.
Délai concernant les demandes en remboursement de l'impôt anticipé, de la retenue supplémentaire d'impôt USA et les demandes d'imputation forfaitaire d'impôt.
Termine concernente le domande di rimborso dell'imposta preventiva, della trattenuta supplementare d'imposta USA e le domande di computo globale d'imposta.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 28. November 1997). Banque Nationale Suisse (Situation au 28 novembre 1997).
Die Übernahmekommission teilt mit.
La Commission des OPA communique.
Landesindex der Konsumentenpreise: November 1997.
Indice suisse des prix à la consommation: Novembre 1997.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 26.11.1997 (26838)
Entra Services AG, in Zürich, Vermittlung, Service und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Reif, Fredy S., österreichischer Staatsangehöriger, in Nairobi (Kenia), Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (26839)
Epson Trading SA, in Zürich, Import, Export, Kauf, Verkauf, Wartung und Betreuung von Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5189). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kaneko, Kokiichi, japanischer Staatsangehöriger, in Nagano (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Erlach, Wolfgang, von Bern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horuchi, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Nagano (Japan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Komori, Hiroto, japanischer Staatsangehöriger, in Minaminowa-mura (Nagano/Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.11.1997 (26840)
Ernst + Baumgartner AG, in Rütli ZH, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 715). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Firma neu: **Architekturbüro H. Baumgartner AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Stefan, von Engli, in Dürnten, mit Einzelprokura.
- 26.11.1997 (26841)
ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7372). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Thaler, Irma, von Zürich und Gaiserswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Martin, von Worb, in Kaiserstuhl, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Grünig, Dr. Christian, von Burgstein, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Wanner, Werner, von Oberkirch, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bobst, Daniela, von Oensingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (26842)
Finanz- und Anlagen-AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3093). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Zweck neu: Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art und insbesondere Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB.
- 26.11.1997 (26843)
Freecom AG, in Hombrechtikon, Import und Export von und Handel mit Produkten und Zusatzprodukten im Bereiche Telekommunikation sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 525). Domizil neu: Rütistrasse 5, 8634 Hombrechtikon. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rekontex GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alice Masson Treuhänderbüro, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (26844)
Gestnor Group Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6831). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Firma neu: **Gestnor Management AG**. Zweck neu: Übernahme von Sachwalter- und Liquidations-Mandaten und Durchführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann diese Aufgaben oder Teile davon auch von Drittparteien ausführen lassen; kann sich an Firmen beteiligen, Finanzgeschäfte durchführen und Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Stössel, Susanne, von Zug, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Studhalter, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (26845)
Getag AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3602). Statutenänderung: 11. 11. 1997. Zweck neu: Handel mit und Produktion von Investitions- und Verbrauchsgütern für Industrie und Gewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Gertrud Turnher, TMC Kiosk/Geschenkartables", in Opfikon, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preise von CHF 103 169.50, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 26.11.1997 (26846)
GFS-Forschungsinstitut - Forschungsinstitut der Schweizerischen Gesellschaft für praktische Sozialforschung, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6797). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Tarabusi, Agostino, von Schaffhausen, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne, Dr. Viktor, von Leuggern, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Dr. Hans Ulrich, von Hochdorf, in Neuheim, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Nordmann, Daniel, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spigiger, Dr. Peter, von Küssnacht ZH und Obersteckholz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Herrmann, Dr. Vera, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Huth, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Itingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Raymann, Ursula, von St. Gallenakling, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rickenbacher, Andreas, von Oltingen, in Port, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommer, Andreas, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich, Georges, von Lostorf, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (26847)
Groupe Caib Auxfier SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Martin, von Worb, in Kaiserstuhl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Werner, von Oberkirch, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 26.11.1997 (26848)
Hopf AG, in Rümli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3095). Statutenänderung: 11. 11. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Halten und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inze, Rolf Thomas, von Wohlen AG, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterhedingen].
- 26.11.1997 (26849)
Hürzeler & Schafroth Elektro-Technik AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5677). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hürzeler, Fritz, von Uerkeim, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafroth, Hansjörg, von Rötthach im Emmental, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 26.11.1997 (26850)
IE Industriebau-Engineering AG, in Zürich, Bezweckt als Generalunternehmung die Planung und schlüsselfertige Erstellung komplexer Bauvorhaben, vornehmlich von Industrieanlagen, im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7714). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ehrismann, Jürg, von Wetzikon, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdösli, Hans-Jürg, von Zürich, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Arnold, von Laufen-Uhwiesen, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Sokalski, Sorin, von Erlachen ZH, in Erlachen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
- 26.11.1997 (26851)
Immobilien-Aktiengesellschaft Strauss, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeselsohn, Dr. David, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger, Revisionsstelle]; Thurnherr, Elfriede, von Oberriet SG, in Cham, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (26852)
Kontakt-Systeme AG, in E gg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3254). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Firma neu: **Kontakt Systeme AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Contact Systems Ltd.**). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Kontakt Systemen und anderen Industrieerzeugnissen auf dem Gebiet der Elektronik und der Telematik sowie Erbringung einschlägiger Planungs- und Serviceleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 26.11.1997 (26853)
Laser Scanning Keiser AG, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4720). Statutenänderung: 14. 10. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Produktion von elektronischen und mechanischen Geräten, insbesondere von Laser-Ablesensystemen sowie Handel mit, Export und Import von entsprechenden Geräten; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.6.1987 ein Laser Schreibsystem, 10 Scannerverstärker zu G120, 40 Scanner 090E sowie eine Computeranlage Comtec zum Preise von CHF 74 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kolbener, Bernhard Alois, von Zürich und Appenzell, in Widen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.11.1997 (26854)
Lichtgitter Anton Ruppli AG, bishe in Wetzikon, Vertrieb von Produkten der Firma Lichtgitter GmbH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8033). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Gschwaderstrasse 69a, 8610 Uster.
- 26.11.1997 (26855)
Maurice Nievergelt Automobile AG, in Pfäffikon, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6915). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktien neu: 75 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 250 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [Nachtrag] [gestrichen: 75 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 250 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Matten-Garage, Maurice Nievergelt", in Pfäffikon ZH, gemäss Bilanz per 1.1.1981 zum Preise von CHF 35 414.40, von dem CHF 28 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nievergelt, Maurice, von Stallikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zell ZH]; Nievergelt, Elisabeth, von Stallikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zell ZH].
- 26.11.1997 (26856)
Meteor Arbeitsgestaltung und Organisationsberatung, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3483). Domizil neu: c/o Dr. Hans Peter Conrad, Jakobstrasse 6, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ulich, Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schärer, Ulrich, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Dr. Hans Peter, von Muotathal, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Conrad, Hans Peter, Präsident].
- 26.11.1997 (26857)
Neuggass Kino AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saredi Kooymann, Christa, von Riemensalden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.11.1997 (26858)
Nike (Switzerland) Ltd, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6732). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kenzelmann, Herbert, von Zeneggen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Rolf, von Staffelbach, in Niedergratt, mit Kollektivprokura zu zweien; Wanner, Doris, von Beggingen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (26859)
Novafon AG, in Uetikon am See, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böckli, Hanspeter, von Winterthur, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böckli, Susanne, von Winterthur, in Uetikon am See, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 26.11.1997 (26860)
Optiker Zwicker AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5098). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Optikergeschäftes, insbesondere Handel mit und Beratung von optischen Geräten und Einrichtungen, sowie Handel mit Waren von verwandten Produkten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der
- Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stebler, Ursula, von Busswil bei Büren, in Hirschtal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnemann, Roland, von Buchs AG, in Thalheim an der Thur, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stirnemann, Marcel, von Buchs AG, in Safenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (26861)
Outdoor Trading AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren der Sport- und Freizeitbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 608). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heilmann, Thomas, von Basel, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Jakob, von Oberrieden; in Oberrieden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.11.1997 (26862)
R & R Baummanagement AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1526). Statutenänderung: 29. 10. 1997. Zweck neu: Führung eines Baummanagementbüros, insbesondere Dienstleistungen aller Art; kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben oder Gebäude errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte Adresse. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Raco, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Felben-Wellhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen Treuhand + Informatik AG, in Wettingen, Revisionsstelle; Raco El-Khoury, Grazia, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: Raco El-Khoury, Graziella].
- 26.11.1997 (26863)
R.O.M AG, Recycling Organischer Materialien, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4496). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Zweck neu: Verarbeitung von sämtlichen organischen Materialien, insbesondere durch Kompostieren und Vergären, deren Vor- und Nachbearbeitung, Verwertung des "romOPUR"-Verfahrens im In- und Ausland und diesbezügliche Beratung, Betrieb von lokalen und regionalen Kompostier- und Vergärungsanlagen sowie Handel mit dem verarbeiteten Material und mit Waren, die damit in Zusammenhang stehen; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.- [bisher: CHF 1'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.-. Aktien neu: 6'200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Demuth, Thomas, von Hüntwangen, in Elikon an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggengruber, Heinz Emil, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Rolf Peter, von Oetwil am See, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (26864)
Renosag AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1800). Statutenänderung: 3. 11. 1997. Zweck neu: Ausführung von Renovations und Umbauarbeiten an Liegenschaften aller Art mit allen dazu gehörenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen, vermieten, leasen, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Unirenova Winterthur", in Winterthur, gemäss Uebernahmabrechnung per 31.8.1978 zum Preise von CHF 100 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 26.11.1997 (26865)
Ristorante Castello Winterthur AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5785). Statutenänderung: 10. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb des Restaurants "Castello", Klosterstrasse 50, 8406 Winterthur; kann gastgewerbliche Betriebe führen oder neu eröffnen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 26.11.1997 (26866)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich, Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Urs, von Obereggen, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bossert, Kurt, von Willisau Land, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien; Focan, Hanspeter, von Bronschhofen, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grog, Hans, von Ebnat-Kappel, in Sevelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofstetter, Arthur, von Schänis, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Holderegger, Peter, von Gais, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hungerbühler, Martin, von Sommerli, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hutter, Urs, von Oberriet SG, in Horn, mit Kollektivprokura zu zweien; Rccc, Urs, von Lommis, in Lutzenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rindlisbacher, Roland, von Lützelfluh, in Roggwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönbacher, Dr. Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälter, Monika, von Widnau, in Morschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Heinz, von Kaltbrunn, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brcgazz, Claude, von Münchenwil, in Chavornay, mit Kollektivprokura zu zweien; Binggeli, Ernst, von Wahlern, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Borgeat, Nicolas, von Vernayaz, in Vernayaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Carballet, François, von Wolwil, in Arconciel, mit Kollektivprokura zu zweien; Chanton, Hans, von St. Niklaus, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Cominoli, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Montreux, mit Kollektivprokura zu zweien; Courtine, Gabriel, von Saviesé, in Vétroz, mit Kollektivprokura zu zweien; Crépon, Michel, von Saint-Légier-La Chésaz, in Corseaux, mit Kollektivprokura zu zweien; Défago, Christian, von Champéry, in Ollon, mit Kollektivprokura zu zweien; De Prux, Dominique, von Sion, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Pammatter, Walter, von Eggerberg, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Reymond, René, von L'Abbaye, in Morges, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruffieux, Jacques, von Crésuz, in Prilly, mit Kollektivprokura zu zweien; Saucy, Eric, von Rougemont, in Epalinges, mit Kollektivprokura zu zweien; Savoy, Jean-Daniel, in Atta-

lens, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Christian, von St. Ursen, in Giffers, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Rolf, von Rubigen, in Dündingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Siero, Patrick, von Hérémence, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien; Silvet, Eric, von Prilly, in Ferreyres, mit Kollektivprokura zu zweien; Solioz, Dominique, von Sion, in Riddes, mit Kollektivprokura zu zweien; Stuby, Jean-Luc, von Bussy-sur-Oron, in Saint-Léger-La Chièssaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Thalmann, Bernard, von Frubourg und St. Ursen, in Ecuvillens, mit Kollektivprokura zu zweien; Thüebaud, Jean-Yves, von Brot-Dessous, in Chardonne, mit Kollektivprokura zu zweien; Truffer, Emil, von Randa, in Baltschieder, mit Kollektivprokura zu zweien; Viloz, Christian, von Sorens, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Wellig, Stefan, von Fiesch, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenklusen, Alex, von Naters, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zerubien, Robert, von Vispertinnen, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien; Barras, Gilbert, von Chavannes-les-Forts, in Tolochenaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Paul, von Alterswil, in Dündingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Abt, Urs, von Rottenschwil, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Allenspach, Martin, von Muolen und Hauptwil-Gotthaus, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Basler, Urs, von Zürich und Bottenwil, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Peter, von Zürich, Kloten und Oensingen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Beck, Urs, von Horgen und Oftringen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard, Stephan, von Sternenberg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bourgeois, Pierre, von Ballaigues, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Brändli, Urs, von Wald ZH, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunschweiler, Yves, von Bettwies, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Brüttsch, Matthias, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler, Walter, von Neuhausen am Rheinfald, in Hüntwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkard, Peter, von Auw, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Casagrande, Willi, von Marthalen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Cescon, William, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Christinger, Walter, von Raperswil und Wigoltingen, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Croset, Michel, von Zürich und Olten, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Dadier, Jean-Pierre, von Genf und Treyvaux, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Diethelm, Heinz, von Vorderthal, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Donzallaz, Rémy Martin, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürrmüller, Peter, von Kloten und Nessler, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ebnetter, Margaretha, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, Rudolf, von Zürich und Wald ZH, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Erni, Christoph, von Niedergösgen, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehr, Peter, von Horn, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Markus, von Rümlikon und Zürich, in Jonen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Peter, von Zürich und Meisterschwanden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Jürg, von Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Frommenwiler, Karl, von Rorschacherberg, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Füllemann, René, von Berlingen, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gfeller, Rudolf, von Röttenbach im Emmental, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Glaser, Marianne, von Jegenstorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Goetschi, Heinz Peter, von Uster und Galmiz, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Jean Jacques, von Montreux und Pfaffnau, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Gremminger, Markus, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Guldené, Bruno, von Winterthur, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Franz, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Gerhard, von Zürich und Ebersceken, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Héfi, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Hinder, Rolf, von Kilchberg ZH und Wilen bei Wil, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hiny, Georg Edwin, von Eitliswil, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Horváth, Stefan, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Daniel, von Mägenwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Humbel, Barbara, von Stetten AG und Wallisellen, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunter, Dominik, von Rüschlikon und Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Franco, von Grindelwald und Dietikon, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Philippe Johannes, von Kloten und Root, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Keiser, Franz, von Hergiswil NW, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Riccardo Kurt, von Zürich und Wildberg, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kläusi, Rudolf, von Zürich und Hochfelden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kolb, Brigitte, von Spreitenbach, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, André, von Berikon, in Benzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, René, von Berikon, in Maschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Manfred, von Wisen SO, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzler, Bernhard, von Zürich und St. Margrethen, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunzmann, Felix Robert, von Gais, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Landis, Hans-Rudolf, von Zürich, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Juerg, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Loufi, Sherif, von Gersau, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Luchsinger, Hans Jörg, von Schwanden GL, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Lutz, Claudio, von Zürich und Walzenhausen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mächler, Karl, von Vorderthal, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mächler, Rainer, von Wangel SZ, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeruda, Jean-Pierre, von Burg AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Sonja, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Willy, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Gustav, von Laufen-Uhwiesen und Tägerig, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Meierhofer, Hans-Peter, von Weiach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mellitzer, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Merkle, Klaus J., von Emmen, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz, Robert, von Zürich, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Meychofer, Beat, von Tobel, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Michel, Stephan, von Susch, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Mönch, Bruno, von Zürich, in Mettenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Mueller, André, von Genf und Vilters-Wangs, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Gaby, von Freienbach, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Robert, von Wattwil, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Murr, Andreas, von Fehraltorf, in Scherzernbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Neeser, Daniel, von Zürich und Schlossrued, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Perino, Eugen, von Uster und Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfyfer, Daniel, von Schwyz, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pignolet, Jean-Pierre, von Misery-Courtion, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Poléra, Gaudenz, von Mulegns, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Porlezza, Miro, von Riva San Vitale, in Schlatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Rehmann, Stefan Ulrich, von Kaisten, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Reich, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Reinhard, Gertrud, von Zürich und Walterswil BE, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien; Riesen, Rolf, von Burgistein, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Margaretha, von Nessler, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothenberger, Heinz, von Buchs SG und Sevelen, in Hom-

brechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf, Heinz, von Buch am Irchel, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser, Julius, von Bottighofen, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schellenberger, Ernst, von Winkel, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheu, Bernhard, von Mogelsberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuchler, Thomas, von Scherzernbach, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlegel, Hans, von Opfikon und Wartau, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Claudio, von Ohmstal und Zürich, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Peter, von Triengen, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Schönenberger, Lydia, von Witnau und Mosnang, in Wangen-Brütschellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Conrad Lukas E., von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schumacher, Andreas, von Wangen bei Olten, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schürch, Walter, von Küssnacht ZH und Samswald, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Seeli, Gieri, von Wallensburg-Vuor, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Werner, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Scherzernbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Spinaz, Marcus, von Timoniz, in Flisibach, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Jürg, von Neftenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Wolfgang, von Muttenz, in Sirmach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker, Peter, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker-Mutter, Doris, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Ewald, von Osterfingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüchelberger, Andreas, von Basel, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Jürg, von Dürnten, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Ulrich, von Winterthur und Lufingen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Temesi, Laszlo, von Erlenbach ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Troente, Christian, von Stabio, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Trottmann, Marcel, von Rottenschwil, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich, Franz, von Muotathal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ursprung, Gerold, von Ueken, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassali, Guido Valerio, von Zürich, in Utlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Vögeli, Beat, von Bertschikon, in Islikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Walt, Peter Heinrich, von Eichberg und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weissenberger, Albert, von Schaffhausen, in Löhningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Werren, Felix, von Diemtigen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesli, Roger, von Wilen bei Wil, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Monika, von Mosen, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Ralph Max, von Trub, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanger, Rosmarie, von Rütli ZH, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Ruth, von Laupen und Lauperswil, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwiacker, Kurt, von Jegenstorf, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwimpfer, Guido, von Oberkirch und Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ceppi, Adriano, von Novazzano, in Vezia, mit Kollektivprokura zu zweien; Ceppi, Fausto, von Novazzano, in Lamone, mit Kollektivprokura zu zweien; Ceppi, Giuseppe, von Castel San Pietro, in Rovio, mit Kollektivprokura zu zweien; Ciscato, Gianni, von Breno, in Astano, mit Kollektivprokura zu zweien; Clerc, Alphonse, von Montagny-les-Monts, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Coduri, Luigi, von Iseo, in Genestriero, mit Kollektivprokura zu zweien; Compagno, Nicola, von Lugano, in Manno, mit Kollektivprokura zu zweien; Conconi, Fabio, von Novazzano, in Biasca, mit Kollektivprokura zu zweien; Conti, Fabio, von Chiasso, in Pazzallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Cornu, Jean-Pierre, von Gorgier, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Crivelli, Cesare, von Novazzano, in Savosa, mit Kollektivprokura zu zweien; Crotti, Marco, von Cama, in Giubiasco, mit Kollektivprokura zu zweien; D'Andolfi, Rolando, von Lugano, in Cureglia, mit Kollektivprokura zu zweien; Dal Cin, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Cureglia, mit Kollektivprokura zu zweien; De Riz, Gianni, von Montreux, in Viganello, mit Kollektivprokura zu zweien; De Rungs, Daniele, von Camuns, in Carona, mit Kollektivprokura zu zweien; Lorenzetti, Pietro, von Bedigliora, in Curio, mit Kollektivprokura zu zweien; Luchinger, Silvano, von Oberriet SG, in Stabio, mit Kollektivprokura zu zweien; Manzolini, Roberto, von Massagno, in Cureglia, mit Kollektivprokura zu zweien; Martelli, Flavio, von Bioggio, in Agno, mit Kollektivprokura zu zweien; Martelli, Luciano, von Chiasso, in Brenganzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Mascetti, Alessandro, von Onsernone, in Cureglia, mit Kollektivprokura zu zweien; Mauri, Claudio, von Porza, in Cimadara, mit Kollektivprokura zu zweien; Mauri, Mauro, von Morcoite, in Carabbia, mit Kollektivprokura zu zweien; Mengoli, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Comano, mit Kollektivprokura zu zweien; Mombelli, Egidio, von Stabio, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Mombelli, Enzo, von Stabio, in Riva San Vitale, mit Kollektivprokura zu zweien; Mombelli, Pierantonio, von Stabio, in Brusino Arsizio, mit Kollektivprokura zu zweien; Moresi, Joseph, von Valcolla, in Campestro, mit Kollektivprokura zu zweien; Moret, Isidoro, von Pregassona, in Davesco-Soragno, mit Kollektivprokura zu zweien; Morisoli, Michele, von Monte Carasso, in Monte Carasso, mit Kollektivprokura zu zweien; Moragnini, Gabriella, von Losone, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Christian, von Dübendorf, in Losone, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Bruno, von Malteser und Rain, in Oberbühlthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Roland, von Lohn-Ammansegg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Erne, Philipp, von Leuggern, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gloor, Hans Ulrich, von Birwil, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Haberthür, Thomas, von Metzleren, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaum, Hans-Jörg, von Brugg, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Paratte, Vincent, von Muriaux, in Flisibach, mit Kollektivprokura zu zweien; Winger, Herbert, von Muri AG, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zemp, Daniel, von Uffikon, in Itenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassi, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Zuffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Leist, Peter, von Oberbuchsiten, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kästli, Peter, von St. Margrethen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurath, Arthur, von Flums, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rietmann, Paul, von Thundorf, in Wigoltingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schucan, Luzian Nicolin, von Zuoz und St. Gallen, in Casis, mit Kollektivprokura zu zweien; Singer, Hansrued, von Salenstein, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wickli, Andreas, von Krummenau, in Gaiserswald, mit Kollektivprokura zu zweien; Wöcke, Uwe, von Zürich, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Jürg, von Gächingen und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kautz, Roland, von Wysachen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, August, von Amriswil, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Klingele, Patrick, von Genf, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Ulrich, von Meisnigen, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Langenegger, Andreas, von Muotathal, in Ibach, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher, Felix, von Bad Ragaz, in Erstfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Karl, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Oskar, von Buchholterberg, in Zuffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Perez-Steiner, Emilio, von Spreitenbach, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Püntener, Walter, von Erstfeld, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien; Riechsteiner, Thomas, von Schütz, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter, Daniel, von Altstätten, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Margareta, von Zollikon und Zürich, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosenberg, Urs, von Beinwil (Freiamt), in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien; Simeonidis, Christoph, von Giswil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Franz, von Muotathal, in

Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schild, Erich, von Brienz BE, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Josef, von Lachen, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Erwin, von Kriens, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Troxler, Bruno, von Hildisrieden, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschupp, Hans Rudolf, von Emmen, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiederkehr, Markus, von Hochdorf, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Peter, von Hausen AG, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder, Marcel, von Aadorf, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Jürg, von Davos, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; David, Felice, von Waldkirch, in Camignolo, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Seiler, Max, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Galfetti, Marco, von Novazzano, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26867)
Sennhauser AG Teppiche und Bodenbeläge, in Winterthur, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3745). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schuler, Kurt, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sennhauser, Robert, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26868)
Spillmann Druck AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6236). Statutenänderung: 13. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Offsetdruckerei, Übernahme entsprechender Vertretungen sowie Betrieb einer Handelsunternehmung in dieser Branche; Verlagsstätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 340 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 16 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 340 Namenaktien zu CHF 100.- und 16 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma "Albert Spillmann, Buchdruck-Offset", in Zürich zum Preise von CHF 50'822.32, von dem CHF 48'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (26869)
Techfleet AG, in Dietikon, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4211). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Zweck neu: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Logistik, der Lagerverwahrung und des Computer-Recyclings; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (26870)
Terxo AG, in Wetzikon, Entwicklung, Fabrikation, Verkauf und Lizenzierung von Verpackungs- und Applikations-Systemen aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7925). Domizil neu: Kastellstrasse 1, 8623 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Ferdinand, von Grosswangen und Neuenkirch, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Fuchs, Rolf, von Wetswil am Albis, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Maissen, Claudius, von Disentis/Muster, in Oberherdningen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26871)
Transeele AG, in Zürich, Handel mit elektronischen und technischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 643). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bosshard, Marcus, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart, Matthias, von Steckborn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Swira Unternehmensberatung M. Hänni, in Bubikon, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26872)
TXC Design- und Entwicklungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3296). Statutenänderung: 12. 11. 1997. Uebersetzungen der Firma: [Die fremdsprachige Firmassung wurde aufgehoben.]. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Styling von Textilien und Entwicklung von Computerprogrammen; kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

26.11.1997 (26873)
W.H. Hofmann & Co AG, in Zürich, Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Durchführung von Möbeltransporten, Speditionen und Camionagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 5996). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: GHT Treuhand und Büroservice GmbH, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26874)
Walter Müller Ing. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Statutenänderung: 20. 11. 1997. Firma neu: **Walter Müller Partner AG**. Zweck neu: Führung einer Ingenieurbüros für Installations- und Anlagentechnik Sanitär; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft "Walter Müller & Co", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1974 zum Preise von CHF 166'960.-, von dem CHF 146'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Werner, von Reitnau und Volketswil, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grisiger, Franz, von Sachseln, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Nemeth, Sandor, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Wobmann, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26875)
Winkler Streit Steiner Architekten AG, in Z ü r i c h, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2135). Domizil neu: Seestrasse 247, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänderbu Willy Krog, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit, Hans, von Belberg, in Hedingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Steiner, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Waldmeier, Paul, von Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Studer und Plüss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26876)
WMF (Schweiz) AG, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurr, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (26877)
WorldCom AG, in Z ü r i c h, Produktion von und Handel mit allen Produkten der Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Patrick, von Rüderswil, in Wädenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Steiner, Peter, von Kaltbrunn, in Wohlen AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tönz, Ludwig, von Vals in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bylang, Kurt, von Uetendorf und Wallisellen, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26878)
Zirkus Stey AG, in Z ü r i c h, Betrieb eines Zirkus-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stey, Rolf, von Schaffhausen, in Gündelhart-Hörhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Speichinger, Rolf]; Stey, Irene, von Schaffhausen, in Gündelhart-Hörhausen, mit Einzelunterschrift [bisher: Speichinger, Irene].

26.11.1997 (26879)
MTF Management AG, bisher in V a z / O b e r v a z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 376). Gründungsstatuten: 05.12.1994. Statutenänderung: 13. 11. 1997. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Seminaren und Präsentationsveranstaltungen für Produkte und Dienstleistungen sowie Durchführung von Markt- und Absatzforschungen; Vermittlung von Schülern, Studenten und Seminarleitern an Schulen und Institute; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Filmproduktionen wie Beratung und Organisation, Agentur- und Managementtätigkeiten für Schauspieler sowie Verkauf und Vermittlung von Filmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nichts anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TAP Treuhand-Konzept AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Karl Peter Heinz, von Wetzikon, in Wetzikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Alessandro Teodoro, von Zürich, in Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schobert, Hans Peter, von Zürich, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1997 (26881)
L'Hexagone, vins et cuisine des régions SA, in Z ü r i c h, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3704). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.1997 infolge Fusion mit der Widder Hotel AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Widder Hotel AG über.

26.11.1997 (26882)
Turifin AG, in Z o l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 617). Firma neu: **Turifin AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Condrau, Dr. Guido, von Disentis/Muster, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

26.11.1997 (26883)
Unterfeld Baukonsortium AG, in V o l k e t s w i l, Realisierung und Vermarktung der Ueberbauung "Unterfeld" in Döttigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3130). Firma neu: **Unterfeld Baukonsortium AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 30.10.1997 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schacher, Martin, von Escholzmatt, in Klingnau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

26.11.1997 (26884)
Castor Investment AG, in Z ü r i c h, Beratung von Investoren für Vermögensanlagen in Amerika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4567). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

26.11.1997 (26885)
Quattro Immobilien AG in Liquidation, in Z o l l i k o n, Kauf, Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Bau von Immobilien ausschliesslich im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3026). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.11.1997 (26886)
Stettin & Pillar AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1119). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 04.06.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten.

26.11.1997 (26887)
TMP Casa Nova SA in Liquidation, in Z ü r i c h, Ausführung von Arbeit als Generalunternehmer für Renovierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1923). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

26.11.1997 (26888)
Dammo-Real AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in einem Schadenfall, insbesondere deren Interessenwahrung und Vertretung gegenüber Dritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7582). Mit Verfügung vom 23.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 12.11.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

26.11.1997 (26889)
Widder Hotel AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1988). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L'Hexagone, vins et cuisine des régions SA, in Zürich. Aktiven von CHF 213'931.70 und Passiven von CHF 13'443.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.08.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

26.11.1997 (26890)
Astro-World GmbH, in O e t w i l a n d e r L i m m a t, Rebackerstrasse 37, 8955 Oetwil an der Limmat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Erstellung und Verkauf von Horoskopen und astrologischen Gutachten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bartholdi, Hans, von Bussnang, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Bartholdi, René, von Bussnang, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wohlgenuth, Christa, von Kloten, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

26.11.1997 (26892)
Institut für Psychotraumatologie Zürich GmbH (IPZ), in Z ü r i c h, Freiestrasse 120, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1997. Zweck: Abklärung und Behandlung physisch und/oder psychisch traumatisierter Menschen; Aus- und Weiterbildung sowie Supervision von Personen, die sich mit den Patienten beschäftigen; Anwendung der Ergebnisse auf andere Bereiche der Medizin und Psychologie; Forschung im Bereiche der Psychotraumatologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Handelsmarken und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häfliger, Jürg, von Reiden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Messerli Herensperger, Ursula, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Rahm, Lukas, von Basel, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Steiner, Thomas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

26.11.1997 (26893)
Pharmanet Services GmbH, in K l o t e n, Bahnhofstrasse 10, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie, insbesondere im Zusammenhang mit neuen Heilmitteln, biotechnischen Produkten und medizinischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn, Manuel, von Zolingen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ganzoni, Riet, von Celerina/Schlarigna, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 249'000.--; Schwenninger, Marc, von Dübendorf, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26894)
Rakado Sport & Freizeit GmbH, in M ä n n e r d o r f, Gerbeweg 25, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: An- und Verkauf von Sport- und Freizeitartikeln und ähnliches im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaschluhn, Ralf, von Gossau ZH, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hinz, Frank, von Rapperswil SG, in Gebertingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

26.11.1997 (26895)
WestStar GmbH, in W e i n i n g e n Z H, Bodenstrasse 41, 8104 Weiningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Disney-Merchandise-Waren und anderen Gegenständen, die Film- und/oder Zeichentrickfiguren bilden oder wiedergeben sowie Vertrieb von Merchandise-Waren der Freizeit- und Sportbekleidungsbranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wobmann, Andreas, von Malers, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wobmann, Elisabeth, von Malers, in Weiningen ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

26.11.1997 (26896)
Gür GmbH, in Z ü r i c h, Betrieb von Restaurants und Imbissständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7747). Domizil neu: c/o Vertex Treuhand GmbH, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eser, Muharrem, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gür, Yasar, türkischer Staatsangehöriger, in Wolhusen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26897)
Le Garage Records GmbH, in Z ü r i c h, Organisation von Veranstaltungen, Produktion, Verkauf, Handel von Ton- und Bildträgern und von Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3050). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godoy, Veronica, argentinische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Novello, Giancarlo Germano, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

26.11.1997 (26898)
Object Solutions GmbH, bisher in V o l k e t s w i l, Beratung, Schulung und Realisierung von Informatikprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2065). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Firma neu: **GFT Object Solutions GmbH**. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Eidmattstrasse 51, 8032 Zürich. Stammkapital

neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dal Molin, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Strubi, Patrick, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: GFT Software GmbH, in St. Georgen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--; Briner, Dr. Robert G., von Bassersdorf, in Wädenswil; Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Keller, Lars Erik, von Glattfelden, in Buchberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26899)
Power Electronics GmbH, in R ü m l a n g, Handel mit elektronischen Produkten, Handel mit EDV-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Michael, von Wald ZH und Winterthur, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rohrbach, Rudolf, von Rüeggisberg, in Rümliang, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

26.11.1997 (26900)
Reva Bau- & Renovations GmbH, in B ä r e t s w i l, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1993, S. 6497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Harry Roland, von Röthenbach im Emmental, in Bärenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reinhard, Doris, von Röthenbach im Emmental, in Bärenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

26.11.1997 (26901)
Parfume Dreams GmbH, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5446). Firma neu: **Parfume Dreams GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 01. 10. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wymann, René, von Sumiswald, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Andrijašević, Miodrag, bosnischer Staatsangehöriger, in Sarajewo (Bosnien Herzegowina), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spörri, Thomas Martin, von Sternenberg, in Bärenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steiner, Hans Max, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1997 (26902)
Axona Kugellager-Technik Gesellschaft mbH Zürich in Liquidation, in Z ü r i c h, Bezweck das Fabrizierenlassen von, Manipulation und Handel mit und Vertrieb von industriellen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2635). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

26.11.1997 (26903)
Genossenschaft Alterswohnungen Wiesendangen, in W i e s e n d a n g e n, Bau oder Kauf sowie Betrieb von Wohnungen für Senioren, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3971). Domizil neu: c/o Hans Allenspach, Florastrasse 17, 8542 Wiesendangen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strümann, Max, von Zürich, in Wiesendangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reinhold, von Bremgarten AG, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Russ, Rosmarie, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Christa, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

26.11.1997 (26904)
Plenum Jungunternehmer Vereinigung, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7241). Domizil neu: c/o Mathilde Escher, Lengstrasse 60, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stenzel-de Jong, Maria G.H., niederländische Staatsangehörige, in Oberneunforn, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sindserberger, Susanne, von Bronschhofen, in Stallikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26905)
Schweizerische Gesellschaft für Tierschutz, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1992, S. 1107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Viol-Walter, Vera, von Dübendorf, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bebié, Dr. Per, von Thalwil und Turgi, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhold, Felix, von Basel, in Greifensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thomas, von Oberembrach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Franz, von Aldorf UR, in Koniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler-Zimmerli, Brigitta, von Safenwil, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zimmerli, Brigitta, in Zürich, Präsident].

26.11.1997 (26906)
Schützengesellschaft der Stadt Zürich, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6075). Statutenänderung: 29. 03. 1996. Zweck neu: Das Schiesswesen nach besten Kräften zu pflegen und zu fördern und die schweizerischen Traditionen zu wahren.

26.11.1997 (26907)
Verein für Jugendwohngruppen, in Z ü r i c h, Trägerschaft pädagogisch-therapeutischer Wohngruppen für Jugendliche und jugendliche Erwachsene im In- und Ausland, Verein (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Kurt, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Peter, von Elgg, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szilagyi, Roger, von Weinfelden, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Gertrud, von Homburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Marcel, von Pleigne, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

26.11.1997 (26908)
EPICON Vermögensverwaltungs Aktiengesellschaft, Wien (A), Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Nordstrasse 186, 8037 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: EPICON Vermögensverwaltungs Aktiengesellschaft. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wien (A). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 22.01.1997. Zweck Hauptsitz: Mit Ausnahme von Bankgeschäften Durchführung von Vermögensverwaltung, Vermögensberatung, Unternehmensberatung, An- und Verkauf von Immobilien, Fondsverwaltung und Fondsmangement, Finanzierungsberatung und Kontrolle, Tätigkeit eines Wertpapier- und Devisenmaklers, eines Versicherungsmaklers, eines Vermögensreuhänders, einschliesslich der Vertre-

ung von Kunden gegenüber Banken, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen, Erwerb, Besitz und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Übernahme der Geschäftsführung bei diesen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: öS 1'000'000.-; Librierung: öS 1'000'000.-; Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu öS 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptsitz: Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Eingetragene Personen: Richter, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Kenneth, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter, mit Einzelunterschrift; KMP Krassnig, Mejnec & Partner Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs GmbH, in Klagenfurt (A), Revisionsstelle.

26.11.1997 (26909)
Geo-Astor AG, in R ü m l a n g, Bahnhofstrasse 18, 8153 Rümlang, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Geo-Astor AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Einsiedeln. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Schwyz. Zweck Hauptsitz: Fabrikation von und Handel mit technischen Bedarfartikeln für Geometer und Ingenieure sowie mit Vermessungs- und Vermarktungsmaterial; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Eingetragene Personen: Kurtovic, Zdenko, kroatischer Staatsangehöriger, in Einsiedeln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kälin, Willy, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wess, Manfred, von Rütli bei Büren, in Zeihen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26910)
Oppenheim Capital Management GmbH, Köln, Zweigniederlassung Zürich (Oppenheim Capital Management Ltd. liab. Co. Cologne, Zurich Branch) (Oppenheim Capital Management S. a. l., Cologne, Succursale Zurich) (Oppenheim Capital Management S. a. g., Colonia, Succursale Zurich), in Z ü r i c h, Rigistrasse 55, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Oppenheim Capital Management GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Köln (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 13.05.1992 und ist am 19.02.1997 geändert worden. Zweck Hauptsitz: Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere für institutionelle Anleger und Firmenkunden. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DM 1'000'000.- [Librierung: DM 1'000'000.-]. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Sal. Oppenheim jr. & Cie. Kommanditgesellschaft auf Aktien, in Köln (D), Gesellschafterin mit zwei Stämmen, in DM 999'000.- und zu DM 1'000.-, ohne Zeichnungsberechtigung; Waldendorff, Stephan Graf, österreichischer Staatsangehöriger, in Köln (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoll, Peter, von Osterlingen, in Würenlingen, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleuniger, Eveline, von Zürich und Klingnau, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26911)
Nordostschweizerische Kraftwerke, in Z ü r i c h, Erzeugung und Uebertragung elektrischer Energie zur Versorgung der an der Gesellschaft beteiligten Kantone, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3826), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Froelich, Peter, von Kilchberg ZH und Rolle, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedemeier, Dr. Jürg, von Würenlos, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venz, Dr. Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (26912)
Raab Karcher Elektronik GmbH, Nettleal, Zweigniederlassung Dübendorf, bisher in D ü b e n d o r f, Handel mit Hardware, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5775), mit Hauptsitz in: Nettleal (D). Firma neu: Raab Karcher Elektronik GmbH, Nettleal, Zweigniederlassung Wallisellen. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Industriestrasse 50B, 8304 Wallisellen.

26.11.1997 (26913)
Games World Maurice La Greca, in Z ü r i c h, Josefstrasse 73, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Brett- und Computerspielen sowie Modellbausätzen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "La Greca & Holstein, Games World", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: La Greca, Maurizio, von Brione (Verzasca), in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26914)
KMU Personaldienste Monika Spirig, in E r l e n b a c h Z H, Laubholzstrasse 91, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Personalmanagement. Eingetragene Personen: Spirig, Monika, von Widnau, in Erlenbach ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26915)
Reinigungs-service H. Altun, in B ü l a c h, Allmendstrasse 64, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Altun, Hayati, türkischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26916)
René Küng Consulting, in Z ü r i c h, Felsenrainstrasse 19, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung bei Eventplanungen, Aufbau und Konzeption neuer Projekte im Unterhaltungsbereich sowie Tourmanagement und Betreuung von Einzelkünstlern und Gruppen. Eingetragene Personen: Küng, René, von Basel und Geltwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26917)
Rhopte Rolf Heckendorn Operations & Engineering, in W e t z i k o n, Ringwilerstrasse 21, 8620 Wetzikon ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatikberatung und -Entwicklung in den Bereichen objektorientierte Technologien und Client/Server-Systeme sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Didaktik und Pädagogik. Eingetragene Personen: Heckendorn, Rolf, von Bubendorf, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26918)
Rudin Consulting, in Z ü r i c h, Zangerweg 9, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Aloc-Produkten der Marke "Simply Aloc" aus Südafrika, insbesondere Getränke und Kosmetika sowie Durchführen von Beratungen über diese Produkte. Eingetragene Personen: Rudin, Marco, von Ziefen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26919)
Zimini's Bistro, M. A. Zimmermann, in Z ü r i c h, Schaffhauserstrasse 433, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bistro und Take away. Eingetragene Personen: Zimmermann, Maria Anna, von Ennetbürgen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26920)
Patrick Romanens Shi-Take Kulturen, bisher in H i t t n a u, Herstellung von Pilzsubstraten und Pilzbauberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1277). Firma neu: Patrick Romanens Beratungen. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Steinbrüchelstrasse 30, 8053 Zürich. Zweck neu: Pilzbauberatung sowie Handel mit Waren aller Art.

26.11.1997 (26921)
Ursula Weiersmüller, Grafik & Design, bisher in Z o l l i k o n, Büro für Grafik und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1991, S. 626). Sitz neu: Wald Z H. Domizil neu: Haseludstrasse 2, 8636 Wald ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiersmüller, Ursula, von Rohr AG, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau ZH].

26.11.1997 (26922)
Kurt Frey-Sutter, in O p f i o n, Vermögensverwaltungen, Anlageberatungen und Buchführungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 25. 01. 1973, S. 239). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8454) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (26923)
O. Sigrist, Otag Reisen, in W a l d Z H, Führen eines Reise- und Transportunternehmens (Personen und Waren), Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1995, S. 243). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.11.1997 (26924)
Klemm & Samadelli, paradis des innocents, in Z ü r i c h, Obere Zäune 6, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 1997. Zweck: Design und Vertrieb von Kleidermode. Eingetragene Personen: Klemm, Simone, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Samadelli, Stefania, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (26925)
Jörg Müller + Bruno Suter, Architekten, in Z ü r i c h, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 06. 1985, S. 2181). Domizil neu: Winterthurerstrasse 689, 8051 Zürich.

26.11.1997 (26926)
Arbos Schreinerei und Innenarchitektur, Graf, Naef und Schoch, in W i n t e r t h u r, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 04. 1989, S. 1390). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26.11.1997 (26927)
E. & I. Neumann, Ledermoden-Import, in Z ü r i c h, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1974, S. 300). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Iro Neumann aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26.11.1997 (26928)
La Greca & Holstein, Games World, in Z ü r i c h, Verkauf von Science-Fiction Modellbausätzen und Magic-Spielen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5084). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Games World Maurice La Greca", in Zürich, übergegangen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. November 1997
Beton AG, Sursee, in S u r s e e (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 272). Revisionsstelle: René Knupp, von und in Grossdietwil und Denis M. Salt, von Zürich, in Samedan. Die Adresse lautet nun: Leopoldstrasse 6, bei Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, 6210 Sursee.

20. November 1997
Computer + Partner AG, in K r i e n s, Kleincomputer und Peripheriegeräte: aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 148 vom 2. 08. 1996, S. 4626). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. November 1997
Wyrsch Trading AG, in L i t t a u, EDV (Hard- und Software) (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1995, S. 6621). Die Unterschrift des Vizedirektors Ivo Dommann ist erloschen. Die Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Grant Thornton SA, in Genève.

20. November 1997
MCM Trading Networks AG in Liquidation, in H o r w, Rohstoffe und Güter jeder Art; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 167 vom 2. 09. 1997, S. 6449). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1997
Bucher Generalunternehmen AG, in B u t t i s h o l z, Bauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4208). Die Adresse der Gesellschaft lautet: Gewerbezone 80, 6018 Buttisholz. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

20. November 1997
Panorama Bau AG Ebikon in Liquidation, in E b i k o n, Unterlagböden aller Art usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 167 vom 2. 09. 1997, S. 6449). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1997
Rewina AG, in B e r o m ü n s t e r, Gastgewerbebetrieb (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1991, S. 1598). Josef Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1997
Menisa + Lemax AG, in I n w i l, Präzisionsmechanik, Werkzeug-, Formen- und Apparatebau (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4941). Emil Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1997
R. und B. Rölli-Schür AG, Handel mit Briefmarken, Briefmarkenauctionen, in L u z e r n (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 879). Revisionsstelle: Oswald Bühler Treuhand AG, in Luzern. Rolf Rölli, Präsident des Verwaltungsrates, und Beatrice Rölli, Mitglied, sind neue Bürger von Horw und Luzern.

20. November 1997
Alois Arnet AG in Liquidation, in E t t i s w i l, Dachdeckergeschäft; aufgelöst (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4135). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. November 1997
Schappe Kriens AG, in K r i e n s, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 45 vom 7. 03. 1997, S. 1569). Neue Adresse: Hobacherweg 2, 6010 Kriens.

20. November 1997
Rosenteppe Mir Hosseini, in L u z e r n (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1996, S. 6867). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1997
B. Vogel, in S u r s e e, Pokale, Zinwaren usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 08. 1981, S. 2614). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1997
Gold + Juwelen J. Hänninen, in R a i n (SHAB Nr. 148 vom 1. 07. 1987, S. 2652). Die Adresse lautet nun: Rütli 9, 6026 Rain.

20. November 1997
Anton von Büren, in R o o t, Gärtnerei (SHAB Nr. 24 vom 30. 01. 1978, S. 295). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1997
Adolf Stöckli Baumontagen, in E b i k o n (SHAB Nr. 110 vom 15. 05. 1987, S. 1959). Der Inhaber hat seinen Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach H o h e n r a i n verlegt. Neue Adresse: Oberebersol, 6276 Hohenrain.

20. November 1997
Margrit Steffen-Limaacher Café Rustica, in G r o s s w a n g e n (SHAB Nr. 195 vom 23. 08. 1988, S. 3477). Diese Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1997
Bruno Kunz Handelsunternehmung, in L u z e r n, Friedenstrasse 2, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Handelsunternehmung. Inhaber: Bruno Kunz, von Luzern und Ruswil, in Kriens.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

20. November 1997
Vonmoos & Gräni AG, in E n g e l b e r g, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 135 vom 17. 7. 1997, S. 5068). Statutenänderungen vom 19. November 1997. Firma neu: Gräni AG. Zweck nun: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Jürg Imfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1997
Makola AG, in S a r n e n, Maschinen zur Herstellung von Kunststoff-erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6975). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8360) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. November 1997 (1371)
Breanag AG, in S t a n s t a d, Kauf, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 7. 1997, S. 5068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Hans, von Ebikon, in Stansstad, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

26. November 1997 (1372)
Cytagen Gesellschaft für Patentverwertungen, in H e r g i s w i l N W, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten, vornehmlich auf dem Gebiet der Medizin und Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7289). Firma neu: **Cytagen Gesellschaft für Patentverwertungen in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seifert, Ernst-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug, mit Einzelprokura.

26. November 1997 (1373)
Midax Holding AG, in H e r g i s w i l N W, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 5. 1997, S. 3349). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8355) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1997 (1374)
Trescor Ltd. in Konkurs, in B e c k e n r i e d, Planung, Organisation und Durchführung von Unterhaltungs- und Sportveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 9. 1997, S. 6779). Firma neu: **Trescor Ltd. in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 02.09.1997 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

Zug - Zoug - Zugo

26.11.1997 (9797)
Romedan AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2579). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26.11.1997 (9798)
A&B Direct AG, Sitz: R i s c h, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing und der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4568). Eingetragene Personen Neu: Vidacic, Mira, Heimat: Jugoslawien, in Luzern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Andersen, Finn, Heimat: Norwegen, in Hirzel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1997 (9799)
R + R Zimmermann AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.1996, S. 3'669). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26.11.1997 (9800)
Gosa SA, Sitz: Z u g, Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1995, S. 6'623). Statutenänderung: 06.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 50'000]. Librierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Intactus Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

26.11.1997 (9801)
HJL Holding AG, Sitz: Z u g, Gründung von Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6'981). Firma Neu: **HJL Holding AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 11.11.1997.

26.11.1997 (9802)
HJL Immobilien AG, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6'982). Firma Neu: **HJL Immobilien AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 11.11.1997.

26.11.1997 (9803)
Fritz Reber AG, Sitz: B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8'166). Eingetragene Personen Neu: Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

- 26.11.1997 (9804)
Processmet AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit und Vertrieb von sämtlichen Produkten im Zusammenhang mit der Beförderung und Erzeugung von Gasenergie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3'621). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: Die Gesellschaft wird auf Antrag eines Gläubigers wieder im Handelsregister eingetragen. Sie ist ohne Liquidatoren mit Wohnsitz in der Schweiz und ohne Domizil.
- 26.11.1997 (9805)
Rorer SA Zug, Sitz: Z u g, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und gesundheitsfördernden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2'716). Domizil Neu: c/o Trustco Services AG, Chamstrasse 12c, 6300 Zug.
- 26.11.1997 (9806)
Serpo Trading AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Handel mit vorwiegend skandinavischen Produkten der Baumaterialbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1995, S. 5'215). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 26.11.1997 (9807)
Aviatec AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Betrieb, Unterhalt und Vermietung von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6'629). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 26.11.1997 (9808)
Romner SA, Sitz: Z u g, Energieforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6'184). Domizil Neu: c/o licur. Heinz Tännler, Vorstadt 32, 6304 Zug.
- 26.11.1997 (9809)
Jenni Verwaltungen AG, Sitz: R i s c h, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6'646). Eingetragene Personen Geändert: Schmidiger, Josef, Heimat: Schüpfheim, Meierskappel, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift], Gelösch: [Stubler, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 26.11.1997 (9810)
Pulse Publishing Puppetti & Fritsch Sitz: [bisher: S c h w y z], Produktion von Ton- und Datenträgern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, Seite 2998). Firma Neu: **Visual Science Puppetti & Fritsch**, Sitz: N e u: C h a m. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Beginn: 03.05.1996. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV, Gestaltungen und Veranstaltungsorganisation. Eingetragene Personen Bisher: Fritsch, Marcel, Heimat: Uznach, in Richterswil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Puppetti, Damian, Heimat: Schwyz, in Ibach, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (9811)
Daex Holding AG, Sitz: B a a r, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3'749). Statutenänderung: 25.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 525'000 [bisher: CHF 225'000], Liberierung: CHF 525'000 [bisher: CHF 225'000], 5'250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].
- 26.11.1997 (9812)
Fortrim AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'158). Statutenänderung: 25.11.1997. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: CZ Revisions AG; in Zug, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9813)
CIS Software AG (CIS Software SA) (CIS Software Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Software und kartografischen Unterlagen für Navigationszwecke sowie Vergabe von Lizenzrechten zur Nutzung dieser Technologie. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ziegler, Hans, Heimat: Neuheim, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9814)
TFH TRADE FINANCE HOLDING AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o licur. Heinz Tännler, Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.11.1997. Zweck: Finanzierung von Handelsgeschäften und Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tännler, Heinz, Heimat: Innertkirchen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Recona AG, in Baar, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9815)
Card Solutions GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1997. Zweck: Anbieten und Verkaufen von Lösungen im Bereich elektronischer Zahlungsmittel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geissbühler, Niklaus Ch., Heimat: Lauperswil, in Mühlethurnen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Wyssling, Franz W., Heimat: Stäfa, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
- 26.11.1997 (9816)
Telidirect Communications GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Duss Treuhänder GmbH, Baarerstrasse 86, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1997. Zweck: Forschung, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Produkten im Bereich der Telekommunikation, Produktion und Vertrieb von Telefonkarten, Multimediadienstleistungen und Telefonmarketing, insbesondere im Bereich der digitalen und elektronischen Medien sowie Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software und allgemeine Dienstleistungen im Werbebereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Patente, Marken und Lizenzen erwerben oder verwalten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duss, Anton, Heimat: Buchrain, Schüpfheim, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Tele Invest Limited, in Douglas (GB), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000.
- 26.11.1997 (9817)
FH Tannberg AG, Sitz: [bisher: Z u g], Erwerb, Halten und Veräussern von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1'456). Statutenänderung: 25.11.1997. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Schutzenzelstrasse 36, 6342 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Stalder, Georges, Heimat: Luzern, in Urswil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Winiger, Roland R., Heimat: Luzern, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; WP-Wirtschaftsprüfung GmbH, in Veltheim AG, Revisionsstelle. Gelösch: [RRW Consult, Roland R. Winiger, in Baar, Revisionsstelle].
- 26.11.1997 (9818)
Dermosthetik AG, Sitz: B a a r, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7'634). Domizil Neu: c/o Monto Werbeagentur AG, Neuhofstrasse 23, 6340 Baar.
- 26.11.1997 (9819)
Globalfinance Baar AG, Sitz: B a a r, Domizil: c/o Zehnder, Schättli + Partner AG, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.1997. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Finanzierung und Vermögensverwaltung, Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang sowie Durchführung von Geschäften für Rechnung Dritter; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen, Beteiligungen an anderen kommerziellen, industriellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmen erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, Benno, Heimat: Birnenstorf AG, in Remetschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9820)
Schmid Melk- und Staltechnik GmbH, Sitz: B a a r, Domizil: Oberenkreuz, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.1997. Zweck: Verkauf und Installation von Melk- und Stalleinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Peter, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Schmid, Rita, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
- 26.11.1997 (9821)
Stegouab AG, Sitz: Z u g, Uebernahme und Ausführung von Bau- und Wohnungsanierungen als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8'047). Eingetragene Personen Neu: Trevim AG, in Sursee, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9822)
Finhouse AG, Sitz: C h a m, Erstellung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7'635). Statutenänderung: 21.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
- 26.11.1997 (9823)
Germont Zug AG, Sitz: Z u g, Handel mit und Montage von Gerüst- und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11.03.1986, S. 943). Statutenänderung: 25.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Gloor, Heinz, Heimat: Dürrenäsch, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]; Gloor, Martha, Heimat: Dürrenäsch, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]. Neu: RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9824)
Savattug GmbH, Sitz: Z u g, Beratung auf dem Gebiet von Marketing und Corporate Communications, GmbH (SHAB Nr. 67 vom 05.04.1995, S. 1'874). Firma Neu: **Savattug GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 25.11.1997. Eingetragene Personen Geändert: Smit-Stevenson, Helen E., Heimat: Kanada, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Smit, Peter, Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Neu: Caminada Verwaltungen AG, in Zug, Liquidatorin.
- 26.11.1997 (9825)
Naturhaus AG, Sitz: Z u g, Schaffung und Realisierung neuartiger Entwicklungsmethoden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1993, S. 6'211). Firma Neu: **Naturhaus AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.11.1997. Eingetragene Personen Geändert: von Wartburg-Legué, Rudolf, Heimat: Aarburg, in Wallisellen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 26.11.1997 (9826)
Prepress & Print AG (Prepress & Print Ltd) (Prepress & Print SA), Sitz: [bisher: Z u g], Konzeption, Entwicklung, Design, Druck und Produktion von Produkten im Bereich Graphik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995, S. 6'886). Statutenänderung: 18.11.1997. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Gewerbestrasse 11, 6300 Zug. Zweck Neu: Konzeption, Entwicklung, Design, Druck und Produktion von Produkten im Bereich Graphik, Marketing und Werbung sowie die damit zusammenhängende Beratung von Firmen; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Steiner, Othmar, Heimat: Dagersellen, in Sins, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].
- 26.11.1997 (9827)
Primetrad AG, Sitz: [bisher: S t e i n h a u s e n], Handel mit Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8'166). Statutenänderung: 19.11.1997. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Bahnhofpark 2, 6341 Baar.
- 26.11.1997 (9828)
Haas'sche Schriftgiesserei AG (Fonderie de Caractères Haas SA) (Haas Typefoundry Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb einer Schriftgiesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1995, S. 5'865). Statutenänderung: 24.11.1997. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rupp, Dr. Reinhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neunkirchen (DE), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Dawedelt, Volker E., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Darmstadt (DE), Präsident mit Einzelunterschrift].
- 26.11.1997 (9829)
HEPTAGON Consulting GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1997. Zweck: Planung, Beratung, Führung, Verwaltung und Betrieb von Restaurants, Hotels, Schulungszentren und anderen gastronomischen oder touristischen Einrichtungen sowie Uebernahme von Mandaten in den genannten Bereichen inklusive Personalvermittlung, Treuhänder, Immobilienverwaltung und dergleichen; kann Fachbereiche und Dienstleistungen einzelner natürlicher oder juristischer Personen gemeinsam unter dem Firmennamen vermarkten, die Ausführung der Tätigkeit und Mandate an solche weiterleiten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: CHF 36'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Butler, Felix, Heimat: Lauperswil, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; von Rickenbach, Gaston, Heimat: Steinerberg, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Egli, Hermann, Heimat: Küssnacht ZH, in Suhr, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Huber, Rolf H., Heimat: Luzern, in Niederglatt, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Morgenegg, Siegfried, Heimat: Köniz, in Männedorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Berg, Helmut, Heimat: Dübendorf, in Bubikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000.
- 26.11.1997 (9830)
Bermont Holding AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1'415). Domizil Gelösch: [c/o Curator AG, Industriestrasse 7, 6301 Zug].
- 26.11.1997 (9831)
Marga, Marble and Granite Consultants AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beratung auf dem Marmor- und Granitsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1996, S. 1'282). Domizil Gelösch: [c/o Confidasa AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].
- 26.11.1997 (9832)
Weibel Consulting, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Einzellirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für Versicherer im Zusammenhang mit dem Missbrauch von Versicherungsprodukten und der Schadenregulierung. Eingetragene Personen: Weibel, Josef, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (9833)
Calogo Bloodstock AG, Sitz: Z u g, Erwerb von Zuchtrechten an Hengst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.1991, S. 5'283). Statutenänderung: 25.11.1997. Zweck Neu: Erwerb von Zuchtrechten an Hengsten, Abschluss von Verträgen mit Eigentümern von Stuten, Verkauf von Fohlen sowie Abschluss aller mit dem Pferdehandel und der Pferdezucht in Zusammenhang stehender Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 16'200'000 [bisher: CHF 4'000'000], Liberierung: CHF 16'200'000 [bisher: CHF 4'000'000], 60'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 10'200 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Die im Anhang zum Sacheinlagevertrag vom 24.11.1997 näher umschriebenen Anteile an Zuchtstuten zum Preis von CHF 12'200'000.00, wofür 20'000 Namenaktien zu CHF 100.00 und 10'200 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (9834)
Offset - Repro AG Sitz: [bisher: Z ü r i c h], Betrieb einer Reproduktionsanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, Seite 5062). Statutenänderung: 18.11.1997. Firma Neu: **Offset-Repro AG**, Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 30, 6301 Zug. Zweck Neu: Betrieb einer Reproduktionsanstalt. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 500 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 500, 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [Sacheinlage: Gesellschaft erwirbt eine Reproduktions-Einrichtung laut Sacheinlagevertrag vom 19.12.1958 zum Preis von CHF 26'375.00, von dem CHF 26'000.00 auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Hörburger, Franz, Heimat: Mellen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Müller, Hans Rudolf, Heimat: Näfels, in Zürich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörburger, Beat, Heimat: Mellen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhänder Bruno Tessaro, in Beromünster, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 novembre 1997

SI Le Martelet SA, à G l e t t e r e n s, nouvelle société anonyme. But effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens immobiliers; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; fournir tous conseils techniques; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes. Apport: selon contrat d'apport du 13.11.1997, la société acquiert de la commune de Gletterens l'immeuble no 989 pour une valeur au jour de la fondation de fr. 180.000. En paiement de cet apport, il est délivré à l'apporteur de la société 90 actions nominatives de fr. 2000 chacune, entièrement libérées, pour un montant total de fr. 180.000. Statuts du 13 novembre 1997. Capital-actions: fr. 250.000 divisé en 125 actions nominatives de fr. 2000 chacune, entièrement libérées, par apport pour fr. 180.000 et par versement en espèces pour fr. 70.000. Restriction de transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Conventions: lettre recommandée. Conseil d'administration: Gérald Dubey, de et à Gletterens, est président, Rudolf Maurer, de Rubigen, à Gletterens, est vice-président, Daniel Waser, d'Engelberg, Gletterens, est secrétaire, Pierre-Alain Dubey, de et à Gletterens, et Raymond Borgognon, de Vesin, à Gletterens, sont membres. Ils engagent tous la société par leur signature collective à deux. Organe de révision: André Vial, de St-Martin FR, à Estavayer-le-Lac. Adresse: c/o Administration communale, 1544 Gletterens.

Bureau de Fribourg

17 novembre 1997

Stamford AG, à G i v i s i e z, développement et utilisation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 27.03.1995, no 60, p. 1673). Capital-actions porté de fr. 50.000, à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 24.10.1997. Capital-actions actuel: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Frédéric S. Tschannen n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Philippe A. Schanzen, directeur inscrit, maintenant domicilié à Fribourg, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

19 novembre 1997

Cité du Levant, société coopérative, à F r i b o u r g, construire des logements à caractère social, etc. (FOSC du 25.05.1988, no 118, p. 2138). Claude Vuille, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Edith Blatter, de Brig, à Guin, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

19 novembre 1997

Saint-Maclou (Suisse) S.A., société anonyme, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 01.07.1996, p. 3902). Siège transféré à G r a n g e s - P a c c o t, c/o Tapiso SA, route des Grives 2. But: commercialisation et représentation, notamment en Suisse de tout produit; création et développement de tout produit, ligne de produits et marques. Capital-actions: fr. 500.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication et

convocation: FOSC. Administration: Gonzague Mullicz, de France, à Mouvaux (F), président inscrit, et Michel Mullicz, de Coligny, à Thônex, vice-président inscrit, tous deux maintenant avec signature individuelle. Marcel Clément, d'Épandes, à Villar-sur-Glâne, administrateur inscrit, avec signature collective à deux. Luc Lemaire, de Belgique, à Marly, inscrit, avec procuration collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Rouvres SA, à Lausanne, inscrit.

19 novembre 1997

Petrogen SA, à Granges-Paccot, commerce de matériaux en tout genre, etc. (FOSC du 02.05.1997, no 83, p. 2970). Atag Ernst & Young, à Granges-Paccot n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Jacques Ceriani SA, de Granges-Paccot.

19 novembre 1997

Laboratoire d'Analyses Médicales Gamba SMCF S.A., à Fribourg, exploite un laboratoire d'analyses médicales, etc. (FOSC du 18.08.1997, no 156, p. 3932). René Bovet, administrateur inscrit, maintenant avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

19 novembre 1997

Botta Management & Consulting SA, à Fribourg, prendre des participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 26.05.1995, no 101, p. 2942). Date de la dissolution: 22.09.1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Botta Management & Consulting SA, en liquidation**, par René Fernando Giuliani, de Lommiswil SO, à Thonève-Gwatt, nommé liquidateur avec signature individuelle. Charles R. Botta, Jean-Claude Meuwly et Patrizia Botta-Sapio ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. Beravag, à Guin, n'est plus organe de révision. Adresse de liquidation: Im Seewinkel 13, 3545 Thonève-Gwatt.

19 novembre 1997

Michel Lommano SA, à Grolley, exploitation d'une entreprise générale de peinture, etc. (FOSC du 05.03.1991, no 44, p. 938). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000, à fr. 2000, sans libération. Statut entièrement révisé le 08.10.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Régula Lommano, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Michel Lommano, directeur inscrit, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg.

19 novembre 1997

Fiduciaire Jacques Ceriani SA, à Granges-Paccot, exercice de la profession d'experts comptables, etc. (FOSC du 20.02.1997, no 34, p. 1157). Signature collective à deux est conférée à Thomas Neidhart, de Root et Ramsen, à Riken.

19 novembre 1997

KTC S.A., à Fribourg, achat, vente, importation, exportation, représentation, etc. (FOSC du 19.10.1994, no 203, p. 5746). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions au porteur de fr. 500, à fr. 1000. Statut entièrement révisé le 25.09.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

19 novembre 1997

Reichmans Investments S.A., à Fribourg, effectuer toutes opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 29.07.1994, no 146, p. 4278). Statut entièrement révisé le 06.10.1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

19 novembre 1997

Association «Emploi et Solidarité», à Fribourg, Impasse des Eglantines 1. Nouvelle association régie par les articles 60 et ss du Code Civil. But: créer et gérer dans le Canton Fribourg un ou plusieurs services d'emplois temporaires et de réinsertion professionnelle pour personnes au chômage sous différentes dénominations; créer et gérer un ou plusieurs services de récupération et de vente d'objets usagés; organiser des cours de formation pour personnes au chômage; organiser en cas de nécessité un service de consultation et de recherche d'emploi; favoriser l'entraide de personnes au chômage et de personnes avec emploi. Ressources: a) cotisations de ses membres, b) subventions allouées par les pouvoirs publics, c) produits de la vente, du travail des employés temporaires et des permanents, d) produits de manifestations diverses, e) les dons et legs, f) revenus de sa fortune. L'association reprend de Caritas-Fribourg, avec tous droits et devoirs, le service «Caritout», dénommé maintenant «Coup d'Pouce». Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale, b) la commission de gestion et son bureau, c) l'organe de contrôle. L'association est engagée par la signature individuelle de: Philippe Wandeler, de Willisau, à Fribourg, président, Chantal Hayoz, de Fribourg, Autafond, Corjolens et Epandes, à Avry-sur-Matran, vice-présidente, et de: Pierre-Yves Moret, de Vuadens, à Villar-sur-Glâne, Marie-Josée Gamboni, de Rossa et Fiaugères, à Le Pâquier, Gabrielle Maillard, de Bouloz, à Avry-sur-Matran, tous trois administrateurs.

19 novembre 1997

Eperleyres SA, à Fribourg, fonder, acquérir, contrôler, gérer, développer et mettre en valeur des entreprises, etc. (FOSC du 10.02.1997, no 26, p. 885). Seti Fiduciaire SA, à Genève n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Liderrey Revision SA, à Genève.

19 novembre 1997

AFP Gips S.A., à Belfaux, exploiter une entreprise de gypserie et d'isolation périphérique, etc. (FOSC du 28.11.1995, no 231, p. 6490). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000, à fr. 2000, sans libération. Statut entièrement révisé le 07.10.1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Néofida SA, à Fribourg.

19 novembre 1997

Lumilight S.A., à Villars-sur-Glâne, route du Platy 7 A. Nouvelle société anonyme. Statut du 19.11.1997. But: exploiter un bureau technique et de conseils en matière de luminaires, ainsi que fabriquer, installer et commercialiser de tels produits. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Michel Clerc, de Ruyeres-St-Laurent, à Fribourg, président, et Carole Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Fribourg, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: SCF Révision SA, à Fribourg.

19 novembre 1997

Röwe S.A., à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 107, C/o STG-Coopers & Lybrand S.A. Nouvelle société anonyme. Statut du 14.11.1997. But: prise, exploitation et octroi, sous toutes ses formes, en Suisse et à l'étranger de tous droits immatériels, dans le domaine de la thermodiffusion. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation:

FOSC ou lettre recommandée. Administration: Armand Ducret, de Chardonne, à Saint-Prex, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

19 novembre 1997

Rinton SA, à Fribourg, le commerce, l'importation et l'exportation, le courtage et la représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 22.09.1993, no 184, p. 4969). Administration: Michel Vez, Hans Brügger, et Geneviève Jenny, administrateurs inscrits ont démissionné, leur signature est radiée. Philippe Renaud, de Mont-sur-Rolle, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fidigest SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à SCF Révision SA, à Fribourg.

20 novembre 1997

Gema Interstone Sàrl, à Fribourg, route de la Glâne 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 14.11.1997. But: importation, fourniture, commercialisation et pose de marbre, pierres naturelles ainsi que tous produits similaires et analogues. Capital social: fr. 40 000. Associés: Giuseppe Nestola, d'Italie, à Fribourg, pour une part de fr. 20 000, et Paride Zizi, d'Italie, à Givisiez, pour une part de fr. 20 000. Selon contrat du 14.11.1997, les associés Giuseppe Nestola et Paride Zizi font apport à la société de diverses machines, outils, matériel, matériels d'exposition, meubles de bureau et véhicule, pour un montant de fr. 40 125, accepté pour ce prix et imputé à raison de fr. 40 000, à la libération du capital. Gérants: les associés Giuseppe Nestola et Paride Zizi, tous deux avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

20 novembre 1997

D. Papaux et Cie S.A., à Fribourg, la fabrication de fenêtres, etc. (FOSC du 28.06.1990, no 123, p. 2585). Siège transféré à Treyvaux, au Village. Nouvelle raison sociale: **Papaux S.A.**. Statut entièrement révisé le 05.11.1997. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la clause de reprise de bien. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Jean-Michel Papaux, administrateur inscrit, est nommé président, et André Papaux, président inscrit, devient administrateur, tous deux avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. La procuration collective à deux de Julien Papaux et Norbert Trinchin est radiée. Jean-Daniel Kessler, de Guin et Fribourg, à Estavayer-le-Gibloux, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à René Papaux, de et à Treyvaux. Organe de révision: CRF Cabinet de Révision & Fiscalité S.A., à Villars-sur-Glâne.

20 novembre 1997

Rolar S.A., à Fribourg, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 06.02.1975, no 30, p. 328). Nouvelle adresse: route de Beaumont 4, c/o ECA Experts Comptables Associés SA. Statut entièrement révisé le 31.10.1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

20 novembre 1997

S.I. La Forêt S.A., à Fribourg, construire des logements à caractère social, etc. (FOSC du 30.04.1980, no 100, p. 1438). Nouvelle adresse: route de Beaumont 4, c/o ECA Experts Comptables Associés SA. Statut entièrement révisé le 31.10.1997. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

20 novembre 1997

Guri Shemsedin, à Fribourg, rue de la Carrière 2. Le titulaire est Shemsedin Guri, de Yougoslavie, Fribourg. But: achat et vente de voitures.

20 novembre 1997

Pralets S.A., à Fribourg, prise de participations, etc. (FOSC du 07.08.1997, no 149, p. 5634). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statut entièrement révisé le 04.11.1997. Capital-actions actuel: Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

Büro Murten (Bezirk See)

20. November 1997

EAAC AG, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully. Betrieb eines Hochbaunternehmens (SHAB Nr. 67, vom 05.04.1995, S. 1874). Statuten neu: 17/18.11.1997; Anpassung an das neue Recht. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens für Handel und Werbung. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Aktienkapital liberiert: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000) (Vorgang zur Kapitalerhöhung wurden die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zu 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt.

20. November 1997

Literarische Agentur Susanne Sigrist, in Greng. Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Susanne Sigrist, von Bern und Sigristwil, in Greng. Zweck: Literarische Agentur. Geschäftslokal: De Castellaweg 21, 3280 Greng.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

20. November 1997

Raiffeisenbank Alterswil, in Alterswil. Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 28.07.1992, S. 3546). Statutenänderung: 16.03.1997. Anteilscheine: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht neu: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von Fr. 8000 (bisher Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrag des Anteilscheines).

20. November 1997

Natura Med AG, bisher in Kreuzlingen. Versand von Naturheilprodukten und Schriften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5321). Statutenänderung: 11.11.1997. Name neu: **Procontra AG**. Sitz neu: Dudinggen, Chännelmattstrasse 9, c/o Treuhänder Cotting AG. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 200 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Beravag Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, Revisionsstelle.

Nachtrag

Käsergenossenschaft Dietsberg und Umgebung, in Dietsberg, Gemeinde Wunnwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8390). Statutenänderung: 23.05.1997 (wurde vom SHAB nicht publiziert).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Breitenbach

20. November 1997

Belluoccio Consulting, Sitz: Bättwil, Domizil: Apfelweg 1, 4112 Bättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänder-Beratungen. Eingetragene Personen: Belluoccio, Maurizio, Heimat: Italien, in Bättwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. November 1997

Sun Hair AG in Liquidation, Sitz: Grenchen, Einrichtung und Betrieb eines Coiffeur-, Schönheits- und Fitnessinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5877). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG.

Büro Lebern in Solothurn

19. November 1997

Werkzeugschleiferei A. Pürro, Sitz: Bellach, Werkzeugschleiferei, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1993, S. 6357). Bemerkungen Neu: Konkursöffnung durch Urteil vom 19.06.1997.

20. November 1997

Hugo Allemann, Sitz: Rüttenen, Gasthof «Post», Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 05.05.1977, S. 1460). Bemerkungen Neu: Konkursöffnung durch Urteil vom 28.10.1997.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. November 1997

Architektur und Bauleitung René Moser, in Olten, Pestalozzstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Moser, von Arni BE, in Olten. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros.

20. November 1997

Haristudio Senso Uno Sandra Widmer, Palma Quintana, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.1.1995, S. 552). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Palma Quintana; Unterschrift erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöst. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Sandra Widmer, nun in Olten, als Inhaberin mit Einzelunterschrift unter der Firma Haristudio Senso Uno Sandra Widmer.

20. November 1997

Bally (Schweiz) AG [Bally (Suisse) SA] [Bally (Switzerland) Ltd.], bisher in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 24.4.1997, S. 2744). Statutenänderung: 14.11.1997. Sitz neu: Schönenwerd, Parkstrasse 1. Zweck: Vertrieb von sowie Handel mit Schuhen, Kleidern und Accessoires sowie anderen Gegenständen des gehobenen Konsum- und Luxusbedarfs im Gebiet der Schweiz. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüter erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 9 000 000, mit Fr. 9 000 000 liberiert, 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre wie bisher: Publikation im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Serge Marx, von Genf, in St. Julien-en-Genève (F), Präsident, und Ernst Kurt Zängler, von Rorschacherberg, in Aarau; Unterschriften erloschen. Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Urs Gloor, von Birrwil, in Aarau, Präsident (bisher Mitglied); John Egan, britischer Staatsangehöriger, in Forch, Gemeinde Maur (neu), und Werner Schmorf, von Meilen, in Eich (neu). Unterschrift Bruno Schmid, von Basadingen, in Hausen am Albis, Zeichnungsberechtigt, erloschen. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien wie bisher: Hélène Weber, von Zollikon, in Oberwiltli, und Robert E. Meier, von Reiden und Root, in Wohlen AG. Prokuren Viviane Henry, von Zürich, in Zollikon; Madeleine Weibel, von Bettwil, in Zürich; Claudia Gimmi, von Sierre, in Adwilis, und Markus Geisser, von Altstätten, in Thalwil, erloschen. Prokura zu zweien wie bisher: Hans-Peter Althaus, von Untertallegg, in Urtenen; Othmar Ihelder, von Sennwald, in Jona; Erhard Schwendmann, von und in Zürich; Urs Bühler, von Bannwil, in Aarau; Beatrice Aerni, von Gunzgen, nun in Zürich; Thierry Zali, von La Sarraz, nun in Zürich, und François Zosso, von Tafers, in Langnau am Albis. Prokura zu zweien neu: Petra Ewald, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Olivier Fabrikant, von Zürich, in Hochfelden, und Carine Nussbaum, von Basel, in Buis STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau.

Büro Stadt Solothurn

20. November 1997

Miko-Consulting GmbH, Sitz: Solothurn. Entwicklung und Vertrieb von branchenorientierter Anwendungssoftware für den Sozialbereich, das Gastgewerbe und die Industrie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1995, S. 8). Eingetragene Personen: Geändert: Michel, Dino, Heimat: Brienz BE, in Arch, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: in Leuzigen]; Kopp, Thomas, Heimat: Biberist, in Siblingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: in Biberist].

20. November 1997

Berchold & Partner GmbH, Sitz: Solothurn. Domizil: Stalden 11, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.1997. Zweck: Führung eines Beratungszentrums in den Bereichen Vermögensverwaltung, Liegenschaftsvermittlung und -verwaltung, Steuerplanung, Altersvorsorge, Erbschaftsplanung und verwandte Bereiche; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berchold, Benno Christoph Max, Heimat: Homberg, Selzach, in Selzach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Berchold-Biedermann, Doris Linda, Heimat: Homberg, Selzach, in Selzach, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

Büro Thal-Gäu in Balmthal

18. November 1997

Genossenschaft für gemeinsame Getreideabgabe Egerkingen, Sitz: Egerkingen, das von den Genossenschaffern produzierte Getreide unmittelbar nach der Ernte oder dem Dreschen zu übernehmen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5423). Eingetragene Personen: Geändert: Probst, Hans, Heimat: Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bütiker, Titus, Heimat: Gunzgen, Olten, in Gunzgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Neu: Braun, Urs, Heimat: Rothrist, in Oftringen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Flury, Franz, Heimat: Deitingen, in Neuendorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [von Arb, Rolf, Heimat: Neuendorf, in Neuendorf, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. November 1997
Schreineri Ackermann GmbH, Sitz: Wolfwil, Führung eines Schreinerbetriebes sowie Yacht- und Bootbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7193). Domizil Neu: Fahrstrasse 32, 4628 Wolfwil, Eingetragene Personen Geändert: Ackermann, Bruno, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Ackermann, Verena, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin].

Büro Thierstein in Breitenbach

20. November 1997
Rolf Mäder, Sitz: Breitenbach, Betrieb des Restaurant Schwarzbueh, Einzelzifferna (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1992, S. 4720). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Wasserami in Solothurn

19. November 1997
Weber Hoch- und Tiefbau AG in Konkurs, Sitz: Derendingen, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2344). Konkursverfahren gemäss Urteil vom 15. 09. 1997 geschlossen. Löschung der Firma gemäss Art. 66 HRegV.

19. November 1997
Konstruktionsbüro Wüthrich, Sitz: Lohn-Ammannsegg, Domizil: Industriestrasse 4, 4573 Lohn-Ammannsegg, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Anlage- und Produktentwicklung; Erstellen von Dokumentationen. Eingetragene Personen: Wüthrich, Roland, Heimat: Trub, in Kyburg-Buchegg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

20. November 1997
Hasler & Co, Sitz: Biberist, Bauunternehmung und Kunststoff-fabrikation. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1990, S. 1222). Firma neu: **Hasler & Co in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkurs durch Urteil vom 23. Oktober 1997.

20. November 1997
Zimo GmbH, Sitz: Gerlafingen, Betrieb einer Zimmerei mit Spezialisierung Treppenbau sowie der Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4446). Firma Neu: **Zimo GmbH in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkurs durch Urteil vom 23. 10. 1997.

20. November 1997
Wilma AG, Sitz: Biberist, Führung eines Gasthofes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7322). Firma Neu: **Wilma AG in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkursöffnung durch Urteil vom 23. 10. 1997.

20. November 1997
Loose GmbH, Sitz: Luterbach, Domizil: Zuchwilerstrasse 16, 4542 Luterbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Zweck: Vertretung und den Handel, insbesondere mit Artikeln des do-it-yourself-Bedarfs und Werkzeugen aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Loose, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neuhausen auf den Fildern (DE), Gesellschaft mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Loose, Karin, Heimat: Gansingen, in Solothurn, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000; Loose, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Solothurn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25.11.1997 (6522)
Gremper AG, in Basel, Kasernenstr. 32, 4005 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1997. Zweck: Herstellung von Druckerzeugnissen sowie Dienstleistungen im Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann sich gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 1'718'680.60 und Passiven von CHF 1'368'919.75 der erloschenen Kommanditgesellschaft "Gremper, Emminger & Co.", in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 zum Preis von CHF 349'760.85, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 49'760.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gremper, Karl Christoph, von Zeiningen, in Zeiningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Testor Treuhander, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1997 (6523)
Cheminvesta AG für Chemiebetreibungen, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Ursula, von Sulz AG, in Sissach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Ormalingen, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1997 (6524)
Danzas Management AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Marliese, von Lauterbrunnen, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Scholz, Anke, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

25.11.1997 (6525)
Jezler Basel AG, in Basel, Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Leo, von Rümlang, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Carla, von Zürich, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei]; Bianchi, Ruth, von Onsernone, in Binz, mit Kollektivprokura zu zwei [bisher: in Wezikon]; Michalek, Josp, von Bülach, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zwei.

25.11.1997 (6526)
Linkware AG, in Basel, Software- und Hardware-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Christina, von Gossau SG, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisskopf, Gabriel David, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

25.11.1997 (6527)
Proserpina AG, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2021). Domizil neu: Dornacherstr. 404, 4053 Basel.

25.11.1997 (6528)
Remaco Merger AG, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 5). Zweigniederlassung: [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)].

25.11.1997 (6529)
Renova Schiffahrt AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6771). Domizil neu: ohne. Domizil c/o Dr. H. M. Aichele, Ostenvorstadt 51, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aichele, Dr. Hans Martin, von Basel und Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

25.11.1997 (6530)
Rolie Research AG, in Basel, Liquid-Crystal-Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Edith, von Oltingen, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

25.11.1997 (6532)
Stammbach Basel AG, in Basel, Abdichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kollbrunner, Peter E., von Amlin-Bissegg und Luzern, in Schwanden GL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukom, Arnold, von Eggwil, in Horboden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Däwa, Tsetan, von Rüschegg, in Münchenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

25.11.1997 (6533)
Sugria SA, in Basel, tierische Ernährung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1994, S. 7). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Pierre R., von Grenchen, in Muttenz, Revisionsstelle.

25.11.1997 (6534)
Tanner & Bosshardt AG, Offset und Buchdruck, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 556). Statutenänderung: 20. 11. 1997. [Übernahme: Die Bestimmung über die Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 12. 01. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

25.11.1997 (6535)
Thüring AG, in Basel, Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Monika, von Basel und Häglingen und Kernrieden, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Bütikofer, Monika, von Basel].

25.11.1997 (6536)
Weingartner AG, in Basel, Beschriftungen für Wohn-, Spital-, Schul- und Industriebauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weingartner, Elisabeth, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schenk, Annette, von Basel und Lützelflüh, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Spörri, Max, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhänder AG, in Brül, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gräter, Empha, von Roggwil BE, in Allschwil, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Cassani, Isabella, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; H. Furer AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1997 (6537)
Peter Rünzi Immobilien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6162). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07. 11. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Operatex AG", in Glarus, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Operatex AG" über.

25.11.1997 (6538)
Rudolf Ehrsam AG, in Riehen, Handel mit Industrieabfällen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3528). Firma neu: **Rudolf Ehrsam AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 11. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrsam, Rudolf, von Rümelingen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Ehrsam, Eise, von Rümelingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

25.11.1997 (6539)
Edlund Consulting GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6948). Domizil neu: Leonhardsgraben 51, 4051 Basel.

25.11.1997 (6540)
Verein eXplorama, in Basel, c/o Dr. Nicole Taschner, Gotthardstr. 59, 4054 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1997. Zweck: Planung und Durchführung von Ausstellungen über aktuelle Forschung. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge, Gönnerbeiträge und sonstige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Taschner, Dr. Nicole, von Basel, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wagner, Dr. Clemens, von Wätwil, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nebel, Dr. Simon, von Aesch BL, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dreier, Markus, von Witterswil, in Witterswil, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

25.11.1997 (6541)
Art Consulting Basel Ursula M. Gutzwiler, in Basel, kunsthistorische Fachberatungen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1992, S. 2530). Zweck neu: Schätzungen, Analysen, Echtheitsabklärungen/Experten, Recherchen, Kaufs- und Verkaufsberatung in den Bereichen bildende Kunst, inklusive ethnographische und präkolombische Kunst, Handschriften und Drucke, Restaurierungen und Konservierungen.

25.11.1997 (6542)
Steib & Cie, in Basel, Kassenschranke usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 02. 10. 1980, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Rolf, von Meisterschwanden, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zwei.

25.11.1997 (6543)
Gremper, Emminger & Co, in Basel, Herstellung von Drucksachen im Offset- und Buchdruckverfahren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1993, S. 2959). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Gremper AG", in Basel, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26.11.1997 (4701)
HFF Häring Fenster & Fassaden AG, in Niederdorf, Bachmaten 9, 4435 Niederdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1997. Zweck: Planung, Projektierung und Fabrikation von hochwertigen Fensterelementen und vorgehängten Fassadenkonstruktionen. Die eigenen Technologieentwicklungen erhöhen die Ressourceneffizienz des Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 11. 1997 und Inventarliste vom 11. 11. 1997 Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Mobilien und Fahrzeuge, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Parzelle 243 im Grundbuch Niederdorf, zum Preis von CHF 3'600'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Häring-Hellmüller, Christoph, von Arisdorf, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Häring-Reinhart, Friedrich, von Arisdorf und Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4702)
Acifer Zentrallager AG, in Birsfelden, Handel, Bearbeitung und Produktion von Eisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fidess Peat, in Basel, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4703)
BMZ-Druck AG, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von Durcksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, René, von Basel, in Etingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois, Alain, von La Chaux-de-Fonds, in Allschwil, mit Einzelprokura.

26.11.1997 (4704)
Clariant (Schweiz) AG, in Muttenz, Verkauf von chemischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7249). Statutenänderung: 29. 05. 1997. Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.- [bisher: CHF 150'000'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.-. Aktien neu: 75'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 150'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalheraussetzung vom 29. 05. 1997 werden 75'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19. 11. 1997 festgestellt.

26.11.1997 (4705)
Dela Immobilien AG, in Münchenstein, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bayard Treuhänder, in Liestal, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4706)
Franz Hasenböhler AG, in Liestal, Betrieb von Kieswerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker, Martin, von Turbenthal, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

26.11.1997 (4707)
Inject AG, in Frenkendorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von energiearmen Abwasser- und Abluftreinigungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 250.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (4708)
Lapanouse AG, in Bubendorf, Vertretung von und Beteiligung in jeder Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1993, S. 168). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Übersetzungen der Firma: [Keine]. Zweck neu: Beteiligung an und Verwaltung von Vermögen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsdomicil: Hof Kleckenberg, 4417 Ziefen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin, Jacqueline, von Sursee und Bubendorf, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zwei; Goetschel, Roxanne, von Bubendorf und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei.

26.11.1997 (4709)
Markus Fux AG, Bauunternehmung, in Augst, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: F. Oser Treuhänder AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4710)
Regio Immobilien AG Muttenz, in Muttenz, Ankauf, Bau, Verwaltung sowie Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bayard Treuhänder, in Liestal, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4711)
Online Store AG, bisher in Wettwil am Albis, Handel mit Telekommunikations-, Soft- und Hardwareartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6357). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Firma neu: **Avails AG, Advanced Internet Solutions**. Sitz neu: Bubendorf. Domizil neu: Nelkenring 21, 4416 Bubendorf. Zweck neu: Handel mit Telekommunikations-, Soft- und Hardware-Artikeln, EDV-Beratung und -Entwicklung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigte nach der Gründung Waren, Mobilien, Maschinen, Auto und EDV-Anlagen gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preis von höchstens CHF 50'000.- zu übernehmen [wie bisher]; Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 24. 11. 1997 Rechte an der Software-Entwicklung "Business Solutions Tool-Box" zum Preis von höchstens CHF 15'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Meier, Gerald, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gohl, Brigitta, von Zürich und Männedorf, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunz, Rudolf, von Mallers und Root, in Wartau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murray, Dr. Brendan J., australischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cussigh-Köhler, Christa, von Basel und Salen-Reutenen, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Dominik, von Liestal, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

26.11.1997 (4712)
Sierak AG, in L a u s e n, Handel mit Automobilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994 S. 6543). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

26.11.1997 (4713)
Brunner Informatik Mutterz GmbH, in M u t t e n z, Baselstrasse 32, 4132 Mutterz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer Hard- und Software, Informatik-Schulung, Dienstleistungen im gesamten Bereich der Informatik und des Internets. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Stefan, von Mutterz, in Mutterz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Riva, Hugo, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.11.1997 (4714)
City Lab Beteiligungs GmbH, in B i n n i n g e n, Beteiligung an einem Photolabor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995 S. 2749). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Firma neu: **Citylab GmbH**.

26.11.1997 (4715)
R. Furrer, Klima-/Lüftungsreinigung, in B i e l - B e n k e n, Leymenstrasse 25a, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Klima- und Lüftungsanlagen. Eingetragene Personen: Furrer, Roger, von Basel, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (4716)
Schmidlin Naturleder-Artikel, in Z w i n g e n, Weyermattweg 9, 4222 Zwingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Naturleder-Artikeln. Eingetragene Personen: Schmidlin, Georg, von Dittingen, in Zwingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (4717)
Carrosserie Schäfer & Frick, in R e i n a c h B L, Ausführung von Carrosserie-Reparaturen und -Spritzarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992 S. 5412). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die "Carrosserie + Spritzwerk Schäfer GmbH", in Reinach BL, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. November 1997
Ruedi Zwissler Konsulent für Werbung und Design, in B ü h l e r, Beratung in Bereichen der Werbung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1990 S. 2079). Firma neu: **Ruedi Zwissler Gestalter SWB**.

19. November 1997
Hans Brunner Erdarbeiten und Strassenbau, in S c h ö n e n g r u n d, Ausführung von Tiefbauarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993 S. 248). Domizil neu: Kugelmoos 349, 9105 Schönengrund.

19. November 1997
Appenzell-Ausserrothodische Bürgerschaftsgenossenschaft, in H e r i s a u, Übernahme von Bürgerschaften für Hypotheken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994 S. 4707). Domizil neu: c/o Loui Slongo, Steinriesenstrasse 61, 9100 Herisau. Geschäftsdomizil: Zaun, 9042 Speicher. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler Armin, von Appenzell, in Herisau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut Karl, von Grosswangen, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fetz Balz, von Domat/Em, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenberger Eugen, von Bäretswil ZH, in Walzenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. November 1997
H.T. - Automobile, Heinz Tobler, in L u t z e n b e r g, Ankauf, Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997 S. 8015). Lösungsgrund: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

19. November 1997
Willi Schläpfer, in U r n ä s e h, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 09. 11. 1984 S. 3992). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. November 1997
Sunset-Travel W. Gsell, in H e r i s a u, Handel mit Ferienreisen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988 S. 4620). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. November 1997
Heshbreg Universal AG, in H e r i s a u, Handel, Organisation von Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997 S. 490). Firma neu: **Heshbreg Universal AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 11. 1997 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Erich Alder, Oberdorfstrasse 38, 9100 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder Erich, von Urnäsch, in Herisau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26.11.1997 (8683)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997 S. 7936, publizierten TB-Eintrags Nr. 7902 vom 27. 10. 1997. **BWW Bau und Handels AG in Liquidation**, in O b e r r i e t S G, Erstellung, Kauf, Verkauf, Umbau und Renovations von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997 S. 7936). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

26.11.1997 (8684)
Bergundthal AG, in S t. G a l l e n, Herstellung von und Handel mit Uhren und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997 S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26.11.1997 (8685)
Edenta AG, in A u S G, Herstellung und Vertrieb von Dental-, Polier- und Schleifkörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993 S. 297). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Dental-, Polier- und Schleifkörpern sowie Handel mit Dentalartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern in- und ausländischen

Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel.

26.11.1997 (8686)
Finawil AG, in W i l S G, Durchführung von Vermögensverwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995 S. 5012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Klaus, von Jonschwil, in Rieden SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (8687)
G. Streuli & Co. AG, in U z n a c h, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von chemisch-pharmazcutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996 S. 7465). Domizil neu: Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romer, Edelbert, von Benken, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien; Peritiu Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Streuli, Jürg, von Horgen, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streuli, Dr. Rudolf, von Horgen, in Uznach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Schneider, Philip, von Altstätten, in St. Gallen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident]; Zacher-Streuli, Monica, von Uznach und Horgen, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wagen (Jona)]; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26.11.1997 (8688)
Hauser + Partner AG, in K i r c h b e r g S G, Planung, Ausführung und Überwachung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995 S. 3739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Resida-Treuhand AG, in Bazenheid (Kirchberg), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

26.11.1997 (8689)
HC-Bausystem Peter AG, in W i l S G, Erbringen von Bau- und Dienstleistungen im Baugewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997 S. 6486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettiger, Hans-Rudolf genannt Ruedi, von Eschenbach SG und Wetzikon, in Wetzikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Georg, von Wald ZH, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Gustav, von Wald ZH, in Piazzogna, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1997 (8690)
I.C.H. Treuhand AG, in R a p p e r s w i l S G, alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997 S. 7456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Ulrich F., von Höfen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Siegfried F., österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fry, Giuseppe, von Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1997 (8691)
KAG AG, in B e r n e c k, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997 S. 8333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Werner, von Zürich, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (8692)
Neutherm Service AG Wil, in W i l S G, Erstellung von Oelfeuerungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997 S. 453). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, René, von Braunau und Griesenberg, in Züberwangen (Zuzwil SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schwarzenbach (Jonschwil)].

26.11.1997 (8693)
Nordholz AG, in S t. M a r g r e t h e n, Erwerb und Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995 S. 2730). Domizil neu: c/o Heinrich Wild, Fahrstrasse 16, 9430 St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interrevision Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Revisionsstelle.

26.11.1997 (8694)
Normak AG, in J o n a, Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Sport- und Fischereiartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997 S. 980). Statutenänderung: 14. 11. 1997. Zweck neu: Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Sport- und Fischereiartikeln sowie Booten und jeglichem Zubehör. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, im In- und Ausland Beteiligungen an anderen Unternehmen, Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen, andere Geschäftsstellen und Vertretungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

26.11.1997 (8695)
Rohrer & Beck Treuhand & Revisions AG, in B u c h s S G, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995 S. 2634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sager, Isabelle, von Gränichen, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Schnyder AG, in Chur, Revisionsstelle.

26.11.1997 (8696)
Tex-S AG, in B e r n e c k, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997 S. 8333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Werner, von Zürich, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Benedikt, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

26.11.1997 (8697)
Schnegg AG, in B u c h s S G, Führung des Gastgewerbebetriebes "Schnegg", in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997 S. 1649). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Firma neu: **Schnegg AG**. Domizil neu: Fallengässli 6, 9470 Buchs. Zweck neu: Führung des Gastgewerbebetriebes "Schnegg", in Buchs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15. 08. 1997 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25. 11. 1997 festgestellt.

26.11.1997 (8698)
Seepark Rorschach AG, in R o r s c h a c h, Erstellung und Betrieb von Gaststätten samt Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997 S. 5532). Statutenänderung: 29. 10. 1997. Zweck neu: Erstellung, Erhaltung und Betrieb von Gaststätten, Spiel- und Unterhaltungsbetrieben sowie einer Hafenanlage samt jeweiligen Nebenbetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [geschränkt: Verrechnung CHF 450'000.-]. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

26.11.1997 (8699)
Stöhr AG, in K i r e h b e r g S G, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Metall- und Kunststoffindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1994 S. 676). Domizil neu: Mühlaustrasse 41, 9602 Bazenheid. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeggberg, Thomas, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle [bisher: Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG].

26.11.1997 (8700)
Sulmag Maschinenbau AG, in J o n s c h w i l, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und insbesondere von Bestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997 S. 8050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludescher, Guido, von Cordast, in Lichtensteig, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brändle, Werner, von Mosnang, in Kirchberg SG, mit Einzelprokura.

26.11.1997 (8701)
Verzinkerei Oberuzwil AG, in O b e r u z w i l, Betrieb einer Verzinkerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994 S. 4727). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Verzinkerei und Ausführung von Metallverordnungen jeder Art sowie im Zusammenhang damit Handel mit technischen Produkten sowie Übernahme von in- und ausländischen Vertretungen. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten, Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telefax oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen].

26.11.1997 (8702)
WWI Wepf + Wepf Ingenieure AG, in F l a w i l, Ausführung von Studien, von Planungs-, Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994 S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balestra, Luigi, von Gerra (Gambarogno), in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wepf, Dr. Dieter, von Müllheim, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

26.11.1997 (8703)
Ariska AG, in B ü t s c h w i l, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996 S. 7465). Firma neu: **Ariska AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberger, Markus, von Kilchberg ZH, in Lupfig, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hassler, Armin, von Maladers, unbekanntes Aufenthalts, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietfurt (Bütschwil), Mitglied].

26.11.1997 (8704)
Jubag Beratungs- und Treuhand AG, in S t. G a l l e n, Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997 S. 3022). Firma neu: **Jubag Beratungs- und Treuhand AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Max, von Schaffhausen und Donzhäusern, in Teufen AR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

26.11.1997 (8705)
Fanuwa-Kur- und Sporthotel Pizol AG in Konkursliquidation, in V i l t e r s - W a n g s, Betrieb von Bildungsstätten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997 S. 6080). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (8706)
Primosa AG in Konkursliquidation, in W a r t a u, Führung und Beratung von Gastwirtschafts- und Hotelbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997 S. 589). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 12. 11. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (8707)
Trend-Chemie AG, in S t. G a l l e n, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996 S. 7818). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997 S. 8355) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (8708)
Fredy Eschenmoser Automobile AG, in S t. G a l l e n, Handel mit und Vermietung von Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995 S. 1427). Firma neu: **Fredy Eschenmoser Automobile AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08. 10. 1997.

26.11.1997 (8709)
Mohanex AG, in O b e r r i e t S G, Handel mit Fenstern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995 S. 4918). Firma neu: **Mohanex AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberreitental vom 10. 11. 1997.

26.11.1997 (8710)
Remo Egger Architektur & Planung GmbH, in W i l S G, Betrieb eines Architekturbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996 S. 2512). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krätzer, Daniel, von Wil SG, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Egger, Istok, von Zürich und Altstätten, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Remo, von Zürich und Altstätten, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Beirut (Libanon), Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-].

- 26.11.1997 (8711)
RSH Element GmbH in Liquidation, in B r o n s c h o f e n, Planung und Ausführung von Neu-, Umbauten und Renovierungen im Bereich des Elementbaus von Gebäuden aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6191). Firma neu: **RSH Element GmbH**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzt Frst fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ries, Maurice Jean-Claude, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margarethen TG (Münchenwiler TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator]; Steiger, Kurt, von Meilen, in Berneck, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: Gesellschafter und Liquidator].
- 26.11.1997 (8712)
Retrading Handels GmbH, in S t . G a l l e n, Handel mit An- und Verkauf und Versand von Produkten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 484). Firma neu: **Retrading Handels GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzt Frst fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stump, Marcel-Andreas, von Erlen, unbekannt Aufenthalts, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer].
- 26.11.1997 (8713)
Genossenschaft Notwasserversorgung Weiler Laderen, in S t . G a l l e n, c/o Karl Brülisauer, Sonderstrasse 35, 9011 St. Gallen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1997. Zweck: Gemeinsame Sicherstellung der Notwasserversorgung im Weiler Laderen durch gemeinsame Erstellung und gemeinsamen Betrieb einer Pumpstation zur Beförderung des Wassers der Stadt St. Gallen in den Weiler Laderen im Sinne einer Notversorgung sowie Unterhalt der Hauptwasserzuleitung ab Pumpstation bis zu den einzelnen Abzweigungen zu den Hausanschlüssen. Anteilscheine: CHF 10'000.-; CHF 5'000.-; CHF 1'000.-; CHF 100.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilchein im Werte von CHF 5'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brülisauer, Karl, von Appenzell, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Armando, von Widnau, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Fridolin, von Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.11.1997 (8714)
Nachtrag zum in SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 1989, S. 4450, publizierten OB-Eintrags Nr. 4933 vom 20. 10. 1989. **Raiffeisenbank Niederrwil**, in T o b e r b a r e n, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8016). Firma neu: **Raiffeisenbank Niederrwil SG**.
- 26.11.1997 (8715)
CSI Bau AG, in F l u m s, Fichtenweg 4, 8890 Flums, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CSI Bau AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Igis. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 10.11.1997 [letzte Publikation S. TB-Nr. 3965 vom 10.11.1997]. Zweck Hauptsitz: Beratung über sowie Planung und Anwendung von Isolations- und Abdichtungsverfahren, insbesondere Vornahme von Abdichtungen und Isolationen im Hoch-, Tief- und Brückenbau sowie Arbeiten im Bereich Korrosionsschutz, Tanksolationen und Beschichtungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Spescha, Claudio, von Trun, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (8716)
Walking AG, in B u c h s, Bahnhofstrasse 5, 9470 Buchs, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Walking AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Chur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.08.1977 [letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5123]. Zweck Hauptsitz: Führung von Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsbetrieben jeglicher Art; die Gesellschaft kann andere, ähnliche Unternehmungen übernehmen oder sich an solchen beteiligen, einschliesslich Kauf, Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Eingetragene Personen: Walker, Remo, von Silenen, in Tamins, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (8717)
Livit AG, in S t . G a l l e n, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung sowie Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 766). Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor; Verwaltung, Verpachtung und Vermittlung sowie Beratung bei Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, mit Einschluss von Stockwerkeigentum; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Dr. Niklaus Peter, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziehrbrunner, Walter, von Hinwil, in Bilach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Bernhard, von Wallisellen und Zürich, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 26.11.1997 (8718)
Dudler Guido, in R ü t h i, S G, Staatsstrasse 147, 9464 Rütli, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Gärtneri. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Emil Dudler, Gärtneri, in Rütli SG. Eingetragene Personen: Dudler-Baumgartner, Guido, von Thal, in Rütli SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (8719)
Karl Lechner, in W a r t a u, Hauptstrasse 15, 9477 Trübbach, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Jaquard-Karten und Disketten. Eingetragene Personen: Lechner, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Trübbach (Wartau), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (8720)
Fragano "SG"-Racing, in R a p p e r s w i l, S G, Import und Vertrieb von Mini Moto "SG" usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6536). Domizil neu: Spinnerstrasse 5, 8640 Rapperswil.
- 26.11.1997 (8721)
Rest. Zufstube M. Brunner, in S t . G a l l e n, Führung eines Speiserestaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1990, S. 465). Firma neu: **M. Brunner**.
- 26.11.1997 (8722)
Emil Dudler, Gärtneri, in R ü t h i, S G, Gärtneri, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 11. 09. 1985, S. 3480). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird unter der Firma Dudler Guido, in Rütli SG, fortgesetzt.
- 26.11.1997 (8723)
Restaurant Tiger, Lorenz, in W i l, S G, Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4379). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 13.11.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 26.11.1997 (8724)
M. Bruderer & A. Domiter, in S t . G a l l e n, am Platztor, Torstrasse 20, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12. 1997. Zweck: Reparaturen, Unterhaltsarbeiten. An- und Verkauf von Motorfahrzeugen sowie Bearbeitung von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bruderer, Markus, von Wolthalden, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Domiter, Attila, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (8725)
Wegelin & Co., Gesellschafter Bruderer, Hummler & Co., Privatbankiers, in S t . G a l l e n, Privatbankiers, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Good, Markus, von Flums und Mels, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (8726)
Les Sunlights, Renner & Co, in R a p p e r s w i l, S G, Musikorchester (Trio), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8046). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 26.11.1997 (8727)
Lutz & Augustin Treuhand, in R o r s c h a c h, Führung von Buchhaltungen und Treuhand-Mandaten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4623). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
- 26.11.1997 (4254)
Partners for life AG, in C h u r, c/o Fiduciar Treuhand AG, Theaterweg 11, 7002 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Partnervermittlung in der ganzen Schweiz; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lanfranchi-Pianta, Ornella, von Brusio, in Li Curt Gde. Poschivao, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (4255)
Accura Treuhand AG, in F e l s b e r g, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6532). Statutenänderung: 25. 11. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.12.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tomasschett, Walter, von und in Trun, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polinelli, Jakob, von Zürich, in Felsberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Polinelli, Liselotte, von Zürich, in Felsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (4256)
Freizeit- und Sportzentrum Galaxy AG, in M a l a n s, Betrieb von Sportstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1954). Statutenänderung: 26. 11. 1997. Firma neu: **Fitness Center Galaxy AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000. [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp Verwaltungen AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner-Antal, Eva Maria, von Unterwaz, in Malans, mit Einzelunterschrift; Rupp Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (4257)
Siclana AG, in I l a n z, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1993, S. 805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorenz, Silvia, von Chur und Filisur und Zürich, in Buch am Irchel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lorenz, Claudia, von Chur und Filisur und Zürich, in Buch am Irchel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 26.11.1997 (4258)
Skilifte Celerina AG, in C e l e r i n a / S c h l a r i g n a, Erwerb, Erstellung und Betrieb von touristischen Anlagen und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1996, S. 748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Elena, von Augio und Celerina/Schlarigna, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nani, Eugen, von Müstair, in Celerina/Schlarigna, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salis-Testa, Carla, von Soglio und Rossa, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nani, Claudio, von Celerina/Schlarigna und Müstair, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baracchi, Pia, von Tremona, in Celerina/Schlarigna, Revisionsstelle.
- 26.11.1997 (4259)
Graubündner Kantonalbank, in C h u r, Bankgeschäfte, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kasper, Peter, von Luzein, in Buchen, Gde. Luzein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kurmann, Mario, von Willisau Land, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Cantieni, Georg Dominic, von Pignia und Andeer, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Telli, Hans, von Trin, in Trin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bänziger, Peter, von Lutzenberg, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Büchel, Urs, von Rütli SG, in Urnäsch, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Karin, von Zürich, in Haldenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Heim, Gian, von Jenaz, in Peist, mit Kollektivprokura zu zweien; Solinger, Graziella, von Santa Maria Val Müstair, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Scuol].
- 26.11.1997 (4260)
Richard Schmid AG, in I l a n z, Führung einer Bauunternehmung sowie der Handel mit Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 3. 09. 1996, S. 5306). mit Hauptsitz in: Vals. Domizil neu: Via Gravas 4, 7130 Ilanz.
- 26.11.1997 (4261)
Restaurant Rustica, Wälti, in S i l v a p l a n a, Chesa Munterots, 7513 Silvaplana, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Wälti, Carmen, von Lauperswil, in Silvaplana, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 26.11.1997 (4262)
Guido Vogt-Jost, Transporte, in K l o s t e r s - S e r n e u s, Transport von Vieh, Heu, Stroh, Silomais usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1995, S. 251). Domizil neu: Serneuserstrasse 12, 7249 Serneus.
- 26.11.1997 (4263)
L. Hunger, bisher in P o n t r e s i n a, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2927). Sitz neu: C e l e r i n a / S c h l a r i g n a. Domizil neu: Via Maistra, 7505 Celerina/Schlarigna. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunger, Luzi, von Tenna, in Celerina/Schlarigna, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pontresina].
- 26.11.1997 (4264)
Taxi Helmi, Helmut Hochrieser, in K l o s t e r s - S e r n e u s, Betrieb eines Taxigeschäftes und Krankentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1990, S. 3716). Domizil neu: Dogglochstrasse 29, 7250 Klosters.
- 26.11.1997 (4265)
Emil Bigler, in S c u o l, Café, Restaurant usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 14. 07. 1954, S. 1828). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 26.11.1997 (4266)
Peter à Porta, in S c u o l, Bauflasscherei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1948, S. 97). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 26.11.1997 (4267)
The Red Door, Walter W. Haensli, in K l o s t e r s - S e r n e u s, Bücher usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 27. 09. 1977, S. 3120). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 26.11.1997 (4268)
Zindel & Co, in C h u r, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piccoli, Silvio, von Andeer, in Malans, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubert, Beat, von Vals, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruckstuhl, Andreas, von Aadorf, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.11.1997 (4269)
Consulere SA, in R o v e r e d o, G R, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1997. Scopo: L'esecuzione di mandati di revisione; la consulenza fiscale e aziendale; la gestione di un ufficio fiduciario; la gestione di patrimoni; la società può costituire filiali e può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Prudente, Francesco, da Bellinzona, in Arbedo, membro, con firma individuale; Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione.
- 26.11.1997 (4270)
Alpenheim AG, finora in C h u r, erwerb von Grundstücken usw. società anonima (FUSC no. 57 del 22. 03. 1994, pagina 1549). Statuti modificati: 20. 11. 1997. Nuova sede: R o s s a. Nuovo recapito: 6547 Augio. Nuovo scopo: L'acquisto di beni immobili e case di reddito e la fabbricazione di nuovi stabili. Scopo della società è altresì quello di vendere e di amministrare appartamenti e proprietà per piani in genere; la società può partecipare ad altre imprese commerciali. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società avvengono mediante lettera agli azionisti noti o pubblicazione sul FUSC. Questa società era iscritta finora in lingua tedesca. Su richiesta della società verrà iscritta in lingua italiana. Persone dimissionarie e firme cancellate: Polinelli, Heinz, von Mastrils, in Tamins, membro, con firma individuale; Ottaviani, dott. Luigi, italiano, Staatsangehöriger, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breveganzona, membro, con firma individuale; Bonoff, Mario, da Basilea, in Cassarate, ufficio di revisione.
- 26.11.1997 (4271)
Fimarra SA, in R o v e r e d o, G R, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 81 del 27. 04. 1995, pagina 2310). Statuti modificati: 20. 11. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. [Lo statuto è stato modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.].
- 26.11.1997 (4272)
Technopoint SA, in M e s o c c o, la partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 50 del 12. 03. 1996, pagina 1425). Statuti modificati: 14. 11. 1997. Nuova ragione sociale: **Saint Etienne Groupe SA**. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000. [finora: CHF 50'000.]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore di CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore di CHF 1'000.]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti noti avvengono mediante lettera raccomandata, per quelli sconosciuti mediante pubblicazione sul FUSC. [Lo statuto è stato modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.].
- 26.11.1997 (4273)
Teosena SA, in P o s c h i a v o, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 74 del 17. 04. 1996, pagina 2175). Nuova ragione sociale: **Teosena SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 20.11.1997. Recapito di liquidazione: c/o Colombo & Partners SA, Via S. Salvatore 10, 6900 Paradiso. Nuove persone iscritte o modificate: Riva, Elvezio, da Balerna, in Balerna, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
- 26.11.1997 (4274)
Eredi Paganini Bernardo, in B r u s i o, frutta e verdura, società in nome collettivo (FUSC no. 125 del 2. 07. 1992, pagina 3051). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paganini-Ferrari, Alma, da Brusio, in Brusio, socio, con firma individuale; Vitali-Paganini, Agnese, da Brusio, in Zalende, socio, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Paganini, Assunto, da Brusio, in Zalende, socio, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Paganini, Bernardo, da Brusio, in Zalende, socio, con firma collettiva a due.
- Aargau - Argovie - Argovia**
- 26.11.1997 (7670)
Nachtrag zu der im SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8532, publizierten TB-Eintragung Nr. 7512 vom 19. 11. 1997. **Neichen Treuhand + Informatik AG**, in W e t t i n g e n, Dienstleistungen im Treuhand- und Revisionswesen und in der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8532). Domizil neu: Bahnhofstrasse 103 c, 5430 Wettingen 2.
- 26.11.1997 (7671)
Colinada AG, in M ü l l i g e n, c/o Peter Zurlinden, Birrfeldstrasse 12, 5243 Mülligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1997. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung sowie alle mit dem Geschäftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital:

CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zurlinden, Peter, von Zofingen, in Mülligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Delmenico, Maurizio, von Novaggio, in Paradiso, Revisionsstelle.

26.11.1997 (7672)
AG für Wohnungsbau der Industrie, in Rheinfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8090). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Oswald, Walter, von Hildisrieden, in Wittlingen (D), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Dr. Peter, von Ettingen und Thal, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenthaler, Simon, von Oberwil BL und Rheinfelden, in Oberwil BL, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (7673)
Agbyo-Immobilien AG, in Aarau, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysler, Roland, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uerkeheim].

26.11.1997 (7674)
Alfons Loher und Söhne AG, in Muri A G, Betrieb eines Ofenbau- und Plattengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7051). Statutenänderung: 27. 05. 1997. Firma neu: **Loher SA**. Zweck neu: Ofen- und Chemiebau, Verlegung, Herstellung und Verkauf von bzw. Handel mit keramischen Wand- und Bodenbelägen, Ausführung von Kachelofen-, Zentralheizungs- und Warmflurheizungsanlagen, Verkauf von Oefen und Kochherden, ferner Natursteinarbeiten und ähnliche Arbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26.05.1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Loher-Suter, Alfons, von Oberriet, in Muri AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7675)
Arnova AG, in Hallwil, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2024). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baumann, Heiner Ulrich, von Flawil, in Oberkulm, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Andrea, von Thun, in Brugg, mit Einzelprokura.

26.11.1997 (7676)
ATW Werbe AG, in Wohlen A G, Konzeption und Produktion von Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3643). Statutenänderung: 25. 07. 1997. Zweck neu: Konzeption und Produktion von Werbemitteln für industrielle Betriebe und Dienstleistungsunternehmen; die Gesellschaft kann sich an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche Unternehmen finanzieren sowie Immobilien, Wertschriften, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7677)
BAF Beton AG Freiamt, in Wohlen A G, Vertrieb von Sand und Kies usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeburger, Julius P., von Lupfig, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietrich, Hans, von Mett-Oberschlatt, in Fischbach-Göskikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7678)
Blumen Schaffner AG, in Muenen, Produktion von und Handel mit Blumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5589). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Blumen, Pflanzen und zugehörigen Artikeln sowie Betrieb eines Gartencenters und einer Versandgärtnerei; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage und die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 30.09.1954 sind aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Rudolf, von Schöffland, in Schöffland, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Helene Maria, von Deitingen, in Aarau, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hochuli, Madeleine, von Reinau, in Muenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hochuli, Hans, von Reinau, in Muenen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Flury, Alois, von Deitingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

26.11.1997 (7679)
Duss Automobile AG, in Hunzenschwil, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5685). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Automobilen aller Art und deren Bestandteilen sowie Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Hausbesitz erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7680)
Gehr. Faes AG, in Oberkulm, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 11). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fäs-Brunner, Hans, von Oberkulm, in Oberkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faes, Heinz, von Oberkulm, in Birwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Faes, Christoph, von Oberkulm, in Oberkulm, Direktor, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7681)
Ingenieurbüro Stauffacher + Partner AG, in Reinach A G, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4601). Statutenänderung: 24. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros; die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an ähnlichen

Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Elisabeth, von Lommiswil, in Lenzburg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Flury, Herbert, von Lommiswil, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7682)
Kanaltec AG, in Baden, Vertrieb von Robotern zur Kanalanierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorch, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997 (7683)
Kistler Holz AG, in Rheinfelden, Handel mit sowie Import und Export von Rund- und Schnittholz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6790). Statutenänderung: 4. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Rund- und Schnittholz, Sperrholz und Isolierplatten, Übernahme von Vertretungen, Import und Export solcher Artikel; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, Fabriken betreiben, Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7684)
Liforma AG Werkzeugbau-Mech. Werkstatt, in Othmarsingen, Fertigungsbetrieb für mechanische Bearbeitung von Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7558). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: DWT GmbH Treuhänder & Revisionsgesellschaft, in Unterkulm, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rehg Treuhänder AG, in Muri AG, Revisionsstelle.

26.11.1997 (7685)
Nade AG, in Spreitenbach, Dienstleistungen im Bereich einer Treuhänderunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5335). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich einer Treuhänderunternehmung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Isabelle, von Langnau im Emmental und Zürich und Geroldswil, in Rümlikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Fankhauser, Isabelle, von Langnau im Emmental, in Baden].

26.11.1997 (7686)
Neo Dress AG, in Muri A G, Herstellung von Werkzeugen, Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4577). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Zweck neu: Herstellung von Werkzeugen, Apparaten, Maschinen und Zubehörteilen, Handel mit technischen und nahestehenden Produkten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7687)
Nüssli Schreinerei AG, in Egliswil, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1286). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei, Ausführung von Innenausbauten und Handel mit Möbeln aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7688)
Parkhaus Zofingen AG, in Zofingen, Erstellung und Betrieb eines oder mehrerer Parkhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7900). Statutenänderung: 17. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 3'450'000.- [bisher: CHF 2'850'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'450'000.-; Aktien neu: 3'450 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'850 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

26.11.1997 (7689)
PCT Power Components Technology AG, in Neuenhof, technische Entwicklung von Kraftwerkskomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3755). Statutenänderung: 13. 11. 1997. Firma neu: **Wood Group PCT AG**, Übersetzungen der Firma neu: **(Wood Group PCT Ltd) (Wood Group PCT SA)**.

26.11.1997 (7690)
Prolaser AG, in Baden, Verarbeitung von diversen Werkstoffen mittels Lasertechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lenas Treuhänder AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhänder AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle; Reinert, Franz, von Horw, in Wohlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Windisch]; Buntzler, Peter, von Dägerlen, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Windisch].

26.11.1997 (7691)
Swisslog Management AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1716). Statutenänderung: 21. 05. 1997. Zweck neu: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, die insbesondere auf dem Gebiet der Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Materialfluss- und Logistikanlagen und verwandten Gebieten tätig sind, ferner Erbringung von Dienstleistungen an die Muttergesellschaft und an die Tochtergesellschaften sowie an Beteiligungen und deren Verwaltung und alle damit zusammenhängende Tätigkeiten, insbesondere Managementaufgaben; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern, mit Wertschriften handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie einzelne oder alle Geschäftszweige in gesonderte Betriebsgesellschaften, insbesondere Tochtergesellschaften zusammenfassen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage

anlässlich der Gründung vom 25.04.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bioernstad, Finn, norwegischer Staatsangehöriger, in Laufen-Uhwiesen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Görwihl (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg, Björn, von Bern, in Riedholz, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7692)
Türenfabrik Brunegg AG, in Brunegg, Herstellung von Türen nach neuen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7757). Statutenänderung: 22. 09. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1997 (7693)
Webag Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Menziken, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6358). Domizil neu: Gütschstrasse 4 b, 5737 Menziken.

26.11.1997 (7694)
Würgler Immobilien AG, in Niederlenz, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5495). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Broillet, Roger M., von Zürich und Pontaux, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würgler-Mognol, Erwin, von Gontenschwil, in Niederlenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

26.11.1997 (7695)
Steinhaus AG Fahrzeugbau in Liquidation, in Böttstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 454). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26.11.1997 (7696)
NS-Handels AG in Konkursliquidation, in Aarau, Handel mit Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigprodukten der chemischen Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7938). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 06.11.1997 mangels Aktiven eingestellt.

26.11.1997 (7697)
BEA Dienstleistungen GmbH, in Jönens, c/o Bernhard Nobel, Letztstrasse 16, 8916 Jönens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1997. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nobel, Bernhard, von Mogelsberg, in Jönens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Witt, Rotraut H., von Oberunkhofen, in Jönens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

26.11.1997 (7698)
Bernhard Joss Immobilien GmbH, in Muenen, c/o Bernhard Joss, Lenzweg 4, 5037 Muenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken sowie deren Ueberbauung und Umbau; ferner Handel mit Baumaterialien und Gebäudeeinrichtungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes direkt oder indirekt beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung als Gesamteigentümerin zu folge einfacher Gesellschaft mit Otto Blattner, in Hirschtal, das Grundstück GB Muhen Nr. 87, Plan 25, Parz. 30, zum Maximalpreis von CHF 657'930.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Joss, Bernhard, von Oberburg, in Muenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Joss, Oliver, von Oberburg, in Muenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.11.1997 (7699)
IBSTE GmbH, in Oberkulm, Sood 39, 5727 Oberkulm, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1997. Zweck: Beratung, Projektierung und Optimierung in der internationalen Steine- und Erdindustrie, der Ziegeleibranche und der Schwerindustrie; Verfahrensinnovation für die Wiederverwertung oder Endlagerung anorganischer, organischer bzw. vermengter Abfallstoffe in Verbindung mit Tonen; Patentierte Prozesstechniken, Lizenzvergaben und Know-how-Transfer; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sütterlin, Hans D., von Frick, in Oberkulm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Sütterlin, Hans-Peter, von Frick, in Oberkulm, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

26.11.1997 (7700)
MRAC Computer Service Oberentfelden GmbH, in Oberentfelden, Kollikerstrasse 10, 5036 Oberentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Serviceleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern, Beratung auf dem Gebiet der Informatik und des Einsatzes von Computern, Handel mit Software und elektronischen Produkten der Datenverarbeitung sowie alle anderen Dienstleistungen im Bereich der Informatik; kann Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mrak-von Flüe, Vinko, slowenischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Waldvogel-Hofer, Brigitte, von Meggen und Unterberg, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ritz, Hermann, von Gommiswald, in Holziken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7701)
Neue Saturn Hochdruckreiniger GmbH, in Würenlos, Bahnhofgebäude, 5436 Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Saturn-Hochdruckreinigern; ferner Ausführung von mechanischen Bearbeitungsaufträgen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mischler, Hedwig, von Wahlern, in Würenlos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schmid, Franziska, von Frutigen, in Künten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Strässler, Emil, von Eglisau, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7702)
Orbit Reisen GmbH, in **Wohlen AG**, Zentralstrasse 47, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Reiseverkehrs, insbesondere Vermittlung und Veranstaltung von Reisen; Vertretung ausländischer Reiseunternehmen in der Schweiz; kann Zweigniederlassungen errichten und Joint Ventures eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luongo, Nicola, von Hermettschwil-Staffeln, in Dintikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Kotwal, Jehangir, von Hochwald, in Oerlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Jans, Olivier, von Gelfingen, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Luongo, Theresa, von Hermettschwil-Staffeln, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7703)
Resel GmbH, in **Oberflachs**, Neusetz 1, 5108 Oberflachs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1997. Zweck: Beratung und Schulung von natürlichen und juristischen Personen; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Zweigniederlassungen eröffnen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fibich, Roger, von Suhr, in Oberflachs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Steingger, René, von Neunkirch, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

26.11.1997 (7704)
Robo-Bautech GmbH, in **Baden**, Planung und Ausführung von bautechnischen Projekten, vor allem im Bereich Feuchtigkeits- und Fassausschutz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7500). Statutenänderung: 21. 11. 1997. Domizil neu: Im Brisi 20, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Guido, von Büsserach, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]; Büchi, Verena, von Trachselwald, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].

26.11.1997 (7705)
Torno Form GmbH, in **Ennetbaden**, Vertrieb von Möbeln, Textilien und Accessoires im Inneneinrichtungsbereich für Wohnen, Büros, Laden- und Messebau, sowie von Verpackungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1995, S. 5102). Statutenänderung: 13. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melse, Johannes Pieter Klaas, von Oberägeri, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Peter, von Männedorf, in Wohlenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Pfister, Maya, von Männedorf, in Wohlenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

26.11.1997 (7706)
Raiffeisenbank Lunzkhofen, in **Oberlunzkhofen**, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 443). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter bis höchstens je CHF 8'000.-. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank Arni AG" in Arni AG, durch Fusion gemäss Art. 914 OR. Aktiven von CHF 22'020'602.- und Passiven von CHF 21'534'588.25 der "Raiffeisenbank Arni AG" gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14./21.03.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gumann, Josef, von Oberlunzkhofen, in Oberlunzkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Heinz, von Gersau, in Arni AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grod-Huber, Guido, von Rottenschwil, in Oberlunzkhofen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Hagenbuch, Bruno, von Oberlunzkhofen, in Fischbach-Gösköln, Bankleiter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter Stellvertreter].

26.11.1997 (7707)
Raiffeisenbank Arni AG, in **Arni AG**, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6148). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.03.1997 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der "Raiffeisenbank Lunzkhofen" in Oberlunzkhofen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Raiffeisenbank Lunzkhofen" über.

26.11.1997 (7708)
Aargauische Kantonbank, in **Aarau**, Autonomes öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Markus, von Staffelfach, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Samuel, von Uster, in Stüsslingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7709)
Aargauische Kantonbank, in **Zofingen**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7710)
Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung Aarau, in **Aarau**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7711)
Aargauische Kantonbank, in **Baden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7712)
Aargauische Kantonbank, in **Rheinfelden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7713)
Aargauische Kantonbank, in **Wohlen AG**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs ZH, Filialdirektor]; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Thomas, von Sattel, in Metmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7714)
Aargauische Kantonbank, in **Wettingen**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7715)
Aargauische Kantonbank, in **Brugg**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2246), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Trachselwald, in Küttingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Hans-Peter, von Nesslau, in Härkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttel, Dieter, von Homburg und Neuenkirch, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1997 (7716)
Boutique Artia D. Oertig, in **Spreitenbach**, Shopping-Center, 8957 Spreitenbach, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Glas insbesondere Hergiswiler- und Leonardoglas, Geschenkartikel und Granatschmuck. Eingetragene Personen: Oertig-Rübsamen, Dorothea, von Uznach, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7717)
Gasthof Storchen, H. Doppelreiter, in **Schlossrued**, Hauptstrasse 26, 5044 Schlossrued, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Doppelreiter, Herbert, von Oberriet SG, in Schlossrued, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1997 (7718)
BO-Consulting Aeschbacher, in **Würenlos**, Einzelzella (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2043). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Niederweningen (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8260) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (7719)
Octave One Deep, Gianfranco Albertini, in **Spreitenbach**, Remixen von musikalischen Fremdproduktionen usw., Einzelzella (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 752). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne der Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1997 (7720)
Circus Pajazzo, Harry & Adrian Van Gool, bisher in **Oeschgen**, Betrieb eines Circus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5246). Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o Iteira Treuhand & Revisionsgesellschaft AG, Rohrstrasse 102, 5001 Aarau.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

20 novembre 1997
Intercom SA, in **Minusio**, fabbricazione e commercio di prodotti autoadesivi e dei relativi apparecchi, società anonima (FUSC del 27. 08. 1997, n. 163, p. 6280). Nuove persone iscritte o modificate: Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Treff Hotel Oasis SA, in **Locarno**, l'affitto, la gestione di alberghi e oggetti turistici, società anonima (FUSC del 27. 02. 1996, n. 40, p. 1134). Statuti modificati: 11. 11. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

20 novembre 1997
Cornè Banca SA, in **Locarno**, l'esercizio di una banca, succursale (FUSC del 02. 09. 1997, n. 167, p. 6460), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Lafranchi, Nicola, da Robasacco, in Camorino, con firma collettiva a due [finora: in Origlio]; Pelosi, Mauro, da Cadro, in Pregassona, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano]; Schenk, Urs, da Zofingen e Uerkheim, in Porza, con firma collettiva a due [finora: in Tenero-Contra]; Kaeppli Rusca, Silvia, da Zurigo, in Savosa, con procura collettiva a due [finora: Rusca Bravo, Silvia]; Mossi, Fabio, da Sant'Antonio, in Bellinzona, con firma collettiva a due.

20 novembre 1997
Villa Sesta di Alfredo Dänni, in **Losone**, via Madonna della Fontana 22, 6616 Losone, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di alberghi, ristoranti, grotti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico. Potrà assumere partecipazioni in altre società od enti. Persone iscritte: Dänni, Alfredo, da Wolfenschiessen, in Losone, titolare, con firma individuale.

20 novembre 1997
Salu di Lucchini Häfliger Gianna e Saudino Fabrizio, in **Ascona**, via Borgo 2, 6612 Ascona, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 20. 11. 1997. Scopo: consulenza e organizzazione in ambito sociale e sanitario come pur l'importazione, la conduzione e il coordinamento di progetti o parti di progetti. Persone iscritte: Lucchini Häfliger, Gianna, da Römerswil e Onsernone, in Giubiasco, socia, conferma individuale; Saudino, Fabrizio, cittadino italiano, in Murallo, socio, con firma individuale.

20 novembre 1997
Garden Center Meccanica Sagl, in **Muralto** (FUSC del 20. 11. 1997, n. 224, p. 8427). Conferimenti in natura e assunzioni di beni: il signor Giuseppe Barbaglia ha fatto apporto alla società degli attivi e dei passivi della sua ditta individuale «Garden Center di Barbaglia Giuseppe», in Muralto, secondo il bilancio 30. 06. 1997 e contratto d'apporto del 31. 10. 1997, con un attivo di CHF 223'989.20 e un passivo di CHF 120'324.37, con un attivo netto di CHF 103'664.83, accettato per tale importo di cui CHF 39'000 computati sul capitale e CHF 64'664.83 un credito.

20 novembre 1997
Maro Holding SA, in **Muralto**, (FUSC del 24. 11. 1997, n. 226, p. 8497). Nuove persone iscritte o modificate: Delmenico, Marco Luigi, da Novaggio, in Novaggio, membro, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

20 novembre 1997
Globinvest SA, in **Lugano**, c/o Seam SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 11. 1997. Scopo: prese di partecipazioni e detenzione di immobili esclusivamente all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Balerna, Andrea, da Lamone, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Serenavita SA, in **Lugano**, via Massagno 36, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 11. 1997. Scopo: gestione di una clinica per rivitalizzazione, medicina alternativa, cure mediche e cure estetiche sanitarie. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Wattinger, Heinz, da Hüttwilen, in Oberhofen AG, presidente, con firma collettiva a due; Franz, Elvio, da Iseo, in Lumino, delegato, con firma individuale; Grandini, Giorgio, da Cellino, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due; Coge-Fidam SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Alibibar SA, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 23. 9. 1997, n. 182, p. 6987). Statuti modificati: 18. 11. 1997. Nuova ragione sociale: **ITC Industry & Trading Consulting SA**. Nuovo scopo: il commercio, la mediazione, l'intermediazione, l'acquisto e la vendita di sistemi di sicurezza e di costruzione. Consulenza nell'acquisto di apparecchi commerciali, l'intermediazione con i paesi dell'Est, la consulenza con i mercati globali, su più vasta scala operazioni di import-export. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Meyer-Franck, Herbert Karl-Heinz, cittadino germanico, in Campione d'Italia, direttore, con firma individuale.

20 novembre 1997
Amecon SA, in **Lugano**, amministrazione di immobili, società anonima (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158). Statuti modificati: 17. 11. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50'000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Borelli, Daniele, da Cadro, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
BMS Investments SA, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4301). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambrogi, Lorena, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decristophoris, Nicoletta, da Bellinzona, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Boxer Investments SA, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC del 1. 10. 1997, n. 188, p. 7198). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambrogi, Lorena, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decristophoris, Nicoletta, da Bellinzona, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Etedil SA, in **Lugano**, telecomunicazione, società anonima (FUSC del 19. 11. 1997, n. 223, p. 8397). Nuovo recapito: riva Albertolli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiesa, Fabrizio, da Chiasso, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; Lepori, Magda, da Tesserete, in Vignanello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gandolfi, Luca, da Faido, in Agra, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Isade Financing SA, in **Lugano**, assistenza ad aziende private, società anonima (FUSC del 26. 8. 1997, n. 162, p. 6242). Nuovo recapito: via Rodari 8, 6900 Lugano.

20 novembre 1997
Isade Holding SA, in **Lugano**, commercio di merce di ogni genere, società anonima (FUSC del 11. 9. 1995, n. 175, p. 5049). Nuovo recapito: via Rodari 8, 6900 Lugano.

20 novembre 1997
Istella SA, in **Lugano**, amministrazione di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC del 10. 1. 1994, n. 6, p. 1611). Nuove persone iscritte o modificate: Ciniselli-Mazzoleni, Rita, da Melide, in Melide, segretaria, con firma collettiva a due [finora: Mazzoleni, Rita, da Capolago].

20 novembre 1997
Lemanseds SA, in **Lugano**, acquisto e vendita di sementi, società anonima (FUSC del 19. 8. 1997, n. 157, p. 5985). Nuovo recapito: via Rodari 8, 6900 Lugano.

20 novembre 1997
LPF Immobili SA, in **Savosa**, partecipazione, società anonima (FUSC del 22. 4. 1996, n. 77, p. 2267). Nuove persone iscritte o modificate: Dreeck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Manutenzione Stabli Golpriolo SA, in **Pazzallo**, la gestione di stabili locali, società anonima (FUSC del 19. 9. 1996, n. 182, p. 5686). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferracin, Curzio, da Valcolla, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cimasoni, Roberto, da Lugano, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale.

20 novembre 1997
Montepulero SA, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC del 25. 8. 1995, n. 164, p. 4773). Statuti modificati: 19. 11. 1997. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di titoli azionari, la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie. Può acquistare immobili ed effettuare qualsiasi transazione immobiliare esclusivamente all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

20 novembre 1997
Montrose Robinetterie SA, in **Lugano**, commercio di articoli sanitari, società anonima (FUSC del 17. 11. 1997, n. 221, p. 8336). Nuove persone iscritte o modificate: Corrieri, Marco, cittadino italiano, in Delémont, presidente, senza diritto di firma [finora: in Hillingdon (GB)].

20 novembre 1997
Oeucs de «La Valle» SA, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC del 7. 11. 1994, n. 216, p. 6088). Nuove persone iscritte o modificate: Montesel, Donatella, da Locarno, in Brezganza, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Partiplus Holding SA, in **Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC del 8. 8. 1997, n. 150, p. 5671). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambrogi, Lorena, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decristophoris, Nicoletta, da Bellinzona, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

20 novembre 1997
Rec Investments SA, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC del 1. 2. 1994, n. 22, p. 625). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambrogi, Lorena, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decristophoris, Nicoletta, da Bellinzona, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

20 novembre 1997

Sandanger Holding SA, finora in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 22.2.1984, n. 37, p.1026). Statuti modificati: 6.11.1997. Nuova sede: Ponte Capriasca. Nuovo recapito: via Tosello, c/o Gerhard Wethli, 6946 Ponte Capriasca. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Recoma SA, in Preonzo, ufficio di revisione.

20 novembre 1997

SGM Fin Holding SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 11.3.1994, n. 50, p.1361). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambrogio, Lorcina, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decristophoris, Nicolotta, da Bellinzona, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

20 novembre 1997

Sharū Holding SA, in Lugano, assistenza nell'ambito di iniziative private, società anonima (FUSC del 24.10.1995, n. 206, p.5844). Nuovo recapito: via Rodari 8, 6900 Lugano.

20 novembre 1997

WTP Trade Pack SA, in Lugano, attività commerciali, società anonima (FUSC del 31.3.1995, n. 64, del 31.3.1995, p.1789). Nuove persone iscritte o modificate: Tresoldi, Guido, da Losone, in Lugano, ufficio di revisione.

20 novembre 1997

Gizeta SA, in Bioggio, articoli sportivi, società anonima (FUSC del 6.9.1994, n. 172, p.4959). Nuova ragione sociale: **Gizeta SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano. In scioglimento: 19.11.1997. Nuove persone iscritte o modificate: Soldati, Antonio, da Neggio, in Neggio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [Finora: amministratore unico].

20 novembre 1997

Lude Sagl, in Barbenigo, 6917 Barbenigo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.11.1997. Scopo: la gestione, la compravendita di bar, ristoranti, alberghi, e di ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: De Vecchi, Daniele, da Savosa, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Schneebeli, Rafael, da Hinwil, in Lugano, socio, con una quota da CHF 10'000.

20 novembre 1997

CRD Services Sagl, in Agno, amministrazione e gestione di uffici, società a garanzia limitata (FUSC del 19.11.1997, n. 223, p.8397). Nuovo recapito: via Oro, c/o Avv. Rossano Guggiari, 6982 Agno.

20 novembre 1997

ABN Amro Bank (Svizzera), in Lugano, gestire affari bancari, succursale (FUSC del 26.8.1997, n. 162, p.6242), con sede principale a: Beethovenstrasse 33, 8002 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Veronelli, Sergio, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro, con procura collettiva a due solo per la succursale.

20 novembre 1997

STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, fiduciaria, succursale (FUSC del 9.7.1997, n. 129, p.4819), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Helbling, Prof. Dott. Carl, da Rapperswil SG, in Künsnacht ZH, presidente e delegato, con firma collettiva a due; Hasler, Adolf, da Basilea e Roggwil TG, in Basilea, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Fluri, Edgar, da Herberswil, in Binningen, presidente e delegato, con firma collettiva a due [finora: membro]; Hausheer, Kurt, da Cham, in Rotkreuz, membro, con firma collettiva a due.

Rettifiche

CRD Services SA, in Agno, consulenza aziendale, società anonima (FUSC del 19.11.1997, n. 223, p.8397). Testo esatto: La società è sciolta in seguito a trasformazione senza liquidazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 e seguenti CO. L'attivo e il passivo della società anonima sciolta passano alla società a garanzia limitata «CRD Services Sagl», in Agno, secondo il bilancio al 31.12.1996. Atto pubblico di scioglimento: 31.10.1997.

ID Home SA

ID Home SA, in Lugano (FUSC del 24.11.1997, n. 226, p.8498). Penultima citazione esatta: (FUSC del 21.08.1997, n. 159, p.6086).

Ufficio di Mendrisio

20 novembre 1997

Agritur SA, in Chiasso, sviluppo turistico della Sardegna e delle isole mediterranee, in particolare l'agriturismo, società anonima (FUSC del 7.11.1995, n. 216, p.6111). Statuti modificati: 14.11.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Compensazione di credito CHF 50'000. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

20 novembre 1997

Chesa Lei SA, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di immobili, nonché l'effettuazione di ogni operazione immobiliare sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 11.12.1995, n. 240, p.6730). Statuti modificati: 18.11.1997. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, nonché l'effettuazione di ogni operazione immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società potrà inoltre partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile ed effettuare finanziamenti, sia in Svizzera, che all'estero. La società ha pure quale scopo la gestione immobiliare ad indirizzo commerciale; gestione alberghiera; gestione bar, ristoranti, pizzerie; gestione di immobili ad indirizzo locativo per stranieri (para-alberghiero). Gestione centri commerciali e ipermercati; gestione e organizzazione attività di vendita all'ingrosso e al dettaglio. Gestione attività congressuali e turistiche; organizzazione e conduzione di congressi, conferenze, meetings e convegni vari. Intermediazione assicurativa. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

20 novembre 1997

Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria), in Chiasso, l'assunzione e l'esecuzione in generale di mandati quale società fiduciaria, di consulenza, di revisione ai sensi di legge e di amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 27.8.1997, n. 163, p.6281). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caminada, Fabio, da Casima, in Mendrisio, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la sede principale. Nuove persone iscritte o modificate: Moro, Claudio, da Onsernone, in Chiasso, direttore, con firma individuale solo per la sede principale.

20 novembre 1997

Alias di Umbrò Barbarossa, in Chiasso, via Bossi 50, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: agenzia di pubblicità. Persone iscritte: Barbarossa, Umbrò, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, titolare, con firma individuale.

20 novembre 1997

Smol Sagl, in Balerna, l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali, lo svolgimento delle operazioni di spedizione e di sdoganamento, l'importazione e l'esportazione di merci, società a garanzia limitata (FUSC del 11.8.1997, n. 151, p.5726). La società è radicata d'ufficio dal registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 14.11.1997, n. 200, p.8294).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

19 novembre 1997

Belka S.A., a Aigle, recouvrement de créances (FOSC du 20.09.1995, p.5219). Jacqueline Naef n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Patrick Ballardone, de Arnex-sur-Orbe, à Montreux. Nouvelle adresse: chemin Pré-Russin 4.

19 novembre 1997

Fiduciaire du Quai S.A., a Aigle, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 21.09.1995, p.5244). La signature de la directrice Jacqueline Naef est radiée. Patrice Badan, de Sullens, à Olion, est nommé directeur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Pré-Russin 4.

19 novembre 1997

Sylviane Weibel, a Aigle, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 10.11.1997, p.8173). Nouvelle raison de commerce: **Carrosserie Lido Sylviane Weibel**.

19 novembre 1997

Banque Raiffeisen du Chablais Vaudois, a Olion, société coopérative (FOSC du 04.10.1996, p.6042). La signature du gérant Marcel Luthi est radiée.

19 novembre 1997

CM Cash Meubles S.A., a Villeneuve (FOSC du 21.08.1997, p.6089). Statuts modifiés le 7 octobre 1997. Nouveau but: sous la forme «cash», le commerce de tous articles d'ameublement et de ménage; participations dans d'autres entreprises et opérations immobilières. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

19 novembre 1997

Vamex S.A., a Forel (Lavaux) (FOSC du 19.9.1997, p.6907). La Fiduciaire Yalda Vence n'est plus réviseur.

19 novembre 1997

Chacel S. à r.l., a Grandvaux, achat, vente, fabrication, installation de chaudières électriques et de matériel de chauffage (FOSC du 17.11.1982, p.3685). Nouvelle adresse: route de Cully 51.

Bureau d'Echallens

19 novembre 1997

AGT, Alexandre Gallandat, a Cugy. Titulaire: Alexandre Gallandat, de Rovray, à Cugy. Bureau d'architecture; entreprise générale. Ch. de Jolimont 7.

19 novembre 1997

Primera, Claude Salzmann, a Breigny-sur-Morrens, commerce de vins (FOSC du 28.10.1997, p.7838). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

19 novembre 1997

Hentsch, Chollet & Cie., a Lausanne, société en commandite, banque et gérance (FOSC du 21.2.1997, p.1189). La procuration de Richard Pfister est éteinte. L'associé commanditaire Pierre Jolliet engage désormais la société par une procuration collective à deux. Jacky Rezzonico est actuellement à Aubonne. Pierre Henchoz à Riez et Marianne Pache à Pully. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Luc Chappuis, de Vuillens, à Bossonnens, Pierre Emery, d'Etagnières, à Ecublens VD, et Eric Jolliet, de Montbovon, à Pully.

19 novembre 1997

LF Sols S.A., succursale de Lausanne, fourniture, pose, entretien et nettoyage de revêtements muraux et de sols (FOSC du 10.6.1992, p.2661) avec siège principal à Rolle. Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 44.

19 novembre 1997

Les Films du Levant S.A., a Lausanne (FOSC du 30.10.1996, p.6636). Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 47.

19 novembre 1997

Bévia S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 25.4.1995, p.2255). Statuts modifiés le 25 juillet 1997; restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Dr. Rölthlisberger AG, à Berne.

20 novembre 1997

Dun & Bradstreet (Suisse) S.A., succursale de Prilly, recueil d'informations économiques, recouvrement de créances et services y relatifs (FOSC du 16.7.1997, p.5040) dont le siège est à Urdorf. La signature de Herbert Trachler est radiée. Kurt Müller n'est plus président mais vice-président avec signature collective à deux. L'administrateur Bruno Le Proux de la Rivière est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

20 novembre 1997

Nagra plus, a Cheseaux-sur-Lausanne, société anonyme, activité en rapport avec des systèmes de télévision à péage et dans le domaine de la sécurité informatique et du codage (FOSC du 19.6.1997, p.4266). Eric Girard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Nicolas Piérad, de Genève, à Chêne-Bougeries.

20 novembre 1997

S.I. La Floriane A, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 21.5.1997, p.3391). Statuts modifiés le 30 mai 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

20 novembre 1997

Luro S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21.5.1997, p.3391). Statuts modifiés le 30 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

20 novembre 1997

Le Vini's Club Ltd, a Douglas, succursale de Lausanne, a Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de Le Vini's Club Ltd, à Douglas (Ile de Man), société anonyme inscrite au Registre général de l'Ile de Man le 30 octobre 1997. But: exploitation d'un bar, night-club, restaurant, discoteque. Enseigne: Le Vini's Club, à Lausanne, rue de la Borde 3 bis. Capital entièrement libéré: £ 2000, divisé en 2000 actions de £ 1. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Vincent Sembrano, d'Italie, à Prilly. La succursale est engagée par la signature individuelle de Vincent Sembrano.

20 novembre 1997

A. Bugnon Fils S.A., a Lausanne, entreprise générale dans le domaine du bâtiment (FOSC du 12.1.1996, p.237). Aîné Bugnon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Stéphanie Bugnon, présidente, et Alexandre Bugnon, secrétaire, tous deux de Montagny-les-Monts, à Lausanne, avec signature collective à deux.

20 novembre 1997

Bureau d'ingénieurs Androux et associés S.A., a Jouxtenin-Mézeray (FOSC du 24.4.1996, p.2330). Statuts modifiés le 27 juin 1997. Capital porté de fr. 50'000 à fr. 100'000, la valeur nominale des 50 ac-

tions au porteur étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100'000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50'000.

20 novembre 1997

Asco services S. à r.l., a Lausanne, conseils de nature économique aux indépendants ainsi qu'aux petites et moyennes entreprises (FOSC du 6.11.1997, p.8092). Statuts modifiés le 28 octobre 1997. L'associée Soraya Léonard cède fr. 1000 sur sa part, laquelle est réduite de fr. 19'000 à fr. 18'000, à l'associé Gilbert Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, au Grand-Saconnex, géant avec signature individuelle. La part de fr. 1000 de l'associée Suzanne Léonard est cédée à l'associé Gilbert Marchon, dont la part est portée de fr. 1000 à fr. 2000.

20 novembre 1997

Société Anonyme du Domaine des Besses, précédemment à Bex (FOSC du 18.4.1991, p.1603). Siège transféré à Lausanne, place Saint-François 8, chez Christian Favre. Statuts primitifs du 26 août 1933 modifiés en dernier lieu le 27 octobre 1997. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50'000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administrateurs: Christian Favre, de Pully, à Saint-Saphorin-sur-Morges, président, et Claude Favre (inscrit), de Chézaré-Saint-Martin, à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Jean-Louis Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

20 novembre 1997

Jean Perrenoud & Cie S.A., a Prilly, exploitation d'une entreprise d'étanchéité (FOSC du 10.5.1993, p.2332). Dissolution: 13 novembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Jean Perrenoud & Cie S.A. en liquidation** par l'administrateur Jean Perrenoud, liquidateur avec signature individuelle.

20 novembre 1997

Société Immobilière Béthusy-Fauconnières, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.11.1996, p.6985). Dissolution: 12 novembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Béthusy-Fauconnières en liquidation** par Gérances et gestions immobilières PBGG S.A., a Lausanne, liquidatrice. Irène Cornu n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'adresse des bureaux à Prilly est supprimée. Adresse de la société en liquidation: rue Beau-Séjour 15, chez Gérances et gestions immobilières PBGG S.A.

20 novembre 1997

Marc Ballenegger & Cie S.A., a Lausanne, exploitation d'un atelier de menuiserie (FOSC du 26.7.1993, p.3904). L'administrateur Marc Ballenegger est nommé président et continue à signer individuellement. Luigi Sartorelli, dont la procuration est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

20 novembre 1997

SB Sunshine Prilly S.A., a Prilly, exploitation d'un salon de bronzage et de soins divers (FOSC du 24.11.1993, p.6192). Statuts modifiés le 12 novembre 1997 sur des points non soumis à publication. Régine Rohrmüller n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de René Doll, d'Ebnat-Kappel, à Mont-sur-Rolle, administrateur unique, et Neyla Doll, de Tunisie, à Mont-sur-Rolle, directrice.

20 novembre 1997

Tec consult, T. Boulahdour, a Prilly, chemin de la Suetz 4. Titulaire: Taha Boulahdour, de Bottenwil, à Prilly. Conseils aux entreprises dans le domaine de l'ingénierie et des installations informatiques et industrielles.

20 novembre 1997

Andava S.A., a Lausanne, opérations commerciales ou financières (FOSC du 12.3.1997, p.1690). Nikolai A. Glouchkov n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20 novembre 1997

Saigon News, T. Nguyen, a Lausanne, rue de la Pontaise 42. Titulaire: Tinh Nguyen, de Schwyz, a Lausanne. Organisation de voyages; service de courrier rapide; activités dans le domaine des télécommunications; commerce de journaux, magazines, vidéocassettes et articles de diverse nature; opérations bancaires.

20 novembre 1997

Ortiz Roland électricité, a Lausanne, rue Dr-César-Roux 13. Titulaire: Roland Ortiz, de France, à Lausanne. Activité dans le domaine de l'électricité.

20 novembre 1997

Taxi 2000, R. Simon, a Epalinges (FOSC du 18.9.1997, p.6884). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1997

Arosage Toro S.A., a Lausanne (FOSC du 14.1.1994, p.281). Statuts modifiés le 7 novembre 1997. Nouvelle raison sociale: **Tennisat S.A.** Nouveau but: installation de systèmes d'arrosage; commerce de matériel d'arrosage; commercialisation d'articles de sport en tout genre. Restriction quant à la transmissibilité.

20 novembre 1997

Belet S.A. échafaudages, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 27.9.1994, p.5350). Dissolution: 2 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Belet S.A. échafaudages en liquidation** par l'administrateur Aimé-Bernard Bugnon, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin de Barberine 1.

20 novembre 1997

S.I. Greig B, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 17.11.1994, p.6304). Dissolution: 3 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Greig B en liquidation** par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Félix Porcellana et André Baumberger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Jean-Pierre Défago.

20 novembre 1997

ABC échafaudages S.A., a Lausanne (FOSC du 26.8.1994, p.4772). Dissolution: 2 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **ABC échafaudages S.A. en liquidation** par l'administrateur Aimé-Bernard Bugnon, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de Barberine 1.

20 novembre 1997

Joramco S.A., a Pully, commerce de marchandises, principalement de pierres précieuses (FOSC du 14.7.1989, p.2955). Statuts modifiés le 10 octobre 1997. Le capital de fr. 50'000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 100'000, la valeur nominale des 50 actions au porteur étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Les 50 actions de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50'000 et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Réviseur: HAN Treuhand AG, à Lucerne.

20 novembre 1997

ECM engineering consulting management S.A., a Renens (FOSC du 18.8.1997, p.5941). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Willy Armand Schwegg, de Zäziwil, à Châtel-Saint-Denis. Sorelcom S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Thierry Blaser, de Langnau im Emmental, à Pesoux.

20 novembre 1997

S.I. Square Victor Ruffly B en liquidation, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.1.1997, p.190). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1997

Nova Publiard S.A., à L a u s a n n e, acquérir et gérer la publicité destinée à la presse, à la radio et à la télévision (FOSC du 14. 7. 1997, p. 4957). Marcel Pasche, Pierre Lamunière et Antonin Gross ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Giovanni Rossi, de et à Lutry, avec signature individuelle. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, à Lausanne.

20 novembre 1997

GCC Global Consulting and Communication S.à.r.l., à L a u s a n n e, avenue Antoine-Henri-Jomini 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 novembre 1997. But: conseil et commerce de biens et services dans le domaine de l'immobilier et de la gestion d'entreprises; prise de participations. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Marie Eugénie Stoffel, de Vals, à Sion, pour une part de fr. 19 000, et Géraldine Reynard Hubert, de Savièse, à Lausanne, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000.

20 novembre 1997

Taillens & fils S.à.r.l., à L a u s a n n e, chemin de la Motte 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 novembre 1997. But: commerce de matériel contre l'incendie, notamment dans le domaine de l'équipement et de l'extinction, ainsi que tout matériel et vêtements de sécurité. Reprise de biens envisagée: tous les actifs et passifs de la raison individuelle «Robert Taillens», à Lausanne, pour fr. 130 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Lionel Taillens, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Robert Taillens, pour une part de fr. 1000, tous deux de et à Lausanne. Publications: FOSC.

20 novembre 1997

A.I.R. agence d'informations et de reportages S.A. en liquidation (FOSC du 14. 7. 1997). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1997

J.-M. Blanc consultants S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e, conseils pour directions d'entreprises et administrations (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4360). La procuration de François Boyer et Gieri Caveng est éteinte. Sophie Blanc est actuellement à Penthéraz.

20 novembre 1997

Midicot S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, prise de participations dans les sociétés (FOSC du 5. 10. 1995, p. 5505). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1997

Etoile distribution S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, commerce et distribution d'articles et produits, notamment dans le domaine de la maroquinerie (FOSC du 6. 1. 1997, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1997

Mari S.A. Lausanne, à L a u s a n n e, constructions en tous genres (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6406). Statuts modifiés le 30 juillet 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. La procuration de Sandro Carluccio est éteinte. Wasag Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

20 novembre 1997

Manuco S.A., à L a u s a n n e, fabrication et commerce de couleurs et vernis (FOSC du 13. 8. 1997, p. 5804). Statuts modifiés le 30 septembre 1997; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Gilbert Moschini, nommé président, et Dorothee Moschini, de Vergeletto, à Villars-le-Terrier, secrétaire.

Rectification

CCS Services S.à.r.l., à L a u s a n n e, conception, fabrication, commerce et représentation de produits technologiques et industriels (FOSC du 11. 11. 1997, p. 8205). Cette société était précédemment à Cham (FOSC du 16. 10. 1997, p. 2371) et non à Zoug comme inscrit.

Bureau de Morges

20 novembre 1997

Daniel Reymond, à V a u x - s u r - M o r g e s, horticulteur-pépiniériste, vente de végétaux (FOSC du 22. 8. 1996, p. 5071). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1997

Bio-Vector S.A., à E c h i c h e n s, distribution et commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7047). Fibexa S.A., société fiduciaire, à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann SA, à Morges.

20 novembre 1997

Cruconcept S.A. en faillite, à S a i n t - S a p h o r i n - s u r - M o r g e s, promotion et distribution des vins de grands crus tant suisses qu'étrangers (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7495). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 novembre 1997.

20 novembre 1997

S.I. Ciel d'Azur S.A., à S a i n t - S u l p i c e, affaires immobilières (FOSC du 15. 2. 1996, p. 910). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 23 octobre 1997 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient S.I. Ciel d'Azur S.A. en faillite.

20 novembre 1997

Passion du Voyage, Ammann et Bonsembiante, à L u l l y V D, chemin de Chigny 5. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 3 janvier 1998. Associées avec signature collective à deux: Katkanok Ammann, de Rueschegg, à Lully VD et Giovanna Cinzia Bonsembiante, de Saint-Imier, à Lausanne. Société de services dans le domaine du voyage.

20 novembre 1997

Vector Technologies S.A., à S a i n t - S u l p i c e, fournir tous conseils, études, recherches et développements techniques et commerciaux (FOSC du 26. 9. 1996, p. 5842). Statuts: 13 novembre 1997. Les 150 actions au porteur de fr. 500 sont transformées en 150 actions nominatives de fr. 500. Capital porté de fr. 75 000 à fr. 150 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 150 actions nominatives de fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 150 000, libéré à concurrence de fr. 75 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité des actions. Alexandre Knob est maintenant domicilié à Lausanne. Révipartners, à Monthey, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidupartners, société anonyme, à Lausanne.

20 novembre 1997

Pellegrino S.A., à M o r g e s, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, génie civil et travaux publics (FOSC du 15. 4. 1996, p. 2112). Statuts: 6 novembre 1997. Le capital est réduit de fr. 400 000 à fr. 100 000, par réduction de la valeur nominale des 400 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 250. Le capital-actions est désormais de fr. 100 000 divisé en 400 actions nominatives de fr. 250, avec restrictions de transmissibilité (ceci en application de l'article 735 CO).

20 novembre 1997

Taxis-Colis Calame S.A., à E c u b l e n s, exploitation d'une entreprise de transports rapides, comportant en particulier un service de livraison de tous colis et marchandises, ainsi que toutes activités annexes et connexes (FOSC du 30. 11. 1994, p. 6549). Statuts: 18 novembre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés également sur des points non soumis à publication.

20 novembre 1997

Cem promotion S.A., à M o r g e s, location, vente, leasing, gérance et exploitation de tous établissements publics (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5191). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 30 octobre 1997 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient Cem promotion S.A. en faillite.

20 novembre 1997

SACR Bassecour SA, société d'analyses et de contrôles routiers, succursale d'Ecublens, à E c u b l e n s, chemin du Bochet 12. Succursale de la société SACR Bassecour SA, société d'analyses et de contrôles routiers, à Bassecour, inscrite au registre du commerce de Delémont le 10 octobre 1997 (FOSC du 24 octobre 1997, p. 7763). But: exploitation d'un laboratoire d'études et de recherches dans le domaine routier, l'exécution de mesures, de contrôles et d'analyses en rapport avec les routes et autoroutes, leur construction et de leur entretien. La société peut exercer toute activité en rapport avec son but. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Jean-Claude Gressin, de France, à Troinex, président, Jacques Saucy, de Develier, à Delémont, vice-président et par la signature collective à deux des administrateurs: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg et Ronald Farage, de Fribourg, à Avry-sur-Matran et par la signature collective à deux de Pierre Duchosal, de France, à Ecublens VD, directeur.

Rectifications

Fonderie André Neeser S.A., à M o r g e s, exploitation d'une fonderie (FOSC du 9. 10. 1997, p. 7391). Le président se nomme Jacques-André Neeser et non Jean-Jacques Neeser comme publié.

Stengel S.A., à P r é v e r e n g e s, acquisition vente et exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 15. 9. 1997, p. 6789). Nouveau but: acquisition, vente et exploitation d'hôtels, de restaurants, de crémeries, de cafés, de tea-rooms et de tous établissements similaires; elle peut également acquérir des immeubles, être titulaire de marques et propriétaire de brevets d'inventions.

Bureau de Nyon

7 novembre 1997

Coopérative agricole de Nyon et environs, à E y s i n s, sauvegarder les intérêts économiques de ses membres, société coopérative (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1826). Nouvelle raison sociale: CAROL (Coopérative agricole régionale de l'Ouest lémanique). Nouveau but: développement de la situation économique de ses membres, en particulier par l'intermédiaire de la fourniture à l'agriculture et à d'autres secteurs de moyens de production, de biens de consommation et de prestations de service en particulier dans ces domaines; achat et commercialisation de produits agricoles; formation continue de ses membres. Le conseil d'administration compte désormais 3 à 9 membres. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 février 1997. Lors de son assemblée générale de même date, la société a décidé sa fusion avec la société coopérative «Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois». Selon contrat de fusion du 5 mars 1997, ratifié lors de l'assemblée générale de même date, la société reprend à titre universel de la «Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois» les actifs pour un montant de fr. 6 006 969.06 et les passifs pour un montant de fr. 5 878 748.46, soit un actif net de fr. 128 220.60, conformément à l'article 914 CO. Claude Decurme et Serge Melly ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. François Brigen et Luc Bidaux ne sont plus administrateurs sans signature. Pierre Creteyng est nommé vice-président et Michel Humbert est nommé caissier; ils signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hector Çamqabaz, de Denezey, à Duillier, nommé secrétaire. Nouveaux administrateurs sans signature: Johnny Decré, de et à Commugny; Philippe Bory, de Givirins, à La Rippe; Marcel Merminod, de et à Esserines-sur-Rolle; Ernest Walther, de Kirchlandach, à Eysins; Eric Haldemann, d'Eggwil, à Begnins et Jean-Paul Hubert, de Marchisay, à Bultigny.

7 novembre 1997

Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois, à E y s i n s, assurer la réception des céréales, etc., société coopérative (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2034). Suivant le procès-verbal de son assemblée générale du 5 mars 1997, la société a décidé de fusionner avec la société «Coopérative agricole de Nyon et environs» sur la base d'un contrat de fusion du 5 mars 1997, aux termes duquel la «Coopérative agricole régionale de l'Ouest lémanique», reprend à titre universel l'actif et le passif de la «Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois», conformément aux dispositions de l'article 914 CO, selon bilan au 31 décembre 1996. La «Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois» est dissoute.

20 novembre 1997

Tarac S.A., à N y o n, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 3. 4. 1996, p. 1919). Dissolution: 18 novembre 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Tarac S.A. en liquidation par Roeland Jurgens, de Versoix, à Commugny, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: c/o Roeland Jurgens, chemin du Grenier 25, 1291 Commugny.

20 novembre 1997

Prudential S.A., à G l a n d, services et conseils dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 20. 9. 1996, p. 5720). Charlotte Berteletti-Ehrat, de Genève, à Frangins, est nommée administratrice avec signature individuelle. Stefan Ritter est nommé président; il continue à signer individuellement. La procuration de Catherine Bianchi est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Arfane Inchaustieta, d'Ebnat-Kappel, à Gland.

20 novembre 1997

GDB S.A., à C h a v a n n e s - d e - B o g i s, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2042). Inscription d'une succursale à Confignon. Patrick Garstin, de France, à Chavannes-de-Bogis est nommé directeur avec signature individuelle.

20 novembre 1997

Espace-Trading S.A., à S t - C e r g u e, commerce de tous produits (FOSC du 30. 7. 1997, p. 5459). MCD Conseil S.A., à Commugny, est nommé réviseur.

20 novembre 1997

JFR Services, Progin & Cie, à G l a n d, rue Mauverney 20B. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 20 novembre 1997. Associés avec signature collective à deux: Jean-Bernard Progin, de Vuadens, à Gland et Rolando Juri, de Quinto, au Mont-sur-Lausanne. Assurances, conseils financiers et immobiliers.

Bureau d'Orbe

19 novembre 1997

Art Show Communication S.A., à C h a v o r n a y (FOSC du 21. 7. 1995, p. 4123). Le 17 novembre 1997, transformation de la société, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée (art. 824 ss CO). Les actifs et passifs, selon bilan au 30 juin 1997, passent, à titre universel, à la société à responsabilité limitée. La société Art Show Communication S.A. est ainsi dissoute. Thierry Despland n'est plus administrateur. Sa signature est radiée.

19 novembre 1997

Art Show Communication S.à.r.l., à C h a v o r n a y, chemin du Vieux-Moulin 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17 novembre 1997. But: organisation de spectacles, soirées, privées ou publiques, ainsi que toutes activités dans le domaine des relations publiques, de la création graphique et publicitaire. Capital social: fr. 50 000 libéré à concurrence de fr. 30 000. Associés: Thierry Despland, nommé gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 48 000, et Sylviane Despland, pour une part de fr. 2000, représentant respectivement la conversion de 48 actions et 2 actions de Art Show Communication S.A. Tous deux sont de Grandson, à Chavornay. Apports: selon bilan au 30 juin 1997, reprise à titre universel de Art Show Communication S.A., à Chavornay, des actifs (fr. 122 813.45) et passifs (fr. 101 840.81); soit un actif net de fr. 20 972.64. Selon convention du 17 novembre 1997, Thierry Despland fait apport d'un véhicule d'une valeur de fr. 10 742. Ces apports, pour un total de fr. 31 714.64, sont imputés sur le capital à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC.

20 novembre 1997

Urbatours Voyages Willy Deriaz, à O r b e, rue des Terreaux 19. Titulaire: Willy Deriaz, de Baumes, à Orbe. But: agence de voyages.

Bureau de Rolle

20 novembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à R o l l e, opérations bancaires (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7494), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La procuration de Jean-Pierre Leresche est éteinte.

20 novembre 1997

Association La Vraie Vie, à B u r s i n s, aider des personnes à acquérir leur indépendance financière (FOSC du 3. 7. 1995, p. 3711). Dans son assemblée générale du 17 février 1997, ladite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

Bureau de Vevey

20 novembre 1997

Fiduciaire M. & A. Gauchat Sàrl, à M o n t r e u x, route de Glion 100, Glion, chez André Gauchat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 octobre 1997. But: bureau fiduciaire et tout mandat de révision des comptes. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Marcel Gauchat, à Annemasse (F), pour une part de fr. 19 000; André Gauchat, à Montreux, pour une part de fr. 1000, tous deux de Lignières. Publications: FOSC.

20 novembre 1997

Régis, Schwab Abplanalp, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z. Titulaire: Hélène Schwab Abplanalp, de Lausanne, à Saint-Légier-La Chiésaz. Import et export de cuir et textiles. Chemin du Champ-aux-Lièvres 12.

20 novembre 1997

Filigrane Conseil en communication, Véronique Sulliger, à V e v e y. Titulaire: Véronique Sulliger, de Zweisimmen, à Saint-Légier-La Chiésaz. Relations publiques. Rue du Clos 12.

20 novembre 1997

GTV Immo S.A., à V e v e y (FOSC du 7. 5. 1997, p. 3093). Nouvelle adresse: rue des Moulins 15.

20 novembre 1997

Burkhardt Transports, à M o n t r e u x (FOSC du 2. 2. 1989, p. 453). Par décision du 1er octobre 1996, le président du Tribunal de la Veveysse, à Châtel-Saint-Denis, a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, art. 66 al. 1 ORC.

20 novembre 1997

S.I. La Clé des Champs A La Tour-de-Peilz, à L a T o u r - d e - P e i l z, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1990, p. 4058). Dissolution: 3 novembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. La Clé des Champs A La Tour-de-Peilz en liquidation, par la société: Ofisa, à Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. Michel Brandt n'est plus président, Catherine Brandt n'est plus caissière, Pierre-Alain Brandt n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa.

20 novembre 1997

S.I. Clairval A, à V e v e y, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1996, p. 2585). Statuts modifiés le 2 juillet 1997 sur des points non soumis à publication.

20 novembre 1997

Dr. Bischoff, Wagner & Partner S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 28. 7. 1997, p. 5375). Statuts modifiés le 22 octobre 1997. Nouvelle raison sociale: Wagner & Partner S.A. Engineering/Consulting.

20 novembre 1997

Firevision S.A. (Firevision A.G.) (Firevision L.T.D.), à M o n t r e u x (FOSC du 11. 7. 1995, p. 3901). Statuts modifiés le 2 septembre 1997. Nouvelle raison sociale: Firevision S.A. Le capital de fr. 100 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 40 000, est actuellement libéré à concurrence de fr. 50 000. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 novembre 1997

Technicongrès Martano S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 11. 7. 1994, p. 3869). Statuts modifiés le 11 septembre 1997 sur des points non soumis à publication. La raison sociale du réviseur Multifiduciaire Riviera S.A. a été modifiée en Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

Valais - Wallis - Vallesse**Büro Brig**

20 novembre 1997

Raiffeisenbank Binn, in B i n n, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2268). Die Vorschriften von OR Art. 914 sind beachtet worden; die Firma ist erloschen.

20 novembre 1997

Hotel-Restaurant Rhonequelle, Weber Karl, in O b e r w a l d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Weber Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwald. Hotel-Restaurant.

20 novembre 1997

Liebminger Christine, Porzellan-Keramik-Kristall, in B r i g, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1993, S. 452). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

20 novembre 1997

Restaurant Weisshorn, Julien Alex, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 192). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

20 novembre 1997

Restaurant Old Zermatt, Julien Alex, in Z e r m a t t, Haus Rosenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Julien Alex, von und in Zermatt. Restaurationsbetrieb.

20. novembre 1997

Railfeisenbank Ems, en O b e r e m s, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4628). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Neukann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was bezüglich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. novembre 1997

Ferwo Vermietungen GmbH, in Visp (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7170). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Zumtaugwald, Georges, von und in Zermatt.

20. novembre 1997

Valfenner + Arkanum AG, in Salgesch, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7841). Statutenänderung: 25. 08./17. 11. 1997. Firma neu: **Arkanum AG**. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 600 000). Liberierung neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 600 000). Aktien neu: 1000 Namcnaktien zu Fr. 1000 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

Bureau de St-Maurice

20 novembre 1997

Société coopérative d'habitation «Les Sapins Blancs», à M o n t h e y, construction de logements, etc. (FOSC du 05. 11. 1997, p. 8055).

Société coopérative d'habitation «Les Berges du Rhône», à M o n t h e y, construction de logements, etc. (FOSC du 14. 06. 1993, p. 3082).

Société coopérative d'habitation «Sous Hautavay», à M o n t h e y, construction de logements, etc. (FOSC du 14. 06. 1993, p. 3082).

Société coopérative d'habitation «En Prés d'Epinaux», à M o n t h e y, construction de logements, etc. (FOSC du 14. 06. 1993, p. 3082).

Radiation de la vice-présidente démissionnaire Nicole Pachoud et de sa signature en application des art. 711 al. 2 CO et 25a ORC.

20 novembre 1997

Fruitex SA, à S a x o n, commerce de fruits et légumes (FOSC du 07. 07. 1995, p. 3829). Radiation des administrateurs démissionnaires Dr. Heinz Brugger, Dionis Maret, Rudolf Zesiger et de leurs signatures. Jean-Claude Maret, jusqu'ici administrateur-délégué, est administrateur unique avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

20 novembre 1997

ADS, Cabinet de courtage, Dominique Dubarry, à L a n c y, avenue du Bois-de-la-Chapelle 11. Chef de la maison: Dubarry Dominique, de Volleges, à Lancy. Courtage en assurances.

20 novembre 1997

Au Fournil de la Ferme, Fr. Emery, à O n e x, fabrication, distribution et vente en gros d'articles de boulangerie (FOSC du 14. 02. 1990, p. 591). Nouveau siège: V e r n i e r, chemin de la Versouse 9.

20 novembre 1997

Bureau Noll, à V e r n i e r, bureau d'études dans le domaine des installations sanitaires, etc. (FOSC du 22. 06. 1994, p. 3499). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1997

M. Ratnam, à G e n è v e, rue Saint-Laurent 2. Chef de la maison: Ratnam Mohan, du Sri Lanka, à Versoix. Exploitation d'un restaurant indien à l'enseigne «Le Darshana».

20 novembre 1997

Sau Gilbert - Planet's Players, à G e n è v e, rue des Eaux-Vives 31. Chef de la maison: Sau Gilbert, de France, à Collonge-Bellerive. Placement privé de footballables en Suisse et à l'étranger.

20 novembre 1997

Boquet Frères, à G e n è v e, Boulangerie-pâtisserie (FOSC du 16. 10. 1997, p. 7567). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

20 novembre 1997

Société Anonyme des Deux Parcs No 21, en liquidation, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

SI Rue d'Arve D, à L a n c y, société anonyme (FOSC du 15. 09. 1989, p. 3815). Nouveaux statuts du 11. 11. 1997. Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève.

20 novembre 1997

SI Rue d'Arve E, à L a n c y, société anonyme (FOSC du 15. 09. 1989, p. 3815). Nouveaux statuts du 11. 11. 1997. Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève.

20 novembre 1997

Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard B**, en liquidation. Burcher Henriette et Mühlebach Suzanne ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Pilet Claude, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

20 novembre 1997

Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3759). Procuration collective à deux a été conférée à Constantin Patriek, de Sierre, à Genève.

20 novembre 1997

Banque Unexim (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 29. 05. 1997, p. 3631). Les pouvoirs de Pasqual Siegfried sont radiés.

20 novembre 1997

Belmont-Champagnisation SA, à G e n è v e, champagnisation et commerce de vins et spiritueux (FOSC du 09. 01. 1996, p. 147). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

20 novembre 1997

Société Immobilière Le Cône, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537). Bordier Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sehrago Gérard, de Noréaz, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire René Gilliéron SA, à Genève.

20 novembre 1997

Coprafim SA, en liquidation, à G e n è v e, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4268). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

SI Corsier-Résidence L, à P l a n - l e s - O u a t e s, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4589). Statuts modifiés le 10. 11. 1997 sur un point non soumis à publication.

20 novembre 1997

Discount Bank and Trust Company, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7672). Nouveaux statuts du 05. 11. 1997.

20 novembre 1997

Explor-Action Clio SA, à G e n è v e, organisation de circuits artistiques et culturels, etc. (FOSC du 21. 06. 1994, p. 3468). Fiduci-Gest SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Afidas SA, à Thônex. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 11.

20 novembre 1997

Gardy Immobilière SA, à G e n è v e (FOSC du 13. 12. 1996, p. 7737). Winiger Mare et Senglet Gérard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Seidler Guy, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Deloitte & Touche Excerpta SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guscha Treuhand AG, à Coire.

20 novembre 1997

Fiduciaire Hostettler SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 18. 07. 1996, p. 4328). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

ICM - International Communication Management SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 14. 05. 1996, p. 2784). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

Inalba SA, en liquidation, à G e n è v e, commerce et distribution de systèmes d'aluminium, etc. (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6875). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

Info-Logo SA, à G e n è v e, exploitation d'un commerce dans le domaine de l'informatique (FOSC du 01. 03. 1996, p. 1219). Piola Jean-Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés, en revanche procuration collective à deux lui a été conférée. Les administrateurs Hyppolite Robert, président, et Demareux Stéphane, secrétaire, nommés délégués, signent individuellement. Les pouvoirs du second sont modifiés en ce sens. Signature individuelle a été conférée à Hyppolite Petra, directrice, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ranzoni Pascal, de Vira Gambarogno, à Vevey, et Reymond Patrick, de Le Chenit, à Genève. Prizzi Lillo est désormais domicilié à Vevey.

20 novembre 1997

Jean-Pierre Magnin architectes SA, G e n è v e, travaux et mandats d'architecture, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7285). Procuration collective à deux a été conférée à Petermann Karin, de Root, à Carouge.

20 novembre 1997

Société Mandataire SA, à G e n è v e, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 14. 04. 1997, p. 2477). Burrus Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 novembre 1997

MF Immobilier SA, à B e r n e x (FOSC du 01. 02. 1996, p. 640). Par jugement du 18. 9. 1997 le Tribunal de première instance a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient: **MF Immobilier SA**, en liquidation concordataire. La procuration de Torche Gilbert est radiée. Les administrateurs Miazza Armand et Miazza Pierre-Alain n'exercent plus la signature sociale. Liquidateurs: Kohler Jean-Arnold, de Genève, à Plan-les-Ouates et Zanella Lucien, d'Italie, à Onex, avec signature collective à deux.

20 novembre 1997

Société Immobilière rue de Monthoux 49 et rue de Neuchâtel, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue de Monthoux 49 et rue de Neuchâtel**, en liquidation. Burcher Henriette et Mühlebach Suzanne ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Pilet Claude, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

20 novembre 1997

Muller-CGC Installations SA, à G e n è v e (FOSC du 06. 10. 1995, p. 5528). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

20 novembre 1997

Paramètre Expertise Financière, en liquidation, à G e n è v e, conseil financier, etc., société anonyme (FOSC du 03. 02. 1997, p. 742). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 novembre 1997

Pole Shipping SA, à G e n è v e, commerce, gestion, exploitation, armement et affrètement de navires, etc. (FOSC du 17. 04. 1997, p. 2582). Procuration collective à deux a été conférée à Cornaz Sabine, de et à Genève.

20 novembre 1997

RHB Design SA, à G e n è v e, conception, création et design de produits, etc. (FOSC du 19. 09. 1996, p. 5688). Ember Thomas et Pugsatch Sigmund ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pitroda Sam, d'Inde, à Chicago (USA), président; Cicurel Ronald, de Lonay, à Jouxtes-Mésery, vice-président, et Neyroud Claire, du Pâquier, à Ecublens, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. «ATAG Ernst & Young SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Intermandat SA Société Fiduciaire», à Lausanne.

20 novembre 1997

Laboratoire Riottan SA, à G e n è v e, exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales (FOSC du 19. 06. 1997, p. 4270). Les pouvoirs de Bierens de Haan Jacob sont radiés.

20 novembre 1997

SI Rue Samuel-Constant 1, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 30. 08. 1993, p. 4556). Martin-Cedillo Alegria, François Jean Claude et Pellaud Xavier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Simonin Gérard, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. «Guy Gauthier» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire Prévisia», à Genève.

20 novembre 1997

Securiconsult SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, conseils en sécurité sur le plan bancaire, industriel, commercial et privé, etc. (FOSC du 19. 04. 1994, p. 2111). Nouveau siège: G e n è v e, chemin de la Tour-de-Champel 4. Nouveaux statuts du 14. 11. 1997.

20 novembre 1997

Société Immobilière rue de la Servette 23, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 04. 07. 1990, p. 2670). Réviseur: «Société fiduciaire de contrôle et d'expertise SA», à Genève.

20 novembre 1997

Sterling Diagnostic Imaging International SA, au G r a n d - S a c o n n e x, achat, gestion et coordination de l'activité des sociétés du groupe «Sterling Diagnostic imaging» et de ses distributeurs, etc. (FOSC du 27. 10. 1997, p. 7811). Wehrli Hans n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blockley Stephen Antony James, maintenant originaire de Nâfels, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

20 novembre 1997

SI Tweety, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 07. 01. 1997, p. 48). Réviseur: «TS Accounting SA», à Lugano.

20 novembre 1997

Confédération des Eglises européennes, à G r a n d - S a c o n n e x, association (FOSC du 15. 03. 1994, p. 1422). Arnold John, Galigiorgis Paraschos, Thyssen Birgitta, Galinskij Oleg, Linnemann Hans Martin, Sciolo Giovanni, Siegrist Roland, Voskou Christalla, ne sont plus membres du conseil; leurs pouvoirs, de même que ceux de Fischer Jean, sont radiés. Caligiorgis Jérémie, de Grèce, à Paris (F), président; Rohrandt Rut, d'Allemagne, à Bordesholm (D), vice-présidente; Gurney Robin Ed-

ward, de Grande-Bretagne, au Grand-Saconnex; Prieur Jean-Marc, de France, à Lingolsheim (F), Schmoker Hans Ernst, de Beatenberg, au Grand-Saconnex, sont membres du présidium avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Clements Keith Winston, de Grande-Bretagne, au Grand-Saconnex, secrétaire général.

20 novembre 1997

Banca del Gottardo (Banque du Gothard) (Gotthard Bank), succursale de Genève, à G e n è v e, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 24. 06. 1997, p. 4386). Sumii Masami, du Japon, à Lugano, signe collectivement à deux.

20 novembre 1997

EFG Private Bank SA, Succursale de Genève, à G e n è v e, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19. 11. 1997, p. 8400). Benaroya Jacques, de et à Genève; Bugnon Viviane, de Genève, à Dullier; Gross Philippe, de Salvan, à Gland, et Reber Jean-Charles, de Schangnau, à Vevey, signent par procuration, collectivement à deux.

20 novembre 1997

Philippe Matile, à P r e g n y - C h a m b é s y, maison de repos pour convalescents et personnes âgées à l'enseigne «Les Géraniums» (FOSC du 09. 02. 1995, p. 782). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Le Coteau de Pregny Sàrl», à Pregny-Chambésy.

20 novembre 1997

Le Coteau de Pregny Sàrl, à P r e g n y - C h a m b é s y, chemin de Machery 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 11. 1997. But: gérer, administrer et exploiter un établissement médico-social ainsi que tout ce qui peut se rapporter à l'expansion médicale, sociale et financière d'un tel établissement. Capital: fr. 100 000. Apports en nature: actif et passif de l'entreprise individuelle «Philippe Matile», à Pregny-Chambésy, selon bilan au 30. 09. 1997, présentant un actif de fr. 290 762,05 et un passif envers les tiers de fr. 211 677,20, pour fr. 79 085, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Matile Philippe Marcel, de La Sagne, à Satigny, pour une part de fr. 60 000; Matile Alain, de La Sagne, à Satigny, pour une part de fr. 20 000; Monnier Jean François, de Cartigny, à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Fournet Antoinette, de Genève, à Coppet, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Matile Philippe Marcel, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Matile Alain, directeur; Monnier Jean François, directeur, et Fournet Antoinette, directrice. Organe de publicité: FOSC.

20 novembre 1997

Verissimo jardinier paysagiste, à L a n c y, jardinier-paysagiste (FOSC du 17. 09. 1990, p. 3720). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1997

Ager SA, à G e n è v e, courtage et gestion d'assurances et toutes opérations s'y rapportant (FOSC du 09. 03. 1990, p. 943). Nouveaux statuts du 13. 11. 1997. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

20 novembre 1997

Ast Research (Switzerland) SA, à S a t i n g n y, fabrication et vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 28. 11. 1997, p. 8632). «ATAG Ernst & Young SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «STG-Coopers & Lybrand AG», à Zurich.

20 novembre 1997

CG Agencements SA, à V e r n i e r, travaux de menuiserie, etc. (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5764). La procuration de Borgne Sonia et Howald Claude J.-L. est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gaudin Carole, de Dizy, à Saint-Sulpice VD, et Roulin Louis, de Treyvaux, à Versoix (F).

20 novembre 1997

Duménil Leblé (Suisse) SA, à M e y r i n, la société n'exerce plus aucune activité bancaire. Son activité se limite à mener à bonnes fins les opérations encore en cours, etc. (FOSC du 11. 07. 1997, p. 4902). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à D'Agui Pietro, d'Italie, à Turin (I), et Vaglini Andrea, d'Italie, à Chieri (I).

20 novembre 1997

Hofmann + Schneider Capital AG, précédemment à Z o u g (FOSC du 31. 07. 1997, p. 5491). Nouveau siège: G e n è v e, rue des Vollandes 5. Nouvelle raison sociale: **Hofmann + Schneider Capital SA (Hofmann + Schneider Capital AG) (Hofmann + Schneider Capital Ltd)**. Statuts originaire du 14. 03. 1995, nouveaux statuts du 07. 11. 1997. Nouveau but: opérations d'investissement en tous genres, ainsi que des opérations commerciales en tous genres. Capital-actions: fr. 1 100 000, entièrement libéré, divisé en 1100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jones Gregory Enrico, des USA, à Genève, président; Bass Albert, de Naters, à Brig-Glis, vice-président, lesquels signent individuellement, et Ador Waltraud, de Sainte-Croix, à Genolier, lequel signe collectivement à deux. Réviseur: «Küng und Partner Treuhand AG», à Zoug.

20 novembre 1997

Société Immobilière angle Lyon-Chêne lettre A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 22. 03. 1985, p. 1112). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17. 11. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière angle Lyon-Chêne lettre A**, en liquidation. Besson Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Besson, Dumont & Cie SA», à Genève.

20 novembre 1997

Société d'exploitation du Musée International de l'Automobile SA, à G r a n d - S a c o n n e x, financement, organisation et exploitation d'un musée international de l'automobile, etc. (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7672). Capital-actions porté de fr. 5 229 000 à fr. 5 264 000 par l'émission de 35 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 5 264 000, entièrement libéré, divisé en 5264 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 14. 11. 1997.

20 novembre 1997

de Pury et Luxembourg Art SA, à G e n è v e, rue Saint-Victor 12, c/o Mare Bonnant, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 11. 1997. But: commerce, courtage, expertises et conseils dans le domaine de l'art. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Pury Simon, de Neuchâtel, à Genève, président; Luxembourg Daniella, d'Israël, à Genève, vice-présidente, et Bonnant Mare, de Genève, à Jussy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Bouvier Travelli Elena, de Genève, à Cologny. Réviseur: «Coresa, Contrôle, Organisation, révision SA», à Genève.

20 novembre 1997

Upiris Computers SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7496). Nouvelle raison sociale: **Upiris Projects SA**. Nouveau but: gestion d'opérations financières, de prises de participation; négociation de contrats de régie publicitaire, location d'espaces publicitaires et conduite d'opérations en rapport avec son but. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les actionnaires sont connus. Nouveaux statuts du 17. 11. 1997. Renaud Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Warluzel Dominique, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA», à Carouge. Nouvelle adresse: rue des Bains 33.

Rectification

Mentha et Rosset Architectes SA, à Genève. Inscription no 11 229 du 20. 10. 1997 (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7909). Rosset Daniel (et non Rosst Daniel) est maintenant domicilié à Genève.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

19 novembre 1997

Spagyros S.A., à B o n c o u r t, fabrique de produits pharmaceutiques (FOSC du 10. 6. 1997, no 108, p. 3981). Capital-actions réduit de fr. 400 000 à fr. 100 000 par le remboursement aux actionnaires et l'annulation de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 18 novembre 1997. Statuts modifiés en conséquence le 18 novembre 1997.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

26.11.1997

Alters- & Pensionskasse der Firma Boller, Winkler AG, in T u r b e n t h a l, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller, Bruno, von Turbenthal, in Turbenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fah, Dr. Niklaus, von Kaltbrunn, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Samuel, von Huttwil, in Turbenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Andreas, von Veichen, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Mario, von Oftringen, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Sturzenegger, Josef, von Altstätten, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boller, Viktor, von Turbenthal, in Turbenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

26.11.1997

Personalfürsorgegattung der Firma COLORES Handelsgesellschaft für das Schweizerische Maler- und Gipsergewerbe, in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buess, Stefan, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgenmeier, Christoph, von Riehen, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Bruno, von Zürich und Diepoldsau, in Rudolfstetten-Friedrisberg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

26.11.1997

Stiftung "Rudolphinum", in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1994, S. 3577). Domizil neu: c/o HH. Martin Geisser, Seebacherstrasse 3, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geisser, Richard Ernst, von Zürich, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisser, Felix, von Zürich und Altstätten, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weilenmann, Elmar, von Waldkirch und Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1997

Stiftung "Welt ohne Minen", in U t i l i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8176). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern.

26.11.1997

Stiftung Antonio Zweifel, in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1543). Urkundenänderung: 14. 10. 1997. Name neu: **Stiftung Maienburg**. Organisation neu: Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern und Revisionsstelle.

26.11.1997

Stiftung Jugendarbeit für Akzeptanz und Toleranz, in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1240). Der Stiftungsrat hat am 30. 06. 1997 ein Organisationsreglement erlassen, das unter anderem die Vertretung ordnet.

26.11.1997

Wohlfahrtsfonds der Firma Corti & Cie AG Baugeschäft in Winterthur, in W i n t e r t h u r, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4567). Urkundenänderung: 13. 11. 1997. Name neu: **Wohlfahrtsfonds Corti AG**. Domizil neu: c/o Corti AG, Industriestrasse 9, 8404 Winterthur. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Corti AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

Bern – Berne – Berna

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

19. November 1997

Personalvorsorgegattung der Firmen Gerber & Reinmann AG und Albert Gerber, Schwarzhäusern, in S c h w a r z h ä u s e r n, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1974, S. 26). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kantons Bern (bisher: Gemeinderat Schwarzhäusern).

Lucern – Lucerne – Lucerna

20. November 1997

Landwirtschaftliches Altersheim Hermolingen, in R o t h e n b u r g, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4553). Mit Entscheid vom 14. Oktober 1997 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

19 novembre 1997

Fondation Le Manoir, à G i v i s i e z, exploitation d'une résidence pour personnes âgées, etc., (FOSC du 18. 11. 1996, no 224, p. 7091). Statuts modifiés le 11. 10. 1995.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25.11.1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8372, publizierten TB-Eintrags Nr. 6309 vom 11. 11. 1997. **Gnosarch Stiftung**, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8372). Zweck neu: Förderung der kulturhistorischen Wissenschaften, besonders im Bereich der Informatik, Altertumskunde und Konservierung und Erbschlussung des kulturellen Erbes der Menschheit.

25.11.1997

Danzas-Stipendien-Stiftung, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1997

Ergänzungskasse für das Kader der Danzas Gesellschaften in der Schweiz, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1997

Pensionskasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1997

Stiftung Danzas Transport und Verkehr, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurzach, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Dr. Hanspeter, von Zürich, in Walchwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates].

25.11.1997

Vorsorgeeinrichtung der Thüring AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Monika, von Basel und Hegglingen und Kernried, in Bottingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bütikofer, Monika, von Basel].

25.11.1997

Wohlfahrtsstiftung Danzas, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurzach, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffel, Conrad, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Dr. Hanspeter, von Zürich, in Walchwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1997

Stiftung Stadtgeschichte im Historischen Museum Basel, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 04. 10. 1986, S. 3799). Lösungsgrund: Stiftung wegen Unreichbarkeit des Zwecks infolge Vermögenslosigkeit aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 11. 1997 im Handelsregister gelöscht.

25.11.1997

Vorsorgegattung der Bragtank AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 384). Lösungsgrund: Stiftung infolge Sitzverlegung nach Birsfelden (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7674) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26.11.1997

Gemeinschaftsstiftung Klinisch-Therapeutisches Institut, in A r l e s h e i m, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oling-Laurents, Christoph, von Zollikon, in Dornach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wüest-Klimm, Charles, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Aargau – Argovie – Argovia

26.11.1997

W + S Stiftung für Mitarbeiter, in R o h r A G, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kal-Kor Treuhand Werner Beck, in Küttigen, Revisionsstelle.

Genève – Genf – Ginevra

7 octobre 1997

Fondation de prévoyance complémentaire en faveur du personnel de la SGS Société Générale de Surveillance SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5993). Acte modifié le 08. 07. 1997. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance complémentaire en faveur du personnel de la SGS Société Générale de Surveillance Holding SA et des sociétés affiliées en Suisse**. Genève. But modifié: prémunir le personnel de la SGS et des sociétés affiliées en Suisse contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil de fondation. Nouvelle adresse: rue des Alpes 8, c/SGS Société Générale de Surveillance Holding SA.

20 novembre 1997

Fondation de libre passage de la Banque Cantonale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 11. 1994, p. 6501) Les pouvoirs de Fues Marc et Fonjallaz Gérard, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Dornier Lionel, membre du conseil, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Buhler Jean, de Bürten, à Collonge-Bellerive, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Piccino Bruno, de Genève, à Bernex et Villien-Gros Michel, de France, à Ville-la-Grand (F), membres du conseil, n'exercent pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Wellhauser Michel, de Lancy, à Chancy

20 novembre 1997

Fondation de prévoyance Epargne 3 à Genève (FOSC du 08. 01. 1996 p. 110) Les pouvoirs de Fues Marc et Soldati Roland, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Graff Michel, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Buhler Jean, de Bürten, à Collonge-Bellerive, président, et Piccino Bruno, de Genève, à Bernex, membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Villien-Gros Michel; sa procuration est radiée.

20 novembre 1997

Caisse de pensions de la Société Générale d'Affichage et des Sociétés affiliées à Genève, fondation (FOSC du 13. 02. 1995 p. 848) Les pouvoirs de de Capitani Silvio et Steck Gérard, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Henchoz Pierre, de Château-d'Oex, à Riex, vice-président, et Miffon Claude, de et à Genève, secrétaire, membres du conseil, signent collectivement à deux.

20 novembre 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées à Genève (FOSC du 13. 02. 1995 p. 848) Les pouvoirs de de Capitani Silvio, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. La procuration de Steck Gérard radiée. Henchoz Pierre, de Château-d'Oex, à Riex, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti**

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der Kassenobligation Nr. 6171 der Raiffeisenbank Berneck über Fr. 100 000.–, 7%, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 23. September 1992 bis 23. September 1994 (ohne Coupons), wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheintal vorzulegen, widrigenfalls dieses kraftlos erklärt wird. (W 2547)

9450 Altstätten, 27. November 1997
Bezirksgerichtspräsident
Unterrheintal

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates Nr. 5170 der Gewerkekasse in Bern über 8 Namenaktien à nom. Fr. 500.–, ausgestellt am 12. Februar 1987, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. SV 1997 0340. (W 2548)

3011 Bern, 27. November 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident I: Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe

– von Fr. 70 000.–, lit. A, vom 6. Februar 1950, Beleg II/7368, Pfandstelle I,
– von Fr. 25 000.–, lit. B, vom 6. Februar 1950, Beleg II/7368, Pfandstelle II,

beide lautend zugunsten der Erbengemeinschaft des Walter Häberli und lastend auf Zollikofen-Göbl. Nr. 712 der Baugenossenschaft Buchrain, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. SV 97 0379. (W 2549)

3011 Bern, 27. November 1997
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 30 000.–, vom 5. Dezember 1961, Beleg III/8379, zG. von Frau Margrith Irène Steuri, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kanalweg 4, 2555 Brügg, mit Platz und Umschwung, Brügg-Grundbuchblatt Nr. 686.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2581)

2501 Biel, 24. November 1997
Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 591 000.– vom 19. April 1982, lautend auf André Lorenz Risch als Schuldner, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Blumenau 9, 8184 Bachenbühl, Kat.-Nr. 794, Grundregisterblatt 1013, Plan 6.

Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen einer Frist von einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Namenschuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 2593)

8180 Bülach, 7. November 1997
Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär: lic. iur. Meier

Es werden vermisst:

– Namenschuldbrief Fr. 19 500.– (8%) vom 19. April 1991, Beleg 514, lastend im 1. Rang, auf Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1436-5, zugunsten des Schweizerischen Bankervereins

– Namenschuldbrief Fr. 19 500.– (8%) vom 19. April 1991, Beleg 514, lastend im 1. Rang auf Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1436-6, zugunsten des Schweizerischen Bankervereins

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den erwähnten Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (W 2582)

3400 Burgdorf, 24. November 1997
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Der Gerichtspräsident 3: M. Bärtschi

Der nachstehende Titel Sparheft Nr. 1344/07 der Raiffeisenbank Dussnang-Fischingen, 8374 Dussnang, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 23 641.95 per 2. Dezember 1993 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann.

(W 2559)
8360 Eschlikon, 21. November 1997 Gerichtspräsidium Mönchwilien in Eschlikon

Es werden vermisst:

- Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 3. September 1903, im 3. Rang
- Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 4. September 1903, im 4. Rang,
beide lastend auf dem Grundstück Nr. 566, Grundbuch Kriens.
Die allfälligen Inhaber/Innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

(W 2550)
6101 Kriens, 19. November 1997 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: B. Vögli

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 4. Juli 1961 für Fr. 15 000.-, haftend an 1. Pfandstelle (Maximalzinsfuß 6%) auf Grundstück GB Thayngen Nr. 1302 (Pfandregister Nr. 1455), Grundeigentümer und Solidarschuldner: Erbengemeinschaft Emil Waldvogel, Thayngen, bestehend aus Karl Waldvogel, Hedwig Bolli, E. Waldvogel und Helen Steinmann; vertreten durch Karl Waldvogel, Schaffhauserzelg 2, 8240 Thayngen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Dezember 1998 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten der Titel für kraftlos erklärt wird.

(W 2594)
8201 Schaffhausen, 24. November 1997 Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. K. Hangartner

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. Mai 1949 für Fr. 10 000.-, haftend an 1. Pfandstelle (Maximalzinsfuß 6%) auf Grundstück GB Barzheim Nr. 40 (Pfandregister Nr. 91), Grundeigentümerin: Tabita Schlatter, geb. Weber, geb. 18. Juni 1913, wohnhaft in Thayngen, Altersheim, Blumenweg 11, Schuldner: Erwin Schlatter, geb. 1914.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Dezember 1998 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten der Titel für kraftlos erklärt wird.

(W 2595)
8201 Schaffhausen, 24. November 1997 Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. K. Hangartner

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 1.013.502.10 (alte Nr. 13.502) der Luzerner Reio-bank AG (vormals Volksbank Willisau AG), mit einem Saldo von Fr. 23 751.70 per 31. Dezember 1996.

Der/die unbekannte Inhaber/-in dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 2561)
6210 Sursee, 21. November 1997 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief Fr. 43 500.-, dat. 20. November 1975, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 8%, lastend auf GBB1.5064 und 5065 Feussberg. Der Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert Jahresfrist seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

(W 2562)
8832 Wollerau, 21. November 1997 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Künin

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 5896 der Raiffeisenbank Cham mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 10 241.05 per 31. Dezember 1990.

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, das Sparheft bis 30. Juni 1998 beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird.

(W 2552)
6301 Zug, 21. November 1997 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 5,25% Kassenobligation der Migros Bank (Coupons-Typ), im Nominalwert von Fr. 20 000.-, Titel-Nr. 2000133.09, Valoren-Nr. 83412.5, Laufzeit vom 28. Dezember 1994 bis 28. Dezember 1998 sowie die dazugehörigen Coupons per 28. Dezember 1997 und per 28. Dezember 1998 (Geschäft Nr. EO970090).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(W 2596)
8026 Zürich, 21. November 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 180 000.-, datiert 18. Oktober 1968, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Dr. Max Probst, geb. 1906, von Bellach SO und Zürich, lastend an 1. Pfandstelle auf Grundbuchblatt 1517, Stockwerkzeugement, 1591/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Neuhausstrasse 11, Zürich-Fluntern, Kat. Nr. 3171/Plan 18, GBB1.1367 (Pfandtitelverzeichnis 1968 Nr. 108), heutiger Pfandigentümer: Dr. med. Max Arnold Probst-Convent (Geschäft Nr. ES970130).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(W 2597)
8026 Zürich, 24. November 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, inscrite les 31 août 1932 à Série IIg/1794 et 9 septembre 1958 à PJ 458, grevant le fl 101 du ban de Pleigne, au profit de la Banque cantonale du Jura, appartenant act. à Brigitte Bloch-Brosy, Roggenburg, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la 1re publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.

(W 2565)
2800 Delémont, 21 novembre 1997 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Le juge du district de l'Entremont à la requête de la Banque cantonale du Valais, à Verbier/Bagnes, somme le détenteur des titres ci-après mentionnés de les produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 2 juin 1998, à peine d'en voir prononcer l'annulation:
- 1 certificat d'actions no 2 Le Farinet Verbiar SA pour 50 actions nominatives du nom de Martial Meillard, à Verbier, d'une valeur totale de fr. 50 000.- et portant les nos 166 à 215
- 1 certificat d'actions no 4 Le Farinet Verbiar SA pour 50 actions nominatives au nom de Martial Meillard, à Verbier, d'une valeur totale de fr. 50 000.- et portant les nos 381 à 430.

(W 2553)
1933 Sembrancher, 27 novembre 1997 Le juge de district: J. Emonet

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 250 000.- 5% Kassenobligation der Luzerner Kantonalbank, fällig per 17. Oktober 1996. Nr. 00.160727.

(K 2598)
6000 Luzern 5, 24. November 1997 Der ao. Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Arbeitsvertrag:

**Gesuch um Änderung der Allgemeinverbindlich-
erklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schwei-
zerische Möbeldindustrie**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlich-
erklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Verband der Schweizer Möbeldindustrie (SEM) einerseits sowie die Gewerkschaft Bau & Industrie (GBI) und der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz (CHB) andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender geänderter Bestimmungen des im Anhang zu den Bundesratsbeschlüssen vom 26. Januar 1995, vom 2. Februar 1996 und vom 3. Juli 1997 (BBl 1995 I 386, 1996 I 521, 1997 III 1199) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Möbeldindustrie:

Art. 4 Arbeitszeit

4.1. Die wöchentliche Arbeitszeit kann betrieblich flexibel wie folgt festgelegt werden:

Jahr	Durchschnitt pro Woche	Banbreite pro Woche	Durchschnitt pro Monat	Jahressollstunden
1998	41 Stunden	37-45 Std.	178 Std.	2138 Std.

Die wöchentliche Arbeitszeit innerhalb der Bandbreiten ist auf Montag bis Freitag zu verteilen (5-Tage-Woche).

4.8. Der Arbeitnehmer ist verpflichtet, die Arbeitszeit genau einzuhalten. Versäumt er die Arbeit unentschuldig ohne Grund und ohne Bewilligung des Arbeitgebers, so hat dies zur Folge, dass der Anteil des 13. Monatslohns pro 41,0 Stunden Arbeitsverhältnis um 5 Prozent gekürzt wird, sofern die Ausfallstunden nicht nachgeholt werden.

Art. 5 Überstunden-, Nacht- und Sonntagsarbeit

5.7. Bezieht der Arbeitnehmer Monatslohn, berechnet sich der Stundenlohn auf der Basis von 178 Stunden.

Art. 6 Löhne

6.3. Mindestlöhne
Die Arbeitnehmer über 18 Jahre haben ... Anspruch auf folgende Mindestlöhne:

Lohnkategorie	Stundenlohn	Monatslohn
Lohnkategorie Spezialisten	Fr. 26.55	Fr. 4726.00
Lohnkategorie A	Fr. 22.65	Fr. 4032.00
Lohnkategorie B	Fr. 20.85	Fr. 3711.00
Lohnkategorie C	Fr. 18.05	Fr. 3213.00

Der vorgenannte Monatslohn bzw. die monatliche Lohnzahlung gemäss Artikel 4.2. des Gesamtarbeitsvertrages berechnet sich für 1998 wie folgt:
Stundenlohn x 178 Stunden.

6.6. Lohnerhöhungen

... die Arbeitnehmer haben Anspruch auf folgende generelle Erhöhung ihrer individuellen Stunden- bzw. Monatslöhne:
Arbeitnehmer im Stundenlohn
Lohnkategorie Spezialisten 25 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie A 20 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie B 20 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie C 20 Rappen pro Stunde
Arbeitnehmer im Monatslohn
Für Arbeitnehmer im Monatslohn berechnet sich die Lohnerhöhung wie folgt: Bisheriger Lohn : 178 Stunden + Lohnerhöhung pro Stunde x 178 Stunden.
Diese Lohnerhöhungen sind in den vorgenannten Mindestlöhnen ... bereits enthalten.

Art. 12 Lohn bei Krankheit

12.2. Die Krankentaggeldversicherung muss mindestens 80 Prozent des Bruttolohnes decken, berechnet auf der Basis von 41,0 Wochenstunden.
Die Krankentaggeldversicherung muss eine Genussdauer von 720 Tagen innerhalb 900 aufeinanderfolgender Tage vorsehen. Es dürfen höchstens 2 Karenztage festgelegt werden.

Art. 20 Ferien

20.4. Ein Ferientag wird wie folgt berechnet: 1998 = 8,2 Stunden.
Für Arbeitnehmer, die im Akkord beschäftigt werden, ist das durchschnittliche Lohnbetriebsrisiko der drei letzten Zahlungsperioden vor dem Ferienantritt massgebend.

Geltungsbereich

Art. 1.

- 1.1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz, mit Ausnahme des Kantons Freiburg gelten.
- 1.2. Sie findet Anwendung auf die Arbeitsverhältnisse zwischen den Mitgliedern des SEM sowie Inhabern von Unternehmen, die Möbel und Polstermöbel im weitesten Sinne, Büromöbel und Betten industriell herstellen, und ihren gelernten, angelernten Arbeitnehmern und Arbeitnehmerinnen.
Ausgenommen sind:
- Betriebsleiter/Innen und Mitarbeiter/Innen mit Handlungsvollmacht im Sinne von Artikel 458 und 462 OR;
- Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.
- 1.3. Für das kaufmännische Personal haben Artikel 6 und Artikel 36 keine Gültigkeit.
Für die Berufsschaffereure gilt bezüglich Arbeits- und Ruhezeit die Eidg. Verordnung über die Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahrzeugführer (Chauffeurverordnung).
- 1.4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 1999 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 4 Exemplaren einzureichen.

(A 5791)
3003 Bern, 2. Dezember 1997 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:

Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale de travail pour l'industrie du meuble

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse de l'industrie de l'ameublement (SEM) d'une part et le Syndicat industrie & bâtiment (SIB), la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de Suisse (FCTC) d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention nationale de travail pour l'industrie du meuble, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 26 janvier 1995, du 2 février 1996 et du 3 juillet 1997 (FF 1995 I 394, 1996 I 477, 1997 III 1075):

Art. 4 Temps de travail

4.1. La durée hebdomadaire du travail peut être fixée, de manière flexible, selon le mode suivant:

Année	Moyenne hebdom.	Répartition hebdom.	Moyenne mensuelle	Total annuel
1998	41 h	37-45 h	178 h	2138 h

La durée hebdomadaire du travail est répartie du lundi au vendredi (semaine de 5 jours).

4.8. L'employé doit tenir un décompte précis de son temps de travail. S'il manque à son poste sans excuse, ni raison valable, ni autorisation de l'employeur, cela aura pour conséquence d'amputer une partie de son 13e salaire, à raison de 5 pour cent par tranche de 41 heures manquées, à moins que ces heures ne soient rattrapées.

Art. 5 Heures supplémentaires, travail de nuit et travail du dimanche

5.7. Si le travailleur est rémunéré sur une base mensuelle, le calcul du salaire horaire s'établira sur la base de 178 heures.

Art. 6 Salaires

6.3. Salaires minima
Les travailleurs de plus de 18 ans ... ont droit aux salaires minima suivants:

Catégorie de salaire	salaires horaires	salaires mensuels
Catégorie de salaire spécialistes	Fr. 26.55	Fr. 4726.00
Catégorie salaire A	Fr. 22.65	Fr. 4032.00
Catégorie salaire B	Fr. 20.85	Fr. 3711.00
Catégorie salaire C	Fr. 18.05	Fr. 3213.00

Les salaires mensuels, resp. le paiement mensuel du salaire conformément à l'art. 4.2. de la convention collective, se calculent pour l'année 1998 comme suit: salaire horaire x 178 heures.

6.6 Augmentation de salaires

... les travailleurs ont droit à l'augmentation suivante de leur salaire:
Salaires horaires
Catégorie de salaire spécialistes 25 centimes/heure
Catégorie salaire A 20 centimes/heure
Catégorie salaire B 20 centimes/heure
Catégorie salaire C 20 centimes/heure
Salaire mensuel
L'augmentation pour les salaires mensuels se calcule comme suit: Salaire actuel : 178 heures + augmentation horaire x 178 heures.
Ces augmentations de salaires sont déjà comprises dans les salaires minima ... mentionnés ci-dessus.

Art. 12 Salaire en cas de maladie

12.2. L'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit couvrir au moins 80 pour cent du salaire brut, calculé sur la base d'un horaire hebdomadaire de 41 heures pour 1998. La durée du droit aux prestations de l'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit être de 720 jours dans l'espace de 900 jours consécutifs. Un maximum de deux jours de carence est possible.

Art. 20 Vacances

20.4. Un jour de vacances est calculé comme suit: 1998 = 8,2 heures.
Pour les travailleurs à la tâche, l'indemnité de vacances est fixée sur la base du salaire moyen des trois dernières périodes de paie.

Champ d'application

- Art. 1.
1.1. L'extension s'applique à toute la Suisse, à l'exception du canton de Fribourg.
- 1.2. Elle s'applique dans les relations de travail entre les membres de l'ASFM et les propriétaires d'entreprises dans le domaine du meuble, du meuble rembourré et dans un sens plus large à tous ceux qui fabriquent des meubles de bureau et des lits en série, ainsi qu'à leurs travailleurs/travailleuses qualifiés, semi-qualifiés et non qualifiés.
N'en font pas partie:
- Les chefs d'entreprises et les collaborateurs ayant une procuration au sens du CO, art. 458 et 462.
- Les apprentis soumis à la législation fédérale en matière de formation professionnelle.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- 1.3. Les art. 6 et 36 ne s'appliquent pas au personnel commercial. En ce qui concerne les horaires de travail et les temps de repos de chauffeurs professionnels, c'est l'ordonnance fédérale en matière de travail et de repos pour les chauffeurs professionnels qui fait foi (Ordonnance sur les chauffeurs).
- 1.4. La décision d'extension portera effet jusqu'au 31 décembre 1999.
- Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 4 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'Office soussigné.** (A 5791)
- 3003 Berne, 2 décembre 1997

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera del mobile (SEM), il Sindacato edile e industria (SEI) e la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera (FCOLE), hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche in allegato ai decreti del consiglio federale del 26 gennaio 1995, del 2 febbraio 1996 e del 3 luglio 1997 (FF 1995 I 313; 1996 I 457, 1997 III 1000):

Art. 4 Durata del lavoro

- 4.1. L'orario di lavoro settimanale può essere stabilito con flessibilità aziendale nel modo seguente:
- | Anno | Media settimanale | Fascia oraria settimanale | Media mensile | Totale delle Ore annue |
|------|-------------------|---------------------------|---------------|------------------------|
| 1998 | 41 ore | 37-45 ore | 178 ore | 2138 ore |
- L'orario di lavoro settimanale entro la fascia oraria summenzionata è da suddividere dal lunedì al venerdì (5 giorni la settimana).

- 4.8. Il lavoratore è obbligato ad osservare attentamente la durata del lavoro. Se si assenta al lavoro per motivi ingiustificati e senza il permesso del datore di lavoro, ne consegue che la 13esima mensilità sarà ridotta del 5 per cento per ogni 41.0 ore di assenza, nel caso in cui esse non fossero state recuperate.

Art. 5 Lavoro straordinario, notturno e domenicale

- 5.7. Se il lavoratore percepisce un salario mensile, il salario orario viene calcolato sulla base di 178 ore.

Art. 6 Salari

6.3 Salari minimi

I lavoratori che hanno superato i 18 anni hanno diritto ... ai seguenti salari minimi:

Classe salariale	Salario orario	Salario mensile
Classe salariale specialisti	Fr. 26.55	Fr. 4726.00
Classe salariale A	Fr. 22.65	Fr. 4032.00
Classe salariale B	Fr. 20.85	Fr. 3711.00
Classe salariale C	Fr. 18.05	Fr. 3213.00

Il salario mensile succitato, rispettivamente la paga mensile secondo l'art. 4.2 del Contratto collettivo di lavoro, viene calcolato nel modo seguente: salario orario X 178 ore.

6.6 Aumenti dei salari

... i lavoratori hanno diritto ai seguenti aumenti generali dei loro salari individuali orari e mensili:

Classe salariale	specialisti	25 centesimi/all'ora
Classe salariale A	20 centesimi/all'ora	
Classe salariale B	20 centesimi/all'ora	
Classe salariale C	20 centesimi/all'ora	

Lavoratori retribuiti a paga mensile
Per i lavoratori retribuiti a paga mensile, l'aumento salariale viene calcolato come segue: salario attuale : 178 ore + aumento salariale per ora X 178 ore.

Questi aumenti salariali sono già compresi nei salari minimi sopraindicati validi ...

Art. 12 Salario in caso di malattia

- 12.2. L'assicurazione per l'indennità giornaliera in caso di malattia deve coprire almeno l'80 per cento del salario lordo, calcolato sulla base di 41.0 ore settimanali.
- L'assicurazione deve garantire una durata delle prestazioni per 720 giorni entro 900 giorni consecutivi. Possono essere stabiliti al massimo due giorni di attesa.

Art. 20 Vacanze

- 20.4. Un giorno di vacanza è calcolato sulla base di: 1998 = 8,2 ore. Per i lavoratori a cottimo è determinante il guadagno medio degli ultimi 3 periodi di paga precedenti l'inizio delle vacanze.

Campo d'applicazione

Art. 1

- 1.1. L'obbligatorietà generale è pronunciata per tutta la Svizzera eccezione fatta per il cantone Friburgo.
- 1.2. Essa è valido per i rapporti di lavoro tra gli aderenti all'industria svizzera di mobili (SEM) ed i proprietari di imprese che, in senso lato, producono, a livello industriale, mobili in generale e mobili da salotto, così come per i loro lavoratori con formazione professionale, qualificati e non qualificati.
- Sono esclusi:
- i direttori di azienda ed il personale tecnico con funzioni direttive ai sensi degli art. 458 e 462 del Codice delle obbligazioni;
- gli apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.
- 1.3. L'art. 6 e l'art. 37 non sono validi per il personale commerciale. Per i conducenti professionisti vale, per quanto attiene l'orario di lavoro e di riposo, l'ordinanza federale sull'orario di lavoro e di riposo dei conducenti di veicoli a motore (ordinanza degli autisti).
- 1.4. Il presente decreto avrà effetto fino al 31 dicembre 1999.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 4 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione all'ufficio qui sotto indicato. (A 5791)

3003 Berna, 2 dicembre 1997

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Adaptation à la nouvelle loi, modification du règlement du fonds.

Première publication

Conformément à l'article 75 al. 5 lettre c) LFP, les règlements de fonds de placement doivent être adaptés à la nouvelle loi. En conséquence, la banque Darier Hentsch & Cie, la banque dépositaire du fonds, et Darier Hentsch Fund Management SA, la société de direction du fonds, ont entamé une procédure de modification du règlement de *DH Major Markets Fund*, fonds de placement de droit suisse en valeurs mobilières investis en actions mondiales. En complément de l'adaptation à la nouvelle loi, les éléments ci-après ont été modifiés:

Mise en garde

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant, certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b LFP.

L'attention des investisseurs est attirée sur ces caractéristiques qui différencient également le DH Major Markets Fund d'un fonds en valeurs mobilières et qui sont les suivantes:

- a) Investissement en «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres

La fortune du DH Major Markets Fund peut être entièrement investie dans des «paniers» de titres, de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres, comparables aux indices de référence choisis sur les divers marchés boursiers. La corrélation entre l'indice et le «panier» est très proche de 1. Chacun des «paniers» est incorporé dans un titre intitulé «OPALS» (Optimised Portfolio As Listed Securities) émis par Morgan Stanley Cayman (Cayman Islands) Ltd et coté officiellement à Luxembourg. Ils peuvent donc être vendus en tout temps. Le Fonds peut prendre livraison à tout moment des titres composant chacun de ces «OPALS» contre paiement de frais de livraison s'élevant au maximum à 0,5% de la valeur vénale des «OPALS». Ces titres sous-jacents sont déposés chez Morgan Stanley & Co. International, Londres.

Les «OPALS» sont des papiers-valeurs qui, contrairement à l'achat direct d'actions, offrent la possibilité à l'investisseur d'avoir une exposition fiduciaire rapide en un nombre limité de transactions, ce qui permet des économies d'échelle. L'avantage majeur de traiter avec des «OPALS» est que la gestion et l'administration du fonds sont grandement facilitées.

Un fonds pouvant investir la totalité de sa fortune en «OPALS» présente tout d'abord un risque dû à la concentration des placements auprès d'un même débiteur du fonds, soit auprès du groupe Morgan Stanley qui est actuellement le seul émetteur d'«OPALS». En outre, les «OPALS» ne correspondent pas à l'une des catégories de papiers-valeurs habituellement définis en droit suisse et doivent donc être différenciés des valeurs mobilières ordinaires (art. 32 al. 1 LFP en relation avec l'art. 31 al. 1 let. a OFP). En tant que droit de créance portant directement sur des «paniers» d'actions, les «OPALS» sont qualifiés de droits de créances spéciaux conformément à l'article 31 al. 4 let. b OFP, or ces droits ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières.

La possibilité d'investir jusqu'à 100% de la fortune du fonds en «OPALS» représente donc indéniablement des risques propres à un fonds de la catégorie «autres fonds». De tels placements n'impliquent toutefois pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. En effet, la structure mise en place par le groupe Morgan Stanley réduit au maximum les risques des investisseurs en cas de surendettement du groupe ou de l'une de ses sociétés, qui sont impliquées dans les «OPALS» (voir chiffre 1.5 du prospectus). Selon le rating de la société Moody's Investors Service Ltd, Morgan Stanley peut en outre se prévaloir de la plus haute notation pour les engagements à court terme (P-1) et d'une notation supérieure à la moyenne (A) pour les engagements à long terme. La limite maximale d'«OPALS» non négociés en bourse ou sur un marché réglementé ne peut toutefois pas dépasser 10% de la fortune du fonds.

b) Enregistrement dans la catégorie des «autres fonds»

Cette modification, qui autorise désormais le DH Major Markets Fund à investir plus de 10% de sa fortune en «OPALS» du groupe Morgan Stanley, entraîne automatiquement le Fonds dans la catégorie des «autres fonds».

En effet, en définissant les «OPALS» du groupe Morgan Stanley comme des droits de créance spéciaux au sens de l'article 31 al. 4 let. b OFP, ces placements ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières (art. 31 al. 4 OFP).

La classification du DH Major Markets Fund dans la catégorie «autres fonds» est donc uniquement due au fait expliqué ci-dessus. Il ne présente pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

c) Investissement en parts d'autres fonds de la catégorie «autres fonds de placement»

Afin d'étendre ses possibilités d'investissement en parts de fonds de placement, le DH Major Markets Fund se réserve la possibilité d'acheter des parts de fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds», quel que soit leur siège dans le monde pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du Fonds, mais au maximum 10% de la fortune du Fonds. Le risque supplémentaire réside ici dans la possibilité d'acheter des parts de fonds de la catégorie «autres fonds».

d) Report à nouveau du revenu

Jusqu'à 30%, au lieu de 20%, du produit net peut être reporté à compte nouveau.

Règlement du fonds

I. Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire

§ 1

1. Sous la dénomination DH Major Markets Fund, il existe un fonds de placement relevant de la catégorie «autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le fonds de placement est géré par Darier Hentsch Fund Management SA, Genève, en qualité de direction du fonds.
3. La garde de la fortune du fonds est confiée à Darier Hentsch & Cie, Genève, en qualité de banque dépositaire.

II. Droits et obligations des parties contractantes

A. Contrat de placement collectif

§ 2 Les relations juridiques entre, d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction et la banque dépositaire sont régies par le présent règlement et les dispositions légales y afférentes, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 ss LFP.

B. Direction du fonds

§ 3

1. La direction gère le fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices. La direction exerce tous les droits qui appartiennent au fonds de placement.

2. En présence de circonstances extraordinaires au sens du § 16 ch. 4, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et à titre exceptionnel le remboursement des parts.
3. La direction et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
4. Pour assurer une gestion appropriée, la direction peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
5. De concert avec la banque dépositaire, la direction peut demander une modification du présent règlement du fonds à l'autorité de surveillance.
6. La direction a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

C. Banque dépositaire

§ 4

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire est habilitée à effectuer des dépôts auprès de tiers, en Suisse ou à l'étranger. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction respecte la loi et le règlement du fonds, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
5. La banque dépositaire émet et rachète les parts du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
6. La banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

D. L'investisseur

§ 5

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du fonds.
2. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif et demander au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
3. Les parts ne sont en principe pas émises physiquement, mais enregistrées comptablement. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à ses frais. En revanche, pour les fractions de parts, il n'y a pas de droit à la remise d'un certificat.
4. La direction est tenue de fournir en tout temps à l'investisseur les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction lui donnera également en tout temps les renseignements requis.
5. Si le présent règlement doit être modifié ou que l'intention existe de changer de direction ou de banque dépositaire, l'investisseur a la possibilité de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours après la publication correspondante ou d'exiger le remboursement de ses parts en espèces.

III. Directives régissant la politique de placement

A. Respect des règles de placement

§ 6

1. Dans le choix des placements, la direction observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pour cent ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune totale du fonds estimée à la valeur vénale et doivent être respectées en tout temps.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune du fonds, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

B. Placements autorisés

§ 7

1. La direction de ce fonds en valeurs mobilières investit en principe en papiers-valeurs émis en grand nombre et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction (droits-valeurs) qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:
- a) La fortune du fonds est placée en actions, autres parts de capital et bons de jouissance de sociétés ayant leur siège dans le monde entier, et traités sur les places financières de pays membres de l'OCDE.
- b) Le fonds peut également investir, selon le point 2, let. a ci-dessus, par le biais d'«OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres (voir explications sous les points 1.3 à 1.7 du prospectus).

3. Le fonds peut en outre investir:

- a) jusqu'à 25% en obligations convertibles et à option et certificats d'options;
- b) en titres suisses que dans la mesure où leur revenu ne dépasse pas 20% des revenus globaux du fonds;
- c) en parts d'autres fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds de placement» jusqu'à 10% de la fortune du fonds quel que soit leur siège dans le monde, pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du fonds.
4. La direction peut placer au maximum 10% de la fortune du fonds dans d'autres papiers-valeurs et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences mentionnées sous ch. 1 ou dans des droits de créance qui ne sont pas des instruments du marché monétaire et qui, d'après leurs caractéristiques, peuvent être assimilés à des valeurs mobilières, qui sont aliénables et transférables et dont la valeur peut être déterminée lors de toute émission ou de tout rachat de parts.
5. Pour les valeurs mobilières nouvellement émises à une bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public, l'admission doit être prévue dans les conditions d'émission et obtenue dans un délai d'un an, faute de quoi les titres doivent être vendus dans un délai d'un mois ou sont à inclure dans la règle de limitation selon chiffre 4. Cette disposition ne concerne pas les «OPALS».

Mise en garde:

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant, certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b LFP.

**Manoscritti
chiarì e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

L'attention des investisseurs est attirée sur ces caractéristiques qui différencient également le DH Major Markets Fund d'un fonds en valeurs mobilières et qui sont les suivantes:

a) Investissement en «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres

La fortune du DH Major Markets Fund peut être entièrement investie dans des «paniers» de titres, de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres, comparables aux indices de référence choisis sur les divers marchés boursiers. La corrélation entre l'indice et le «panier» est très proche de 1. Chacun des «paniers» est incorporé dans un titre intitulé «OPALS» (Optimised Portfolio As Listed Securities) émis par Morgan Stanley Capital (Cayman Islands) Ltd et coté officiellement à Luxembourg. Ils peuvent donc être vendus en tout temps. Le Fonds peut prendre livraison à tout moment des titres composant chacun de ces

«OPALS» contre paiement de frais de livraison s'élevant au maximum à 0,5% de la valeur vénale des «OPALS». Ces titres sous-jacents sont déposés chez Morgan Stanley & Co. International, Londres.

Les «OPALS» sont des papiers-valeurs qui, contrairement à l'achat direct d'actions, offrent la possibilité à l'investisseur d'avoir une exposition indicielle rapide en un nombre limité de transactions, ce qui permet des économies d'échelle. L'avantage majeur de traiter avec des «OPALS» est que la gestion et l'administration du fonds sont grandement facilitées.

Un fonds pouvant investir la totalité de sa fortune en «OPALS» présente tout d'abord un risque dû à la concentration des placements auprès d'un même débiteur du fonds, soit auprès du groupe Morgan Stanley qui est actuellement le seul émetteur d'«OPALS». En outre, les «OPALS» ne correspondent pas à l'une des catégories de papiers-valeurs habituellement définies en droit suisse et doivent donc être différenciés des valeurs mobilières ordinaires (art. 32 al. 1 LFP en relation avec l'art. 31 al. 1 let. a OFP). En tant que droit de créance portant directement sur des «paniers» d'actions, les «OPALS» sont qualifiés de droits de créance spéciaux conformément à l'article 31 al. 4 let. b OFP, or ces droits ne peuvent pas représenter plus de 10% de la fortune d'un fonds en valeurs mobilières.

La possibilité d'investir jusqu'à 100% de la fortune du fonds en «OPALS» représente donc indéniablement des risques propres à un fonds de la catégorie «autres fonds». De tels placements n'impliquent toutefois pas un risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. En effet, la structure mise en place par le groupe Morgan Stanley réduit au maximum les risques des investisseurs en cas de surendettement du groupe ou de l'une de ses sociétés qui sont impliquées dans les «OPALS» (voir chiffre 1.5 du prospectus). Selon le rating de la société Moody's Investors Service Ltd, Morgan Stanley peut en outre se prévaloir de la plus haute notation pour les engagements à court terme (P-1) et d'une notation supérieure à la moyenne (A) pour les engagements à long terme. La limite maximale d'«OPALS» non négociés en bourse ou sur un marché réglementé ne peut toutefois pas dépasser 10% de la fortune du fonds.

b) Organisation du groupe Morgan Stanley (présentation des sociétés impliquées dans les «OPALS»)

L'organisation «OPALS» est articulée autour de la structure suivante:

A) Morgan Stanley (Cayman Islands) Ltd

- propriété d'une fondation sans but lucratif («charitable trust»),
- comme seul but d'émettre des «OPALS» et d'investir le produit de l'émission dans des «equity-linked obligations» émises par Morgan Stanley (Luxembourg) SA

B) Morgan Stanley (Luxembourg) SA

- filiale de Morgan Stanley Group Inc.,
- comme but principal d'émettre des «equity-linked obligations» en faveur de Morgan Stanley (Cayman Islands) Ltd,
- investir le produit de l'émission des «equity-linked obligations» dans des actions conformément à la description de l'«OPALS».

C) Morgan Stanley & Co Intl et Morgan Stanley Banque (Luxembourg)

- effectue l'administration et la gestion des «OPALS» et des titres détenus par ceux-ci,
- agit en tant que teneur de marché («market-makers») des «OPALS».

c) Les indices boursiers répliqués dans les «OPALS».

Les «OPALS» couvrent la famille des indices mentionnés sous le point 1.6 du prospectus du fonds.

Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels doivent mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.

d) Les charges et les revenus liés à l'utilisation des «OPALS»

Les charges et les revenus liés à l'utilisation des «OPALS» sont mentionnés sous le point 1.7 du prospectus du fonds.

C Liquidités

§ 8

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans l'unité de compte du fonds de placement et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont effectués.

On entend par liquidités les avoirs en banque à vue et à terme jusqu'à échéance de douze mois.

D Techniques et instruments de placement

§ 9 Prêt de valeurs mobilières («securities lendings») y compris les actions détenues par les «OPALS»; prêt d'«OPALS».

1. La direction du fonds peut prêter à des tiers toutes les catégories de valeurs mobilières cotées à une bourse ou traitées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. La direction effectue obligatoirement le prêt de valeurs mobilières par l'intermédiaire de la banque dépositaire.

La banque dépositaire prend en charge les titres pour son propre compte («affaire principale») et/ou les transmet à titre fiduciaire avec garantie de bonne fin en son propre nom, mais pour le compte du fonds à un autre emprunteur («affaire d'agent»).

Si la banque dépositaire pratique des affaires d'agent, elle ne pourra en tant que fiduciaire effectuer des opérations de prêts qu'avec des emprunteurs de premier ordre, tels que les banques, les négociants en valeurs mobilières, les sociétés d'assurances ainsi que les organismes suisses ou étrangers de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui offrent toutes les garanties d'un déroulement irréprochable de l'opération.

2. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation dont la durée ne doit pas dépasser 10 jours avant de pouvoir à nouveau disposer légalement des valeurs mobilières prêtées, elle ne peut prêter plus de 50% de chaque genre de valeurs mobilières (valeurs) et la durée effective du prêt de valeurs mobilières est limitée à 30 jours civils.

Si la banque dépositaire garantit toutefois par contrat à la direction du fonds qu'elle peut disposer légalement des valeurs mobilières prêtées le même jour ou le prochain jour ouvrable bancaire sans devoir respecter un délai de dénonciation, la direction peut alors prêter jusqu'à 100% par catégorie de titres (valeurs). La durée effective du prêt de valeurs mobilières est illimitée dans ce cas.

3. Pour couvrir le risque d'exécution, la banque dépositaire ou l'emprunteur met en gage des actifs dont la valeur vénale représente constamment au moins 105% de la valeur vénale des valeurs mo-

bilières prêtées dans le but de garantir la prétention en restitution d'autant de valeurs mobilières de mêmes espèces et qualité. En plus, la banque dépositaire répond de toutes les prétentions résultant du prêt de valeurs mobilières qui restent découvertes à la suite de la réalisation des gages.

4. Les règles énoncées ci-dessus aux chiffres de 1 à 3 sont applicables par analogie au prêt d'«OPALS».

5. Le groupe Morgan Stanley peut également effectuer des prêts de valeurs mobilières au niveau des actions contenues dans les «OPALS» pour autant que les règles énumérées ci-dessus sous chiffres 1 à 3 soient respectées.

§ 10 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds.

Le prêt de valeurs mobilières n'est pas considéré comme octroi de crédit au sens de ce paragraphe.

2. Elle peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10 pour cent maximum de la fortune du fonds.

§ 11 Mise en gage de la fortune du fonds

1. La direction peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune du fonds dans les limites d'une gestion raisonnable. Cependant, ni la direction, ni la banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25 pour cent de la fortune du fonds en gage ou en garantie.

2. Il n'est pas autorisé de grever de cautions la fortune du fonds.

§ 12 Instruments financiers dérivés

1. L'utilisation d'instruments financiers dérivés n'est admise que dans les limites de la gestion courante de la fortune du fonds ainsi que pour la couverture des risques de change. Sont considérés comme instruments financiers dérivés les options, les «futures», les opérations à terme et les «swaps» sur devises.

2. Les instruments financiers dérivés doivent avoir directement ou indirectement pour objet des valeurs mobilières ou des «OPALS» au sens du § 7.

3. Ces instruments doivent être négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public.

4. La direction du fonds peut conclure des opérations à terme et des «swaps» sur devises également avec un institut bancaire ou financier pour autant que ce dernier soit spécialisé dans ces genres d'affaires et qu'il s'agisse soit de la banque dépositaire du fonds de placement, soit qu'il présente le rating minimum prescrit par l'autorité de surveillance.

5. Les risques qui résultent ou qui sont à prévoir du fait de l'utilisation de ces instruments doivent être couverts par des actifs du fonds.

6. La direction peut couvrir des valeurs de base qui appartiennent à la fortune du fonds et qui ne sont pas encore liées par une opération sur des instruments financiers dérivés. Pour ce faire, elle peut exclusivement vendre des options «calls» et des «futures», acheter des options «puts», conclure à terme des opérations sur devises ainsi qu'utiliser des «swaps» sur devises. Elle peut en supplément couvrir contre les risques monétaires des titres de base qui ne sont pas libellés dans l'unité de compte du fonds.

7. A titre de placement, la direction peut acheter des options «calls» et des «futures» et vendre des options «puts». Pour ces opérations, la contre-valeur calculée au prix d'exercice des options «calls» achetées et des options «puts» vendues ou la valeur du contrat des «futures» achetés, calculée selon l'article 10 al. 1 OFP-CFB, doit être constamment couverte par des liquidités jusqu'à renouvellement.

8. Pour les opérations sur instruments dérivés, les limitations suivantes s'appliquent:

a) si la direction achète des options «calls» ou vend des options «puts» sur des actions et autres titres de participation, les instruments ne peuvent porter que sur des valeurs de base dont l'acquisition est possible d'après le règlement du fonds. La valeur du contrat de ces opérations doit être prise en compte dans la limite de répartition des placements telle que définie au § 13 du règlement du fonds;

b) si la direction vend des options «calls» et des «futures» ou achète des options «puts» sur indices d'actions, il doit exister une étroite corrélation entre la composition de l'indice d'actions, d'une part, et les titres de base à couvrir, d'autre part. La valeur du contrat de ces opérations de couverture ne doit pas excéder, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture;

c) si la direction achète des options «calls» et des «futures» ou vend des options «puts» sur des indices d'actions, l'acquisition des actions contenues dans l'indice doit être autorisée conformément au § 7.

9. La valeur de contrat de toutes les opérations de couverture susmentionnées ne peut dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la fortune globale du fonds.

La valeur de contrat de toutes les opérations sur instruments financiers dérivés effectuées à des fins de placement et non de couverture, ne doit pas dépasser, en permanence, 49% de la fortune globale du fonds.

10. Pour la couverture de risques de change, la direction peut, en outre, vendre des options «calls» et des «futures» sur devises, acheter des options «puts» sur devises et recourir à des opérations à terme et à des «swaps» sur devises.

La monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Les opérations portant sur une autre monnaie («cross hedges») sont exceptionnellement autorisées sous forme de «futures» ou d'opérations à terme pour autant que l'on atteigne par ce biais le même résultat que par une opération de couverture directe et que, dans l'ensemble, les coûts occasionnés ne dépassent pas ceux d'une opération de couverture directe.

La valeur du contrat de toutes les opérations de couverture des risques de change ne doit pas dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture.

E Limitations dans la répartition des placements

§ 13 Mise en gage:

Le DH Major Markets Fund appartient à la catégorie des «autres fonds de placement» au sens de l'article 35 LFP. Ce fonds ne présente toutefois pas de risque particulier au sens de l'article 35 al. 6 LFP. Cependant certaines caractéristiques du fonds peuvent présenter pour l'investisseur un risque plus important au sens de l'article 7 al. 3 let. b LFP. Ces caractéristiques sont les suivantes:

a) Le DH Major Markets Fund peut investir jusqu'à 100% de sa fortune dans les «OPALS» de la société Morgan Stanley & Co. International Ltd, à Londres (voir explications sous les points 1.3 à 1.7 du prospectus)

b) Afin d'étendre ses possibilités d'investissement en parts de fonds de placement, le DH Major Markets Fund se réserve la possibilité d'acheter des parts de fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds», quel que soit leur siège dans le monde pour autant qu'ils poursuivent des buts compatibles avec ceux du fonds, mais au maximum 10% de la fortune du fonds dans lequel le DH Major Markets Fund est investi. Le risque supplémentaire réside ici dans la possibilité d'acheter des parts de fonds de la catégorie «autres fonds».

Dans le cadre de sa politique de placement décrite plus haut, la direction respecte en outre les limitations ordinaires suivantes dans la répartition des placements:

a) Jusqu'à 10% maximum de la fortune du fonds peuvent être placés dans des valeurs mobilières d'un même émetteur. Toutefois, la valeur totale des valeurs mobilières d'émetteurs, dans lesquelles plus de 5% de la fortune du fonds ont été investis, ne peut dépasser 40% de la fortune du fonds. Ces restrictions ne concernent pas les «OPALS» émis par Morgan Stanley (art. 13 let. a ci-dessus), mais elles concernent aussi les actions contenues dans les «OPALS».

b) Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.

c) La direction ne doit pas acquérir plus de 10% des titres de participation sans droit de vote d'un seul émetteur.

d) La direction peut effectuer des placements dans des parts d'autres fonds en valeurs mobilières gérés par elle-même qui investissent leur fortune conformément aux directives de ce fonds (art. 40 al. 2 OFP), pour autant que leur règlement prévoit une spécialisation sur des placements dans un domaine géographique ou économique déterminé. En l'occurrence, aucun coût ou taxe ne peut être répercuté sur la fortune du fonds. Il ne peut pas non plus être prélevé de commission d'émission ou de commission de rachat de ces fonds, ni de rémunérations au sens du § 17.

F Autres limitations de placement

§ 14

1. Le fonds ne peut pas acquérir des certificats sur métaux précieux, ni d'autres titres sur matières premières.

2. Il ne peut être effectué de ventes à découvert pour le compte du fonds.

IV. Evaluation de la fortune et des parts du fonds, ainsi que renseignements sur l'émission et le rachat des parts

§ 15 Evaluation de la fortune et des parts du fonds

1. La valeur vénale de la fortune du fonds est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées.

2. Pour les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé ouvert au public, la valeur vénale correspond au cours. Dans tous les autres cas, la valeur vénale d'un avoir ou d'un droit correspond au prix qui pourrait être obtenu si l'on vendait avec soin au moment de l'évaluation.

3. La valeur d'inventaire d'une part s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du fonds les engagements éventuels du fonds, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

§ 16 Emission et rachat des parts

1. Les prix d'émission et de rachat des parts correspondent à la valeur d'inventaire par part au moment de l'émission ou du rachat selon le § 15 ch. 3.

2. Aucun frais accessoire pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, émoluments, taxes, etc.) occasionnés au fonds par le placement du montant versé ou par la vente de la part correspondante dénoncée n'est imputé à la fortune du fonds ni aux porteurs de parts.

3. Les prix d'émission et de rachat sont arrondis au franc supérieur ou inférieur selon les cas.

4. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs différer provisoirement le remboursement des parts:

a) lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du fonds, est fermé ou lorsque le négoce sur un tel marché est limité ou suspendu;

b) dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou d'autre nature;

c) lorsqu'en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales, des activités concernant le fonds sont paralysées.

La direction informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs de la décision de proroger le délai de remboursement.

5. Tant que le remboursement des parts est différé, il n'y a pas d'émission de parts.

§ 17 Rémunérations

1. La direction et la banque dépositaire ont droit aux rémunérations suivantes:

a) rémunérations de la direction

- pour la gestion du fonds, la direction prélève une rémunération annuelle de 1,5% (non compris les commissions de transaction mentionnées sous le point 1.7 du prospectus du fonds) de la valeur d'inventaire de la fortune du fonds, perçue sur une base pro rata temporis à la fin de chaque trimestre;

b) la direction prend à sa charge les dépenses ci-après que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif, à savoir,

- les frais de lancement et de promotion du fonds dans leur globalité;
- les frais d'impression des rapports annuels et semestriels et des publications du fonds destinées aux porteurs de parts dans les organes de publication officiels du fonds;
- les frais de publication des cours des fonds;
- les frais de publication des avis de dividendes dans la presse;
- les honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
- les taxes à verser pour la cotation éventuelle du fonds et pour la vente de parts à l'étranger;
- les frais éventuels de mesures extraordinaires devenues nécessaires;
- les émoluments de surveillance;

c) rémunérations de la banque dépositaire

- aucun droit de garde n'est facturé directement au fonds par la banque dépositaire;
- pour le versement du rendement annuel aux porteurs de parts, la banque dépositaire prélève une rémunération de 0,5% du montant brut distribué;
- pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds, la banque dépositaire impute une commission de 0,5% sur la valeur d'inventaire des parts.

2. La direction et la banque dépositaire n'ont droit à aucun remboursement de frais résultant de l'exécution du contrat de placement collectif, excepté tous les frais de correspondants étrangers de la banque dépositaire ainsi que ceux mentionnés sous le point 1.7 du prospectus du fonds, soit: les frais de transaction et les droits de garde) qui sont à la charge du fonds.

V. Reddition des comptes et révision

§ 18

1. L'exercice comptable s'étend du 1er mai au 30 avril de chaque année.

2. L'unité de compte du fonds est le CHF. La direction publie un rapport annuel du fonds dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable. Ce rapport doit mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.

3. Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 4 demeure réservé.
4. L'organe de révision vérifie chaque année si la direction et la banque dépositaire ont observé les prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport abrégé de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés figure dans le rapport annuel.
5. La direction publie, dans un délai de deux mois à compter de la fin du premier semestre de l'exercice comptable, un rapport semestriel. Ce rapport doit mentionner que la direction s'engage sur demande des porteurs de parts à leur remettre gratuitement le détail de la composition des actions détenues par les «OPALS» ainsi que la part que ces actions représentent en pourcentage de la fortune du fonds.

VI. Utilisation du résultat

§ 19

1. Le bénéfice net du fonds est distribué annuellement au mois de juin aux investisseurs dans la monnaie de compte, le CHF.
2. Jusqu'à 30% du produit net peut être reporté à compte nouveau.
3. Les gains en capital réalisés sur la vente des avoirs du fonds peuvent être distribués par la direction ou être retenus pour être réinvestis.

VII. Comptes annuels et semestriels peuvent être obtenus

§ 20 Le prospectus, avec le règlement intégré du fonds et les rapports annuels et semestriels peuvent être retirés gratuitement auprès de la direction du fonds, de la banque dépositaire et de tous les distributeurs.

VIII. Publications du fonds

§ 21

1. Les organes de publication officiels du fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le Journal de Genève.
2. Les organes de publication mentionneront notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de la banque dépositaire ainsi que la liquidation du fonds.
3. La direction publie conjointement les prix d'émission et de rachat à chaque émission ou rachat de parts dans le Journal de Genève, ainsi que dans les journaux et médias mentionnés sous le chiffre 5.1 du prospectus. Les cours doivent être publiés au moins deux fois par mois.

IX. Durée du fonds et causes de dissolution pour la direction et la banque dépositaire

§ 22

1. Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée.
2. Aussi bien la direction que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis d'un mois. La direction publie la dissolution dans les organes de publication.
3. Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction peut réaliser sans délai les actifs du fonds. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction doit requérir l'autorisation de la surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

X. Droit applicable, for judiciaire

§ 23

1. Le fonds est soumis au droit suisse, en particulier à la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Pour l'interprétation du présent règlement, la version française fait foi.
3. Le présent règlement remplace le règlement du DH Major Markets Fund du 23 novembre 1992.

Le présent règlement a été approuvé le [date] 1997 par l'autorité de surveillance.

Nous informons les porteurs de parts qu'ils peuvent faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Case postale, 3001 Berne, dans les 30 jours dès le lendemain de la présente information ou demander le paiement en espèces de leurs parts, selon la procédure habituelle. (A 5832)

La direction: Darier Hentsch Fund Management SA
La banque dépositaire: Darier Hentsch & Cie

Eredi sconosciuti - Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 17/18 novembre 1997 dell'Avv. Enzo Bertola, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Moresi Francesco**, figlio di Pasquale e di Giuditta, nato Camozzi, nato a Colla il 14 aprile 1854, attinente di **Colla**, dichiarato scomparso con effetto legale al 14 aprile 1954, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 5753)

6900 Lugano, 24 novembre 1997 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

AMEDIS Genossenschaft, Aarau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der AMEDIS Genossenschaft und der AMEDIS AG (vormals Hageba AG), Basel, haben am 18. Oktober 1997 beschlossen, dass Aktiven und Passiven der AMEDIS Genossenschaft durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. September 1997 an die AMEDIS AG übergehen. Durch diese Fusion ist die AMEDIS Genossenschaft ohne Liquidation aufgelöst. Allfällige unbekannte Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belege bei der AMEDIS AG, Herrn Alessandro Valli, Birnmännsgasse 8, 4009 Basel, anzumelden. (A 5723)

4009 Basel, 27. November 1997

AMEDIS AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Villiger B. Schreiner AG, Abtwil

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der B. Villiger Schreiner AG, Abtwil, vom 20. November 1997 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Gutschrift von Fr. 100 000.- auf dem Aktionärskonto und durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominal. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Forderung bei Kurt Schnarwiler, Notar, c/o Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5724)

6002 Luzern, 27. November 1997

Gewerbe-Treuhand

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Spieß W. AG, Adelboden

Dritte Veröffentlichung

Die Universalversammlung vom 24. November 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 150 000.- beschlossen. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt die besonders befähigte Revisorin fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Notar Christian Gempler, Postfach, 3715 Adelboden, zuhanden der W. Spiess AG anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5773)

3715 Adelboden, 28. November 1997

W. Spiess AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Porta Alain, atelier d'architecture S.A. en liquidation, Aigle

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de Alain Porta, atelier d'architecture S.A. en liquidation, c/o Hans-Gerhard Dauener, rue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A 5792)

1860 Aigle, 2 décembre 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OSZ-Installationen AG in Liq., Allschwil

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Statutenänderung vom 24. November 1993 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, OSZ-Installationen AG, c/o Firma Zanotta & Scarzia, Hauptstrasse 36, 4105 Biel-Benken, anzumelden. (A 5774)

4123 Allschwil, 28. November 1997

OSZ-Installationen AG in Liq.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Awag Natur- und Kunststein AG, Amriswil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Awag Natur- und Kunststein AG, Amriswil, beschloss am 21. Oktober 1997 als Universalversammlung die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die Awag Natur- und Kunststein GmbH, Arbon, über. Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Awag Natur- und Kunststein AG, Fischerhölzlistrasse 19, 8580 Amriswil, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger, die innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderung anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldnerin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 5793)

8580 Amriswil, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Awag Natur- und Kunststein AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Personalfürsorgestiftung der Firma Architekturbüro Hans Meyer FSAI in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht verfügte am 7. August 1997 auf Antrag der amtlichen Verwaltung die Auflösung und Liquidation der Personalfürsorgestiftung der Firma Architekturbüro Hans Meyer FSAI.

Ehemalige Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen des konkurrierenden Architekturbüros Hans Meyer FSAI sowie eventuelle weitere Gläubiger der Personalfürsorgestiftung der Firma Architekturbüro Hans Meyer FSAI in Liq. werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt allfällige Forderungen gegenüber der obgenannten Personalfürsorgestiftung bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel, zuhanden von Herrn David Levin, schriftlich anzumelden. Ehemalige Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen des konkurrierenden Architekturbüros Hans Meyer FSAI werden im weiteren darauf hingewiesen, dass der Verteilplan der obgenannten Personalfürsorgestiftung betreffend «Fonds Sondermassnahmen» bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme aufliegt. Allfällige Einsprachen gegen diesen Verteilplan sind innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Liquidationsschuldenrufes schriftlich und begründet an die Liquidatorin zu richten. (A 5725)

4002 Basel, 27. November 1997

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rheinisches Lagerhaus AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die a. o. Generalversammlung der Rheinisches Lagerhaus AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Rheinisches Lagerhaus AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Rheinisches Lagerhaus AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die Spedag Rheinschiffahrts AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Spedag Rheinschiffahrts AG, respektive der die letztgenannte Gesellschaft übernehmenden SILAG Rhein Terminal AG, Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5794)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Spedag Rheinschiffahrts AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rheinsilo AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die a. o. Generalversammlung der Rheinsilo AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch die Fusion ist die Rheinsilo AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Rheinsilo AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die Spedag Rheinschiffahrts AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Spedag Rheinschiffahrts AG, respektive der die letztgenannte Gesellschaft übernehmenden SILAG Rhein Terminal AG, Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5795)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der Spedag Rheinschiffahrts AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Silag Rhein Terminal AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die a. o. Generalversammlung der Silag Rhein Terminal AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Silag Rhein Terminal AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Silag Rhein Terminal AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5796)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Spedag Rheinschiffahrts AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die a. o. Generalversammlung der Spedag Rheinschiffahrts AG, mit Sitz in Basel, hat am 28. April 1997 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), mit Sitz in Basel, beschlossen. Durch die Fusion ist die Spedag Rheinschiffahrts AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Spedag Rheinschiffahrts AG sind auf dem Wege der Universalzession auf die SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft), Rheinhafen St. Johann 2, Postfach, 4013 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5797)

4013 Basel, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der SILAG Rhein Terminal AG (früher St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrts-Gesellschaft)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

AVVA (International) AG in Liquidation, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Peter Jenni, Chaumontweg 1, 3095 Spiegel bei Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5726)

3095 Spiegel, 27. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Holding SHV AG (Holding SHV SA) in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fürsprecher Dr. Urs Leu, Hirschengraben 10, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt wird. (A 5798)

3001 Bern, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Lösung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**René Stampfli Immobilien AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der René Stampfli Immobilien AG, Bern, vom 8. September 1997, hat die Liquidation der Gesellschaft gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn René Stampfli, Sulgenweg 40, Postfach 8375, 3001 Bern. (A 4681)

3001 Bern, 27. November 1997 Der Liquidator: René Stampfli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Schönthal Chemische Reinigungen AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Firma P. Widmer-Treuhand AG, Brunnhofweg 47, 3007 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5727)

3007 Bern, 27. November 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Steiger Architektur AG in Liquidation, Berneck****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 30. Juni 1997 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Kurt Steiger, Kobelstrasse 13, 9442 Berneck, schriftlich zu melden. (A 5799)

9442 Berneck, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Abag Amidro Beteiligungs AG, Biel****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1997 hat die Abag Amidro Beteiligungs AG, Biel, die Fusion mit der Amidro AG, Biel, rückwirkend per 1. Januar 1997 beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Abag Amidro Beteiligungs AG sind demzufolge mit Wirkung am 1. Januar 1997 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Amidro AG übergegangen.

Den Gläubigern der Abag Amidro Beteiligungs AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Abag Amidro Beteiligungs AG auf die Amidro AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Abag Amidro Beteiligungs AG innert 30 Tagen nach dritter Publikation bei der Amidro AG, Längfeldweg 119, 2500 Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 5800)

2500 Biel, 2. Dezember 1997 Amidro AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fenix AG Biel (Fenix SA Bienne)****(Fenix Ltd. Bienne), Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Etweilige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn Dr. Onur Fener, Liquidator, c/o Fenix AG Biel in Liq., Ernst-Schülerstrasse 5, 2502 Biel, anzumelden. (A 5754)

2502 Biel, 27. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Immobilien-Gesellschaft Fivaz A.G. in Liq., Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Walter Schwab, c/o Notar Ch. Rothenbühler, Postfach 508, 2501 Biel, schriftlich anzumelden. (A 5755)

2501 Biel, 27. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., Braunwald****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der a. o. Generalversammlung vom 25. November 1997 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Aus diesem Grunde werden hiermit alle Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert (Art. 742 OR), ihre Forderungen gegenüber der Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., 8784 Braunwald, umgehend an folgende Adresse anzumelden: Hallenschwimmbad AG Braunwald in Liq., Hotel Alpenblick, 8784 Braunwald. (A 5801)

8784 Braunwald, 2. Dezember 1997 Die Liquidatoren

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**Art Show Communication S.A., Chavornay****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1997 a décidé la dissolution sans liquidation de la société, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Art Show Communication S. à r. l. à Chavornay, à la suite de la transformation de la société Art Show Communication S.A. en la société à responsabilité limitée Art Show Communication S. à r. l., conformément aux art. 824 et suivants CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au gérant de la société: M. Thierry Despland, chemin du Vieux-Moulin 8, 1373 Chavornay, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5775)

1373 Chavornay, 28 novembre 1997 Le gérant

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**Bianchi J. S. a r. l. in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 giugno 1996 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor Paolo De Rosa, c/o De Rosa International SA, avenue du Tribunal-Fédéral 34, 1005 Losanna, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 5776)

1005 Losanna, 28 novembre 1997 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Danpesca SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 novembre 1997 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso. Il recapito della società in liquidazione è il seguente: Danpesca SA in liquidazione, c/o Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A 5728)

6830 Chiasso, 27 novembre 1997 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Inelve Finanzgesellschaft AG, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Guido Condrau, Rechtsanwalt, Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 5802)

8702 Zollikon, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**UchtbergBau AG, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Guido Condrau, Rechtsanwalt, Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 5803)

8702 Zollikon, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Daniel Hoehn Créative-Design S.A., Corseaux****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Monsieur Jean-Daniel Hoehn, route de Vevey 69B, 1807 Blonay. (A 5756)

1807 Blonay, 27 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Jaquier C. S.A., Corseaux****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur Monsieur Claude Jaquier, route de Lavaux 37, 1802 Corseaux. (A 5777)

1802 Corseaux, 28 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Vert-Soleil en liquidation, Crans****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Madame Roula Merhej-Daniel, chemin du Prince 1, 1299 Crans-près-Céligny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 5729)

1299 Crans-près-Céligny, 27 novembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Planeg S.A. en liquidation, Crissier****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Berny et Associés S.A. société fiduciaire, à Genève, rue du Nant 8, p. a. Berny Conseil S.A.

Les créanciers sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5804)

1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «raïd d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Steve Genter Computerbedarf GmbH in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Konrad Nick, Schulhausstrasse 23, 8955 Oetwil an der Limmat, anzumelden. (A 5778)

8955 Oetwil an der Limmat, 28. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Reduna AG in Liquidation, Egnach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reduna AG vom 10. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei M. Renfer, Unterdorf 16, 9312 Häggenschwil, anzumelden. (A 5805)

9312 Häggenschwil, 2. Dezember 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**E Quality Distribution GmbH, Elsau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, René Schenk, Rychenbergstrasse 12, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 5833)

8400 Winterthur, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Minarik Dorfgarage AG in Liquidation, Flims****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Herbert Minarik, via Vitz Sura 29, 7017 Flims Dorf, anzumelden. (A 5757)

7017 Flims Dorf, 27. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Krieg & Mettler AG in Liquidation, Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Richard Paul Krieg und Ernst Josef Mettler, c/o Krieg & Mettler AG in Liq., Luzaïweg 4, 8807 Freienbach, anzumelden. (A 5834)

8807 Freienbach, 2. Dezember 1997 Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Marceau SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Alexandre Griesser, Sur-le-Devin, 1673 Auboranges. (A 5806)

1673 Auboranges, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Oxaco SA, en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, c/o Etude Magnin, Dunand et Associés, avocats. (A 5758)

1206 Genève, 27 novembre 1997 Le liquidateur: Daniel Ruchonnet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Socora Fribourg SA, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Georges Schaller, route St-Barthélemy 22, 1700 Fribourg. (A 5779)

1700 Fribourg, 28 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Alriogol A en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de Monsieur Luc Ruttimann, chez Atelier d'architecture Alain Meylan SA, rue de Genève 52, 1225 Chêne-Bourg, sous peine de forclusion. (A 5781)

1225 Chêne-Bourg, 28 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Arconcept S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Devaud, rue du XXI-Décembre no 47, 1207 Genève. (A 5835^o)
1207 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Aresco Sales Limited S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1997 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève, au liquidateur, Monsieur Daniel Ruchonnet. (A 5807^o)
1206 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Citic S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Broillet S.A., à Genève, quai des Bergues 23, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5836^o)
1201 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur: René Duvillard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Florazur SA en liquidation, Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Ratio SA, rue du Stand 40, à Genève. (A 5808^o)
1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Gämsespitz Finance S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, chez Multiplus Finance S.A., place Isaac-Mercier 3, à l'attention de Multiplus Finance S.A., liquidatrice. (A 5837^o)
1201 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**GF Interenergie SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Luc Badel, quai du Seujet 14, 1201 Genève. (A 5731^o)
1201 Genève, 27 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Recogest SARL en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Recogest Partners S.A., quai du Seujet 36, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5759^o)
1201 Genève, 27 novembre 1997 Le liquidateur: Guy Jossi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**QD Trading S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de Frel & Mandaco S.A., Société fiduciaire, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A 5782^o)
1205 Genève, 28 novembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Ecole-Temple S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du vendredi 21 novembre 1997, il a été prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois après la troisième publication de cette avis, à l'adresse de liquidation, Société Fiduciaire du Mont-Blanc, S.A., case postale 1504, 1211 Genève 1. (A 5732^o)
1211 Genève 1, 27 novembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Valrosa en liq., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Zimmermann, rue Richmont 19, 1202 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif selon l'art. 745 CO. (A 5838^o)
1202 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Anonyme Délices-Voltaire Lettre D en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Monsieur Noé Zolty, place Claparède 1, 1205 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5760^o)
1205 Genève, 27 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Société coopérative d'autopartage Copauto en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1996 a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, M. Michael Flamm, à Nyon, et M. Michel Curchod, à Lausanne. L'adresse de la société est: Société coopérative Copauto en liquidation, c/o M. Curchod, route des Plaines-du-Loup 24, 1018 Lausanne. (A 5733^o)
1018 Lausanne, 27 novembre 1997 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Ecole Nord A en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Broillet S.A. à Genève, quai des Bergues 23, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5839^o)
1201 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur: René Duvillard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Angle Lyon-Chêne Lettre A, Genève****Première publication**

Par décision du 17 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Angle Lyon-Chêne Lettre A, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice Besson, Dumont & Cie S.A., à Genève, boulevard du Théâtre 5, à l'att. de M. Jean-Pierre Besson. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée auprès d'un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5840^o)
1200 Genève, 2 décembre 1997 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Cervinia, Genève****Première publication**

Par décision du 12 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Cervinia, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Gérard Baezner, à Genève, rue Saint-Laurent 2, c/o Gérard Baezner & Cie. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée auprès d'un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5841^o)
1200 Genève, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Conches-le-Pré en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Chêne-Bougeries, chemin de Conches 5C, c/o Monsieur Christophe Andrey. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5734^o)
1224 Chêne-Bougeries, 27 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Meinier Résidence Ouest en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, place du Molard 3, c/o Régie du Rhône SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5842^o)
1211 Genève 3, 2 décembre 1997 La liquidatrice: Régie du Rhône SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Rue des Alpes No 18 en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1997. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Claude Pilet, c/o Pilet & Renaud SA, boulevard Georges-Favon 25, case postale 25, 1211 Genève 11. (A 5783^o)
1211 Genève 11, 28 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SPS Société de Promotion S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire à Carouge, route des Acacias 48. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5735^o)
1227 Carouge, 27 novembre 1997 La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Zahnd Nutzfahrzeuge AG, Givisiez****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG, in Plaffeien, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen auf diese Gesellschaft über. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG, Telmoos, 1716 Plaffeien, anzumelden. (A 5736^o)
1716 Plaffeien, 27. November 1997 Garage & Carrosserie Eduard Zahnd AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IBP Interdisziplinärer Beratungspool, Dr. oec Urs Spielmann, B.A. Mühlematter & Partner AG in Liquidation, Hindelbank****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 742 Abs. 2 OR innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Urs Spielmann, Gewerbezentrum Brunnenhof 25A, 3324 Hindelbank, anzumelden. Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Gesellschaftsvermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 5809^o)
3324 Hindelbank, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Filatov-Revit AG in Liquidation, Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Hans G. Stucki, p/A Filatov-Revit AG in Liquidation, Mülienstrasse 4, 3626 Hünibach, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5810^o)
3626 Hünibach, 2. Dezember 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Skrabal Joseph S.A. in Liquidation, Hunzenschwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Der Liquidator, Adolf Märki, 5707 Seengen, fordert hiermit allfällige Gläubiger der Joseph Skrabal S.A. in Liquidation auf, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, Löwenstrasse 17, Postfach 6588, 8023 Zürich, anzumelden. (A 5761)
5707 Seengen, 27. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ingenieurbüro Hans Haller AG in Liq., Ipsach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Verwaltung als Liquidatorin der Gesellschaft, Kleinfeldstrasse 27, 2563 Ipsach, anzumelden. (A 5737)
2563 Ipsach, 27. November 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Steelcon AG in Liquidation, Ipsach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung zuhanden des Liquidators, Herrn Jean-Pierre Herzog, Herzog Treuhand, Spitalgasse 27, Postfach, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 5738)
3000 Bern 7, 27. November 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Baugenossenschaft zum Eigentum, Kirchleerau****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 20. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Verwaltung Baugenossenschaft zum Eigentum, Kirchleerau, H. & B. Wiederkehr AG, Hauptstrasse 157, 5054 Kirchleerau, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 5784)
5054 Kirchleerau, 28. November 1997 Die Verwaltung.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Atisa Handels AG in Liquidation, Küsnacht****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Spectrum Treuhand AG, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A 5739)
8023 Zürich, 27. November 1997 Der Liquidator: Heinz Zaehner

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Au Trianon S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., à 1000 Lausanne 4, avenue de Béthusy 4.
Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5740)
1000 Lausanne 4, 27 novembre 1997 Le liquidateur: Pierre Monnin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Ifchor Tanker S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 21 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 décembre 1997.
Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur Daniel, Tailens, p.a. Intermandat S.A. Société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne. (A 5741)
1001 Lausanne, 27 novembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Les Pelouses D en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs, p.a. Ficonseils S.A., 1018 Lausanne, route du Signal 17.
Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 5762)
1018 Lausanne, 27 novembre 1997 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Pharnova S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 26 novembre 1997 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit la société anonyme Ficonseils S.A., p.a. Pharnova S.A., en liquidation, chemin de Mornex 3, 1003 Lausanne.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 5843)
1003 Lausanne, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Pub Ouchy S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. René Rigazzi, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5811)
1003 Lausanne, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**Schaer Claude et Patrick Hausermann S.A., Lausanne****Troisième publication**

La société est dissoute sans liquidation, par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée (FOSC du 7 novembre 1997, p. 8125).
Les créanciers de la société dissoute sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication et avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société en deviendra débitrice. Les productions éventuelles doivent être adressées à Claude Schaer et Patrick Hausermann S.A., avenue de Béthusy 5, 1005 Lausanne. (A 5785)
1005 Lausanne, 28 novembre 1997 Claude Schaer et Patrick Hausermann S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**WHP-Pub S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. René Rigazzi, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5812)
1003 Lausanne, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Architettura Ohlsen SA, Locarno****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare di data 13 ottobre 1997 la società ha deciso il suo scioglimento senza liquidazione, per trasformazione in una società a garanzia limitata in applicazione dell'art. 824 CO. La Architettura Ohlsen SA è pertanto sciolta.
Attivi e passivi della società sciolta sono passati, con l'iscrizione della nuova società nel registro di commercio, alla Architettura Ohlsen Sagl, costituita lo stesso giorno.
Eventuali creditori della Architettura Ohlsen SA, Locarno, vengono con la presente diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1997. Essi vengono avvertiti che la nuova società diventerà loro debitrice salvo espresse e testive opposizione da parte loro. (A 5763)
6600 Locarno, 27 novembre 1997 Architettura Ohlsen SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Les Fils d'Edouard Picard S.A. en liquidation, Le Locle****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1996, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans les plus brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Edouard Picard, Col 6 Au Col des Roches, Le Locle sous peine de forclusion. (A 5813)
2400 Le Locle, 2 décembre 1997 Le liquidateur: E. Picard

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Fibein Finanz Beteiligungs Institut AG in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 21 ottobre 1997 la società è stata sciolta e messa in liquidazione sotto la ragione sociale Fibein Finanz Beteiligungs Institut AG, in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.
Le notifiche vanno inviate al liquidatore signor Francesco Pizzagalli, c/o Odra SA, corso Elvezia 27, casella postale 3160, 6901 Lugano. (A 5786)
6901 Lugano, 28 novembre 1997 Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**St. Georgskellerei AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1997 hat die Fusion mit der Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, in Reussbühl, Gemeinde Littau, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind per 30. September 1997 auf die Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, in Reussbühl, Gemeinde Littau, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten St. Georgskellerei AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der St. Georgskellerei AG, Obergrundstrasse 110, 6005 Luzern (vormals Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Zollhausstrasse 2, 6015 Reussbühl), anzumelden. (A 5744)
6005 Luzern, 27. November 1997 St. Georgskellerei AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Scalina AG (Scalina SA) (Scalina Ltd.), Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Eliane Kilchenmann-Dietelm, Schwandenallee 8, 6047 Kastanienbaum, anzumelden. (A 5814)
6047 Kastanienbaum, 2. Dezember 1997 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Steiger Mark AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich am Liquidationsdomizil: c/o Mark Steiger, Studentenstrasse 1, 6207 Nottwil, anzumelden.
Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen. (A 5815)
6207 Nottwil, 2. Dezember 1997 Mark Steiger AG in Liquidation Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Meierskappel, Meierskappel****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Risch-Rotkreuz, Genossenschaft, mit Sitz in 6343 Rotkreuz, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Meierskappel, Genossenschaft, in 6344 Meierskappel, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Meierskappel auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Risch-Rotkreuz, in 6343 Rotkreuz, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank über. (A 5764)
6343 Rotkreuz, 27. November 1997 Raiffeisenbank

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Afco finance en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Ernesto Wendenburg, chemin de Joratze 17, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 5816)
1052 Le Mont-sur-Lausanne, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Afco Holding en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Ernesto Wendenburg, chemin de Joratze 17, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 5817)
1052 Le Mont-sur-Lausanne, 2 décembre 1997 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Portland-Cement Münchenstein AG, Münchenstein****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1997 hat die Portland-Cement Münchenstein AG ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem die Generalversammlung den mit der HCB Cementverkauf AG, Sigenthal-Station (Gemeinde Würenlingen), abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, welche die Aktiven und Passiven übernommen hat.
Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in Übereinstimmung mit Art. 742 OR innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Sitz der Gesellschaft, Aliothstrasse, 4142 Münchenstein, schriftlich anzumelden. (A 5742)
4142 Münchenstein, 27. November 1997 Portland-Cement Münchenstein AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Belstar Blatten AG, Naters****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, beim Liquidator der Gesellschaft, Albert Bass, Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters, anzumelden. (A 5765)
3904 Naters, 27. November 1997 Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
Monoise S.A. en liquidation, Neuchâtel

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société Monoise SA à Neuchâtel du 12 novembre 1997 a décidé de fusionner avec la société Corsima SA à Neuchâtel, en application de l'art. 748 CO. Tous les actifs et passifs de la société seront repris par Corsima SA, valeur 1er janvier 1997.

Toutes les dettes de la société ont donc été reprises par la société reprenante. Les créanciers sont invités à faire connaître, par écrit, leurs réclamations éventuelles dans le délai d'un mois dès la troisième publication à la société Corsima SA, c/o Atag Ernst & Young, Moulins 51, 2004 Neuchâtel.

Sans réaction de leur part dans le délai précité, ils seront considérés comme ayant accepté la reprise de dette et avoir renoncé à exiger des sûretés. (A 5818*)

2004 Neuchâtel, 2 décembre 1997

Corsima SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sigrist Baukeramik Neuenhof AG, Neuenhof

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde als Mitglied des Verwaltungsrates René Sigrist, Staldenhof 12, 6014 Littau.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, gegenüber der Sigrist Baukeramik Neuenhof AG noch bestehende Ansprüche innert 20 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 5819*)

6014 Littau, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
CA Business Solutions S.A., Nyon

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de CA Business Solutions S.A., société anonyme à Nyon tenue le 30 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion avec Scala Solutions AG, société anonyme à Rotkreuz.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication au conseil d'administration de Scala Solutions AG, à 6343 Rotkreuz, Birkenstrasse 49. (A 5861*)

6343 Rotkreuz, 25 novembre 1997

Scala Solutions AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OBS Holzenergie AG, Oberhofen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei dem beauftragten Notariatsbüro Christoph Wirz, Alpenstrasse 13, 3653 Oberhofen, anzumelden. (A 5844*)

3653 Oberhofen, 2. Dezember 1997

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kongress-Dienst Schwarz AG, Obfelden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1997 hat die Auflösung und Fusion der Kongress-Dienst Schwarz AG beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der KDS AG für Kommunikation übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert drei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Kongress-Dienst Schwarz AG, Mühlestrasse 18, 8912 Obfelden, schriftlich anzumelden. (A 5820*)

8912 Obfelden, 2. Dezember 1997

Kongress-Dienst Schwarz AG
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Brandl & Partner Produktions AG, Olten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 31. März 1995 hat die Auflösung und Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Brandl & Schärer AG (frühere Brandl & Partner AG), in Olten, beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalzession gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1994 und Fusionsvertrag vom 31. März 1995 an die Brandl & Schärer AG, in Olten, übergegangen. Die Gläubiger der Brandl & Partner Produktions AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Brandl & Schärer AG anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Brandl & Partner Produktions AG auf die Brandl & Schärer AG über.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5845*)

4600 Olten, 2. Dezember 1997

Brandl & Schärer AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
Institut Les Diablerets Santé S.A., Ormont-Dessus

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation après fusion par absorption avec la société Grand Hôtel des Diablerets S.A., à Ormont-Dessus. Les créanciers sont priés de produire leurs créances dès que possible auprès de l'administration de la société reprenante, 1865 Les Diablerets. (A 5846*)

1865 Les Diablerets, 2 décembre 1997

Le Conseil d'administration de
Grand Hôtel des Diablerets S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BHW Energietechnik AG, Ottikon

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Kurt Hess, Austrasse/Breitli, 8626 Ottikon, anzumelden. (A 5767*)

8626 Ottikon, 27. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Norbau AG in Liquidation, Pieterlen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Willy Nyffenegger, Lutackerstrasse 111, 4524 Günsberg, anzumelden. (A 5821*)

4524 Günsberg, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Draia SA, Pontresina

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 13 novembre 1997 ha deciso la liquidazione della società.

Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore, Maurizio Delmenico, via dei Solari 4, 6900 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. (A 5743*)

6900 Lugano, 27 novembre 1997

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bohren Ruedi AG, Rapperswil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1997 hat die Auflösung der Ruedi Bohren AG und Umwandlung in die Einzelirma «Ruedi Bohren, Malergeschäft» beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ruedi Bohren, Alte Jonastrasse 82, 8640 Rapperswil, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 5847*)

8640 Rapperswil, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Bambule Head-Shop GmbH in Liquidation, Reussbühl, Gemeinde Littau

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Bambule Head-Shop GmbH vom 7. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Liquidatorin der Gesellschaft, Veronica Cajochein, Staffelhofstrasse 52, 6015 Reussbühl, anzumelden. (A 5822*)

6015 Reussbühl, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

AWAG-Wurster AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der AWAG-Wurster AG, St. Gallen, beschloss am 21. Oktober 1997 als Universalversammlung die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die AWAG-Wurster GmbH, St. Gallen, über.

Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der AWAG-Wurster AG, c/o OBT Treuhand AG, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger, die innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderung anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldnerin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 5823*)

9003 St. Gallen, 2. Dezember 1997

Der Verwaltungsrat der
AWAG-Wurster AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Infocorex AG in Liquidation, Schaffhausen

Dritte Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich, mit Begründung, bei der Liquidatorin Mannhart & Fehr Treuhand AG, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen, anzumelden. (A 5592*)

8203 Schaffhausen, 18. November 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wiku Hebeteknik AG, Scharnachtal

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung wurde die Auflösung und Liquidation der Wiku Hebeteknik AG, Scharnachtal, beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Stephan Bernhard, Seftigenstrasse 51, 3123 Belp, anzumelden. (A 5848*)

3123 Belp, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wyss Reisen AG in Liquidation, Solothurn

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Herr Michael H. Müller, von Romanshorn, in Solothurn, ernannt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Casimir Meister-Strasse 2a, 4500 Solothurn anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5745*)

4500 Solothurn, 27. November 1997

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Trans Drink S.A. in liquidazione, Sorengo

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi in data 25 settembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, secondo gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice: Eleonora Bottinelli-Bernasconi, via Prada 1b, 6924 Sorengo. (A 5787*)

6924 Sorengo, 28 novembre 1997

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Käsereigenossenschaft Eisenbahnvorstadt Sursee, Sursee

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 7. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch die Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, Sursee, durchgeführt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Liquidatorin: Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, anzumelden.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen. (A 5824*)

6210 Sursee, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Carrosserie Bärlocher AG, Tägerschen

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Paul Bärlocher, Waldrainweg 1, 9230 Flawil, anzumelden. (A 5768*)

9230 Flawil, 27. November 1997

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Masor AG, Thun

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 26. Juni 1997 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der M. Chr. Sahli AG, Thun, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist beim Notariat W. Neuenchwander & M. Schwarz, Neugasse 25, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. (A 5825*)

3600 Thun, 2. Dezember 1997

Masor AG, Thun
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Unfalldienst Reichenau - San Bernardino AG in Liquidation, Thuisis

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Erich Jäger, Postfach 54, 7430 Thuisis, anzumelden. (A 5740*)

7430 Thuisis, 27. November 1997

Der Liquidator: Erich Jäger

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Pâquerette Vevey en liquidation, Vevey

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fiduciaire J. Ineichen S.A., à Montreux, rue Industrielle 30 bis.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 5689*)

1820 Montreux, 25 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Clavaro S.A., Ollon, Villars

Troisième publication

Selon décision du 4 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 2 janvier 1998 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, au liquidateur, Maurice Turrian, a. Fiduciaire Maurice Turrian S.A., Le Muveran, 1884 Villars.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 5682*)

1884 Villars-sur-Ollon, 25 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Greffaz S.A. en liquidation, Vionnaz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Roger Roulin, à l'adresse suivante: Greffaz S.A. en liquidation, rue de la Greffaz, 1895 Vionnaz. (A 5849)

1895 Vionnaz, 2 décembre 1997

Le liquidateur

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Immuno (Schweiz) AG, Volketswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Immuno (Schweiz) AG vom 10. November 1997 hat die Auflösung durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung genehmigt. Durch diese Umwandlung ist die Immuno (Schweiz) AG ohne Liquidation aufgelöst. Die Gründerversammlung der Immuno (Schweiz) GmbH, Volketswil, hat am 10. November 1997 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immuno (Schweiz) AG, Volketswil, aufgrund der Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1996 gemäss Art. 824 OR zu übernehmen. Die Gläubiger der Immuno (Schweiz) AG, Volketswil, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Immuno (Schweiz) GmbH, Herrn Dr. Jürg Gasser, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 5826)

8604 Volketswil, 2. Dezember 1997

Immuno (Schweiz) GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Pexima GmbH, Wallisellen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Pierre Hayoz, Hirtenbündtenweg 6, 4102 Binningen, anzumelden. (A 5850)

4102 Binningen, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**DC-Mac S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains****Première publication**

La société est dissoute (FOSC du 20 novembre 1997, p. 8430). Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, auprès de la liquidatrice, Mme Sarah Cusin, rue des Rosiers 1, 1450 Sainte-Croix. (A 5827)

1450 Sainte-Croix, 2 décembre 1997

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société immobilière St-Georges A, S.A., Yverdon-les-Bains****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Michel Wehrli, p.a. Fidal, Fiduciaire Lambelet S.A., 1003 Lausanne. (A 5851)

1003-Lausanne, 2 décembre 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Turfin AG, Zollikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Guido Condrau, Rechtsanwalt, Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 5828)

8702 Zollikon, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**D + F Assekuranz Beteiligungs AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5829)

6301 Zug, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Naquid AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Gesellschaft, Werner Schnellmann, Engenbühlstrasse 8, 8304 Wallisellen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 5788)

8304 Wallisellen, 28. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Perry Overseas-Marketing AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft in Liquidation anzumelden. (A 5769)

6300 Zug, 27. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Savattug GmbH in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Caminda Verwaltungs AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 5830)

6302 Zug, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Waldmoos Immobilien AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lutenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 5852)

6303 Zug, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Albrecht René AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der René Albrecht AG mit Sitz in Zürich hat am 28. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Johann (Hans) Aeby, Rütihofstrasse 8, 8049 Zürich, anzumelden. (A 5747)

8049 Zürich, 27. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Azco Finanz AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5853)

8023 Zürich, 2. Dezember 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Eurotrain International AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8026 Zürich, anzumelden. Die Liquidatorin beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen. (A 5770)

8026 Zürich, 27. November 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Cassablanca in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei Manfred Hartmann, Röntgenstrasse 72, 8005 Zürich, anzumelden. (A 5789)

8005 Zürich, 28. November 1997

Die Liquidatoren: René Oswald Pia Anttila Stulz, Manfred Hartmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**HPP Herrle Pauli Partner AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator, lic. iur. HSG Thomas Hälgi, Talacker 50, 8001 Zürich, anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5748)

8001 Zürich, 27. November 1997

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**K&S Holding AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der K&S Holding AG, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 30. Juni 1997 per 1. Juli 1997 im Sinne von Art. 748 OR an die Krause-Senn AG, Zürich, übergegangen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft Krause-Senn AG, Zürich, anzumelden. (A 5771)

8000 Zürich, 27. November 1997

Krause-Senn AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**MI Medien Informatik AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der MI Medien Informatik AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich, hat am 30. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich samt Begründung und Belegen beim Liquidator Dr. R. Cina, c/o MI Medien Informatik AG in Liquidation, Förrlibuckstrasse 10, Postfach 80, 8021 Zürich, anzumelden. (A 5790)

8021 Zürich, 28. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Schweizerische Zwirnereigenossenschaft in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. April 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Schweizerischen Zwirnereigenossenschaft in Liquidation, c/o Textilverband Schweiz (TVS), Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich, anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 913 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 5831)

8002 Zürich, 2. Dezember 1997

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Stegra Stempel, Schilder, Beschriftungen GmbH, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, lic. iur. A. Spörri, Rechtsanwalt, Stauffacherstrasse 35, 8004 Zürich, anzumelden. (A 5749)

8004 Zürich, 27. November 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Teleware AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Dr. Suzanne Wettenschwiler, Rechtsanwalt, Postfach 4747, 6304 Zug, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5854)

6304 Zug, 2. Dezember 1997

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Warinco AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Oktober 1997 die Fusion der Gesellschaft mit der Lagran AG, Zürich, beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter dem Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Lagran AG, Lenggstrasse 12, 8008 Zürich. (A 5750)

8008 Zürich, 27. November 1997

Lagran AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zurex AG (Zurex SA) (Zurex Ltd), Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Zurex AG mit Sitz in Zürich hat am 28. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Johann (Hans) Aeby, Rütihofstrasse 8, 8049 Zürich, anzumelden. (A 5748)

8049 Zürich, 27. November 1997

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Zurfin SA, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Oktober 1997 die Fusion der Gesellschaft mit der Montriba SA, Zürich, beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter dem Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Montriba SA, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. (A 5752)

8002 Zürich, 27. November 1997

Montriba SA

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

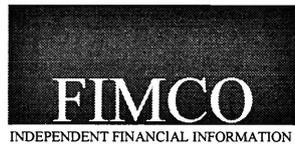
(111) Nr. **446488**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50-60, Postfach, 8022 Zürich
 (740) Vertreter/in: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich
 (540)

Swiss Re New Markets



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **446489**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Fimco AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
 (740) Vertreter/in: Haake, Schröder Consulting AG, Spilgenstrasse 9, Postfach 100, 9008 St. Gallen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzdienstleistungen.
 42 Aufbereiten und Einbringen von Informationen in Daten-Netze.
 (511) Internationale Klassifikation: 36, 42

(111) no **446490**
 (220) Date de dépôt: 19 juin 1997
 (730) Titulaire: Montres "Breil" SA, Casa Danusa, 7165 Breil/Brigels
 (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe: joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
 (511) Classification internationale: 14

(111) no **446491**
 (220) Date de dépôt: 19 juin 1997
 (730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)



MD Link Plus

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques,

appareils de radio; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris en classes 9.
 (511) Classification internationale: 9

(111) no **446492**
 (220) Date de dépôt: 28 avril 1997
 (730) Titulaire: Retraites Populaires, 11, rue Caroline, 1003 Lausanne
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 35 Recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central; établissement de relevés de compte; information statistique.
 36 Services de surveillance et d'organisation en matière d'assurances obligatoires; paiement par acomptes; consultation et informations en matière d'assurances, services de souscription d'assurances; octroi, surveillance et gestion de subsides en matière d'assurances; recouvrement de primes d'assurances; participation aux coûts de primes d'assurances.
 42 Services d'arbitrage et de résolution de différends en matière d'assurances; assistance juridique.
 (511) Classification internationale: 35, 36, 42
 (591) Couleur/s revendiqué/e/s: Rose clair, rose foncé, blanc et noir

(111) Nr. **446493**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1997
 (730) Inhaber/in: Credit Bancorp Limited, 109 Lower Baggot Street, Dublin 2, IE-Irland
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
 (540)

POURQUOI PAS!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen und Finanzdienstleistungen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **446494**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1997
 (730) Inhaber/in: Credit Bancorp Limited, 109 Lower Baggot Street, Dublin 2, IE-Irland
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
 (540)

WHY NOT!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen und Finanzdienstleistungen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **446495**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. April 1997
 (730) Inhaber/in: Melchemie Holland B.V., Jansbuitensingel 20, Postfach 143, 6800 AC Arnhem, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: Filter- und Schwimmbadzubehör Weiersmüller, Alte Zugerstrasse 3, Industriezone Fann-Ost, 6403 Küssnacht am Rigi
 (540)

MELBROME

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Desinfektionsmittel.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446496**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1997
 (730) Inhaber/in: Red Ant LLC, 9720 Wilshire Blvd., Suite 400, Beverly Hills (CA 90212), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

RED ANT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsträger, Tonaufnahmen, Videoaufnahmen, mit Musik bespielte Tonträger, Videobänder.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **446497**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

SUNNY CREST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446498**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

CORONA DE INCA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446499**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

BLUE CRANE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446500**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

ROCKY CREST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446501**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

ROUGH DIAMOND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446502**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

JOYVERDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446503**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen
 (540)

PIEDRA FINA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Wein.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **446504**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. April 1997
 (730) Inhaber/in: Underberg AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Kaffee, Tee, Kakao.
 32 Biere; Alkoholfreie Getränke, Mineralwässer, Tafelwässer, Quellwässer, Fruchtsäfte.
 33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), Spirituosen, Liköre, Wein, Sekt.
 (511) Internationale Klassifikation: 30, 32, 33
 (591) Farbanspruch: grün, weiss, beige, blau, rot.

(111) Nr. **446505**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1997
 (730) Inhaber/in: Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun
 (540)

Umbraflor

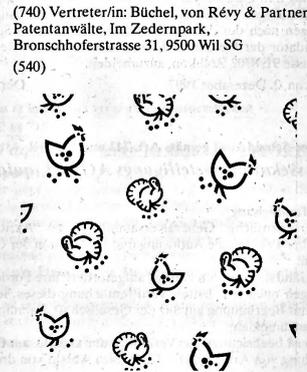
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 31 Kräutersamen-Mischungen, Wildblumensamen-Mischungen, Wildgräseramen-Mischungen, Kräuter-, Blumen- und Gräseramenmischungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 31

(111) Nr. **446506**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1997
 (730) Inhaber/in: Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun
 (540)

NutriFlor

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 31 Kräutersamen-Mischungen, Wildblumensamen-Mischungen, Wildgräseramen-Mischungen, Kräuter-, Blumen- und Gräseramenmischungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 31

(111) Nr. **446507**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997
 (730) Inhaber/in: Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, im Tiefriet, 7320 Sargans
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Geflügel und Truthahnprodukte, frisch und tiefgef. ühlt.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **446508**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997
 (730) Inhaber/in: Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, im Tiefriet, 7320 Sargans

(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Geflügel und Truthahnprodukte, frisch und tiefgekühlt.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. 446509

(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997

(730) Inhaber/in: Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, im Tiefriet, 7320 Sargans

(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Geflügel und Truthahnprodukte, frisch und tiefgekühlt.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) no 446510

(220) Date de dépôt: 12 mars 1996

(730) Titulaire: Bacardi & Company Limited, Aeulestrasse 772, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
32 Bières, ale et porter; eau minérale, eaux gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, boissons alcooliques et liqueurs (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 32, 33

(111) Nr. 446511

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1996

(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Veterinär-medizinische Erzeugnisse: Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
16 Druckerzeugnisse.
28 Spiele, Spielzeug.
35 Werbung, Aktualisierung und Verteilung von Flugblättern, Prospekten, Drucksachen, Warenproben.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 16, 28, 35, 42

(111) no 446512

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

(111) no 446513

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

(591) Couleur/s revendiquée/s: Caractères orange et verts sur fond beige.

(111) no 446514

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

(591) Couleur/s revendiquée/s: Caractères orange et verts sur fond beige.

(111) no 446515

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

(591) Couleur/s revendiquée/s: Caractères orange et verts sur fond beige.

(111) no 446516

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

(111) no 446517

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse.

se; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33

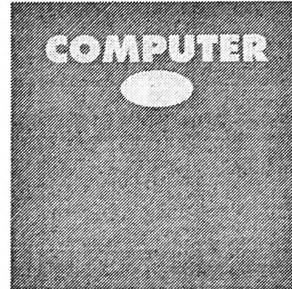
(111) no 446518

(220) Date de dépôt: 7 juin 1996

(730) Titulaire: Groupement Romand de l'Informatique, 50, avenue des Bovresses, 1000 Lausanne 21

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Disquettes et CD ROMs comportant des logiciels et des données relatifs à la tenue d'expositions et à leur contenu.

16 Produits de l'imprimerie, livres, revues, journaux, répertoires.

35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour des tiers), services de secrétariat, gestion de fichiers informatiques, publication de catalogues et de textes publicitaires.

38 Transmission de messages et/ou d'images assistés par ordinateur; services de catalogue électronique et de vente à distance (correspondance électronique).

41 Organisation d'expositions à buts culturels, scientifiques, technique et éducatif; organisation et conduite de conférences et de workshops.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 38, 41, 42

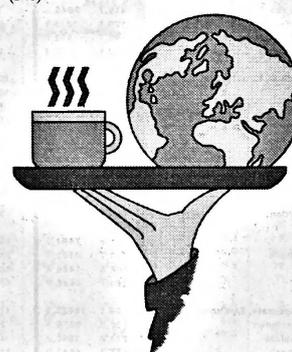
(591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune, bleu.

(111) Nr. 446519

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1996

(730) Inhaber/in: Thomas Bisang, Greifenseestrasse 37, 8050 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Werbung.

38 Telekommunikation.

41 Ausbildung, Unterhaltung.

42 Verpflegung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41, 42

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1997¹⁾

In einer Mitteilung gab die Eidg. Zollverwaltung die Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Oktober und in den ersten zehn Monaten 1997, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekannt. Der grenzüberschreitende Handel beschleunigte sich im Vergleich zum bisherigen Jahresverlauf in beiden Verkehrsrichtungen, und zwar sowohl nominal als auch real. Abgesehen von punktuellen Expansionsphasen im Konsumgütersektor stützte sich das Wachstum ein- wie ausfuhrseitig auf eine relativ breite Güterpalette. Geografisch prägte vor allem die Entwicklung in den europäischen Industriestaaten die Ergebnisse, wenn auch der Handel mit den Transformations- und Entwicklungsländern in beiden Richtungen die höchsten Zuwachsraten verzeichnete. Demgegenüber verlor der Warenaustausch mit den Schwellenländern einen Teil seiner Dynamik. Laut Mittelwertindex schwächte sich die Preissteigerung bei den importierten Gütern leicht und bei den exportierten Gütern spürbar ab, so dass sich die Terms of trade verschlechterten. Die Handelsbilanz schloss mit einem deutlich grösseren Aktivsaldo als im Oktober 1996.

Januar-Oktober 1997					
Rohstoffe, Halbfabrikate	6 521	24 869,2	10,6	0,5	10,1
Energieträger	777	204,3	126,4		
Investitionsgüter	950	30 457,4	8,5	1,5	6,9
Konsumgüter	1 086	30 886,0	12,8	8,8	3,7
Total	9 333	86 416,9	10,8	3,7	6,8

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
Total 1						
1996 Oktober	3 631	8 467,8	917	8 789,8	322,0	103,8
1997 September ²⁾	3 405	8 921,4	1 026	9 347,3	425,9	104,8
1997 Oktober	3 760	9 605,2	1 112	10 153,6	548,3	105,7
1996 Januar-Oktober	32 469	76 883,9	8 040	78 027,4	1 143,6	101,5
1997 Januar-Oktober	35 880	86 121,1	9 333	86 416,9	295,8	100,3
Total 2						
1996 Oktober	3 631	8 917,3	917	9 235,5	318,1	103,6
1997 September ²⁾	3 405	9 579,7	1 026	9 727,7	148,0	101,5
1997 Oktober	3 760	10 331,4	1 112	10 581,8	250,4	102,4
1996 Januar-Oktober	32 472	80 698,9	8 041	81 701,4	1 002,6	101,2
1997 Januar-Oktober	35 882	91 679,8	9 335	90 643,9	-1 035,9	98,9

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1, d. h. auf den Ein- und Ausfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.
2) Revidierte Zahlen.

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Oktober 1997					
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 041	2 922,6	15,9	4,8	10,6
Energieträger	1 231	347,6	7,9	2,3	5,5
Investitionsgüter	156	2 677,8	11,1	-1,4	12,7
Konsumgüter	331	3 657,2	13,8	6,6	6,8
Total	3 760	9 605,2	13,4	3,6	9,5
Januar-Oktober 1997					
Rohstoffe, Halbfabrikate	16 747	25 526,7	11,6	3,0	8,4
Energieträger	14 671	4 184,8	59,4	17,0	36,2
Investitionsgüter	1 353	24 108,7	8,1	3,7	4,2
Konsumgüter	3 109	32 300,9	11,1	7,1	3,7
Total	35 880	86 121,1	12,0	5,3	6,4

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Oktober 1997	Jan.-Oktober 1997	Nominal	Mittelwert	Real	Jan.-Oktober 1997
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	805,1	7 333,2	9,1	7,3	8,9	6,1
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	103,5	915,4	21,1	13,8	13,7	9,1
Konsumfertige Lebensmittel	331,3	3 120,9	9,6	8,9	8,1	8,7
Getränke	122,8	892,7	16,6	6,4	5,3	6,6
Forstwirtschaftliche Produkte	109,6	847,4	4,6	3,3	5,0	3,2
Erdölträger	347,8	4 148,7	7,9	59,4	2,4	17,0
Erde und Destillate	310,0	3 707,7	11,3	87,8	1,6	16,6
Textilien, Bekleidung und Schuhe	724,6	7 237,0	9,4	7,1	5,8	7,2
Spinntextilien	21,1	206,4	15,6	2,7	7,6	7,3
Gewebe	38,8	325,7	15,7	6,7	3,4	2,3
Gewebe und Gewirke	63,9	525,8	6,0	3,7	2,0	4,1
Heimtextilien	54,1	466,1	4,8	2,6	0,4	3,6
Bekleidung	412,5	4 303,3	10,5	7,7	7,0	6,4
Schuhe	77,8	869,9	7,3	6,2	6,9	10,8
Papier und grafische Erzeugnisse	419,7	3 543,6	7,7	5,1	0,1	-0,3
Papier und Karton	120,6	1 016,6	9,1	5,2	1,3	6,5
Waren aus Papier und Karton	92,7	652,8	1,7	4,5	1,1	0,0
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	112,8	672,6	6,5	3,7	1,7	5,6
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	363,9	3 128,8	10,3	8,5	-1,0	0,9
Leder	50,2	448,1	13,6	8,9	8,7	6,5
Kautschuk	67,0	667,8	9,0	1,6	-0,5	1,4
Kunststoffe	228,6	1 982,9	10,1	7,6	2,9	0,6
Chemikalien	1 686,5	14 028,1	31,0	23,8	17,5	11,9
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	576,6	5 019,8	19,3	17,5	8,1	4,1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	701,3	5 312,7	62,7	40,2	42,7	28,9
Farbkörper	133,3	1 169,4	23,8	24,2	16,4	4,1
Steine und Erden	208,7	1 701,6	3,2	2,2	2,2	1,4
Metalle	878,9	7 494,3	19,3	10,0	5,3	3,8
Eisen und Stahl	184,7	1 592,0	28,8	14,8	7,5	3,2
Gunmetalle	169,6	1 456,4	30,2	18,4	15,4	8,9
Metallwaren	524,7	4 445,9	13,3	8,5	1,6	4,3
Maschinen, Apparate, Elektronik	2 108,1	18 873,3	11,4	9,7	2,3	3,9
Industriemaschinen	720,3	6 376,3	2,5	3,0	3,2	3,2
Haushaltsapparate	214,2	1 660,2	4,5	10,1	3,8	6,7
Büromaschinen	477,3	4 545,0	11,9	6,8	3,0	0,6
Elektroindustrie, Elektronik	696,6	5 669,7	31,3	17,9	8,4	6,5
Fahrzeuge	1 043,0	9 670,6	7,5	2,7	-8,3	1,2
Personenautomobile	554,1	5 034,2	4,0	0,5	-1,3	1,2
Lastwagen	71,1	566,2	20,0	0,3	0,8	0,6
Luftfahrzeuge	258,5	2 380,1	55,4	13,2	-30,0	-0,1
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	629,9	5 678,8	12,3	17,8	3,0	1,8
Präzisionsinstrumente	289,7	2 700,0	0,2	10,8	3,0	5,9
Bijouterie und Juwelierwaren	207,0	1 678,0	29,5	38,6	4,3	-12,9
Verachtete übrige Waren	389,2	3 247,9	3,8	5,1	2,4	2,3
Wohnungsanrichtungen	243,8	2 188,6	0,0	2,6	0,9	0,8

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Oktober 1997					
Rohstoffe, Halbfabrikate	782	2 846,9	10,5	-1,1	11,7
Energieträger	90	24,3	150,9		
Investitionsgüter	116	3 636,6	14,8	-0,1	14,9
Konsumgüter	124	3 645,9	20,1	3,0	16,6
Total	1 112	10 153,6	15,5	0,7	14,7

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Oktober 1997	Jan.-Oktober 1997	Nominal	Mittelwert	Real	Jan.-Oktober 1997
Nahrungs- und Genussmittel	283,5	2 398,7	8,7	7,5	3,1	4,0
Käse	48,7	423,6	5,3	6,6		
Schokolade	46,1	316,6	4,6	0,2		
Getränke	18,0	180,2	32,2	38,2	1,0	18,2
Tabakfabrikate	38,7	358,7	23,1	-6,6	1,0	10,1
Textilindustrie	275,5	2 257,2	11,0	5,8	0,7	1,5
Garne aus Chemiefasern	44,2	380,6	6,0	2,3	0,7	0,8
Gewebe aus Chemiefasern	31,6	214,6	27,9	12,6	1,0	0,0
Baumwollgewebe	21,3	171,1	14,5	3,2	5,0	6,0
Baumwollgarne	38,3	274,8	9,4	7,9	4,8	5,7
Stickerwaren	19,2	137,2	20,8	2,2	7,6	1,6
Bekleidungsindustrie	92,3	883,4	7,9	14,3	1,9	12,2
Oberbekleidung	50,3	536,6	8,4	15,6	2,3	18,9
Schuhindustrie	21,8	190,3	3,8	1,7	3,2	4,2
Papier- und grafische Industrie	265,0	2 356,4	15,4	14,9	2,5	1,7
Kunststoffindustrie	233,1	2 053,6	15,4	11,0	4,7	3,3
Chemische Industrie	2 743,9	24 801,9	20,8	12,7	1,4	6,5
Roh- und Grundstoffe	338,7	2 737,4	36,8	12,4	9,6	3,4
Ungeformte Kunststoffe	147,4	1 381,0	14,7	22,6	1,8	4,4
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1 671,1	13 747,7	26,6	16,1	0,6	9,1
Agrochemische Erzeugnisse	187,0	1 443,3	1,2	5,8	10,7	7,3
Farbkörper	198,4	2 254,0	11,5	10,2	12,6	3,4
Athensische Öle, Riech- und Aromastoffe	88,6	787,5	32,6	12,0	2,7	0,3
Wirk- und Reinigungsmittel	43,2	373,2	6,4	6,8	7,0	3,7
Übrige chemische Endprodukte	109,0	1 041,8	9,1	13,2	3,5	4,0
Metallindustrie	897,2	7 590,4	17,7	10,3	0,1	1,7
Eisen und Stahl	78,2	631,6	51,1	26,8	4,1	0,6
Aluminium	106,6	830,6	24,1	17,1	6,6	4,5
Metallwaren	873,7	5 665,1	13,0	7,2	1,8	1,4
Maschinen- und Elektronikindustrie	3 000,8	25 043,3	8,0	6,7	1,8	0,5
Kraftmaschinen	133,0	1 231,1	26,4	8,4	1,1	10,0
Pumpen, Kompressoren usw.	155,1	1 343,4	1,1	2,4	3,0	0,6
Wärme- und Kältetechnik	128,6	1 029,1	24,1	5,8	8,2	3,3
Metallbearbeitungsmaschinen	308,4	2 529,5	4,3	7,0	1,2	3,6
Handwerkzeugmaschinen	108,6	968,3	11,1	15,6	6,4	5,6
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	257,4	4 659,3	33,9	17,0	2,7	1,7
Textilmaschinen	298,5	2 193,3	21,4	12,8	5,8	5,1
Haushaltsapparate	66,0	663,1	21,6	14,5	14,2	0,9
Büromaschinen	119,5	1 216,8	21,4	6,7	23,2	12,6
Stromerzeugung, Elektromotoren	160,0	1 268,5	10,8	4,2	0,3	5,4
Telekommunikation	70,2	698,6	30,8	28,7	8,1	10,1
Elektronische, elektronische Artikel	550,3	4 673,2	3,0	6,3	6,0	0,2
Präzisionsinstrumente	558,0	4 773,0	12,9	11,7	0,7	1,8
Uhrenindustrie	884,8	6 750,3	15,8	11,0	7,7	12,8
Bijouterie und Juwelierwaren	203,6	1 833,6	83,5	34,6	31,8	11,6

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
Total 1	9 605,2	8 612,1	10 153,6	8 641,9	13,4	12,0
Industrielländer	8 587,1	7 720,7	7 798,9	6 835,0	13,2	11,0
Europäische	7 734,6					

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse en octobre 1997¹⁾

L'Administration fédérale des douanes a publié les résultats du commerce extérieur suisse d'octobre et des dix premiers mois de 1997, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1996. Les importations et les exportations ont marqué une accélération en octobre comparativement au reste de l'année, et cela en valeur comme en volume. L'évolution a pu s'appuyer sur une palette relativement large de produits dans les deux sens du trafic, abstraction faite dans le secteur des biens de consommation, qui a enregistré des pics de croissance ponctuels. L'essentiel de l'expansion a reposé sur le commerce avec les pays industriels européens, mais les plus forts taux de progression ont été relevés dans les échanges avec les pays en transformation et les pays en développement. Le commerce avec les pays nouvellement industrialisés a par contre quelque peu perdu de son élan. Le renchérissement mesuré à l'indice des valeurs moyennes s'est affaibli légèrement à l'entrée et nettement à la sortie, d'où une dégradation des termes de l'échange. Quant à la balance commerciale, elle boucle par un solde actif très supérieur à celui d'octobre 1996.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Total 1						
1996 Octobre	3 631	8 467,8	917	8 789,8	322,0	103,8
1997 Septembre ²⁾	3 405	8 921,4	1 026	9 347,3	425,9	104,8
1997 Octobre	3 760	9 605,2	1 112	10 153,6	548,3	105,7
1996 Janvier-octobre	32 469	76 883,9	8 040	78 027,4	1 143,6	101,5
1997 Janvier-octobre	35 880	86 121,1	9 333	86 416,9	295,8	100,3
Total 2						
1996 Octobre	3 631	8 917,3	917	9 235,5	318,1	103,6
1997 Septembre ²⁾	3 405	9 579,7	1 026	9 727,7	148,0	101,5
1997 Octobre	3 760	10 331,4	1 112	10 581,8	250,4	102,4
1996 Janvier-octobre	32 472	80 698,9	8 041	81 701,4	1 002,6	101,2
1997 Janvier-octobre	35 882	91 679,8	9 335	90 643,9	-1 035,9	98,9

1) Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1, c.-à-d. sur les importations et les exportations sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.
2) Chiffres révisés.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Octobre 1997					
Matières premières, demi-produits	2 041	2 922,6	15,9	4,8	10,6
Produits énergétiques	1 231	347,6	7,9	2,3	5,5
Biens d'équipement	156	2 677,8	11,1	-1,4	12,7
Biens de consommation	331	3 657,2	13,8	6,6	6,8
Total	3 760	9 605,2	13,4	3,6	9,5
Janvier-octobre 1997					
Matières premières, demi-produits	16 747	25 526,7	11,6	3,0	8,4
Produits énergétiques	14 671	4 184,8	59,4	17,0	36,2
Biens d'équipement	1 353	24 108,7	8,1	3,7	4,2
Biens de consommation	3 109	32 300,9	11,1	7,1	3,7
Total	35 880	86 121,1	12,0	5,3	6,4

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente						
	oct. 1997	oct. 1997	nominal	janv.-oct. 1997	janv.-oct. 1997	val. moyenn.	janv.-oct. 1997	réel	janv.-oct. 1997
Produits agricoles et sylvicoles	805,1	7333,2	9,1	7,9	6,9	6,1	2,0	1,1	
Matières de base	103,5	915,4	21,1	13,6	13,7	9,1	6,5	4,2	
Danrées alimentaires	331,3	3120,0	9,6	8,9	6,1	6,7	3,5	0,2	
Boissons	122,9	992,7	18,6	6,4	5,3	8,6	12,6	1,7	
Produits sylvicoles	109,6	947,4	4,6	3,3	5,0	3,2	0,4	0,1	
Produits énergétiques	347,8	4148,7	7,9	59,4	2,4	17,0	5,4	36,2	
Huiles brutes, distillats	10,0	3707,7	11,3	67,8	1,6	16,6	9,6	44,0	
Textiles, habillement, chaussures	724,6	7237,0	9,4	7,1	5,8	7,2	3,6	0,0	
Fibres non filées	15,8	208,7	2,7	7,8	7,4	4,2	7,4	4,2	
Fils	36,8	325,1	15,7	6,7	3,4	2,3	11,9	4,3	
Tissus, étoffes de bonneterie	63,9	525,8	6,0	3,7	2,0	4,1	5,9	0,4	
Textiles de ménage	54,1	466,1	4,8	2,8	0,4	3,6	4,5	0,9	
Habillement	412,5	4303,3	10,5	7,7	7,0	6,4	3,2	0,6	
Chaussures	77,8	689,9	7,3	9,2	6,9	10,8	0,3	1,5	
Papier et produits de arts graphiques	419,7	3543,6	7,7	5,1	0,1	0,3	7,6	5,5	
Papiers et cartons	120,8	1018,6	9,1	5,2	1,3	6,5	10,5	12,6	
Ouvrages en papier ou en carton	92,7	852,8	1,7	4,5	1,1	0,0	0,7	4,5	
Livres, journaux, revues	112,8	672,8	9,5	3,7	1,7	5,6	7,7	2,0	
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	363,9	3128,8	10,3	6,5	1,0	0,9	11,5	5,6	
Cuir	50,2	448,1	13,6	6,9	6,7	6,5	6,5	2,3	
Caoutchouc	87,0	697,0	9,0	1,8	0,5	1,4	9,5	0,5	
Matières plastiques	226,6	1982,9	10,1	7,6	2,9	0,6	13,4	8,2	
Produits chimiques	1886,5	14026,1	31,0	20,8	17,5	11,9	11,5	10,6	
Matières de base, plastiques non moulés	578,6	5019,6	19,3	17,5	6,1	4,1	12,3	12,7	
Produits pharm./diagnost./vitamines	701,3	5312,7	62,7	40,2	42,7	28,9	14,1	8,8	
Matières colorantes	133,3	1189,4	23,8	24,2	16,4	4,1	6,4	19,3	
Pierres et terres	208,7	1701,6	3,2	2,2	2,2	1,4	5,6	0,8	
Métaux	876,9	7494,3	19,5	10,0	5,3	3,6	13,3	8,2	
Fer et acier	164,7	1592,0	28,8	14,6	7,5	3,2	19,9	18,4	
Métaux non ferreux	169,6	1468,4	30,2	16,4	15,4	6,9	12,8	6,9	
Ouvrages en métaux	524,7	4435,9	13,3	6,5	1,6	4,3	11,5	2,1	
Machines, appareils, électronique	2108,1	18873,3	11,4	9,7	2,3	3,9	9,0	5,5	
Machines industrielles	720,3	6376,3	2,5	3,0	3,2	3,2	6,0	0,2	
Appareils ménagers	214,2	1890,2	4,5	10,1	3,8	6,7	8,1	3,1	
Machines de bureau	477,3	4545,0	-11,9	9,6	3,0	0,6	6,6	9,2	
Industries électrique et électronique	698,8	5889,7	31,3	17,9	8,4	6,5	21,1	10,7	
Véhicules	1043,0	9670,6	7,5	2,7	8,3	1,3	17,2	1,4	
Voitures de tourisme	554,1	5034,2	0,4	0,5	1,3	1,2	1,7	1,7	
Camions	71,1	566,2	20,0	0,3	0,6	0,8	20,7	1,0	
Aéronefs	255,5	2390,1	55,4	13,2	30,0	0,1	122,1	13,3	
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	629,9	5679,8	12,3	17,6	3,0	1,6	9,0	19,9	
Instruments de précision	289,7	2700,0	0,2	10,9	3,0	5,9	2,7	4,7	
Bijouterie et joaillerie	207,0	1975,0	29,6	36,9	4,3	12,9	24,2	57,2	
Autres produits divers	389,2	3247,9	3,6	5,1	2,4	2,3	1,2	2,7	
Aménagements intérieurs	243,6	2166,6	0,0	2,9	0,9	0,8	0,9	2,1	

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Octobre 1997					
Matières premières, demi-produits	782	2 846,9	10,5	-1,1	11,7
Produits énergétiques	90	24,3	150,9		
Biens d'équipement	116	3 636,6	14,8	-0,1	14,9
Biens de consommation	124	3 645,9	20,1	3,0	16,6
Total	1 112	10 153,6	15,5	0,7	14,7

Janvier-octobre 1997	6 521	24 869,2	10,6	0,5	10,1
Matières premières, demi-produits	777	204,3	126,4		
Produits énergétiques	950	30 457,4	8,5	1,5	6,9
Biens d'équipement	1 086	30 886,0	12,8	8,8	3,7
Biens de consommation	933	86 416,9	10,8	3,7	6,8
Total	9 333	86 416,9	10,8	3,7	6,8

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente						
	oct. 1997	oct. 1997	nominal	janv.-oct. 1997	janv.-oct. 1997	val. moyenn.	janv.-oct. 1997	réel	janv.-oct. 1997
Danrées alimentaires, boissons et tabac	293,5	2398,7	6,7	7,5	3,1	4,0	3,4	3,4	
Fromage	49,7	423,9	6,3	8,5					
Chocolat	48,1	316,6	4,8	0,2					
Boissons	16,0	180,2	32,2	38,2	10,0	16,2	20,2	15,2	
Tabac manufacturé	39,7	359,7	23,1	5,6	1,4	10,1	24,1	14,2	
Industrie textile	275,5	2257,2	11,0	5,6	1,7	1,5	10,2	4,2	
Fils de fibres chimiques	44,2	380,6	6,0	2,3	0,7	0,8	8,8	3,1	
Tissus de fibres chimiques	31,6	214,6	27,9	12,6	1,0	0,0	29,2	12,6	
Fils de coton	21,3	171,1	14,6	3,2	5,0	5,0	9,0	1,7	
Tissus de coton	36,3	274,8	9,4	7,9	4,8	5,7	4,4	2,0	
Broderies	19,2	137,2	20,8	2,2	7,5	1,8	30,8	3,9	
Industrie de l'habillement	92,3	863,4	7,9	14,3	1,9	12,2	5,9	1,9	
Vêtements de dessus	50,3	536,6	6,4	15,6	2,3	18,9	8,0	2,8	
Industrie de la chaussure	21,6	190,3	3,6	1,7	2,2	4,2	0,4	2,4	
Industrie du papier et des arts graphiques	266,0	2356,4	15,4	14,9	2,5	1,7	12,5	16,9	
Industrie des matières plastiques	233,1	2053,6	15,4	11,0	4,7	3,3	21,0	14,8	
Industrie chimique	2743,9	24601,5	20,6	12,7	1,4	5,5	19,0	6,6	
Matières premières et de base	339,7	2797,4	36,8	12,4	9,6	3,4	24,8	8,6	
Plastiques non moulés	147,4	1381,0	14,7	22,9	1,8	4,4	16,7	17,7	
Produits pharm./diagnost./vitamines	157,1	1374,7	26,9	18,1	0,9	9,1	25,8	6,4	
Produits agrochimiques	167,0	1443,3	1,2	5,8	10,7	7,3	6,8	12,0	
Matières colorantes	196,4	2254,0	11,5	10,2	12,6	3,4	13,1	14,2	
Huiles essent. subst. odorif. ou aromat.	88,8	797,5	32,6	12,0	2,7	0,3	29,1	11,6	
Produits auxiliaires et de nettoyage	43,2	373,2	8,4	6,8	7,0	3,7	1,3	2,9	
Autres produits chimiques finaux	109,0	1041,8	9,1	13,2	3,5	4,0	13,1	17,9	
Industrie métallurgique	897,2	7590,4	17,7	10,3	0,1	1,7	17,6	6,4	
Fer et acier	79,2	831,6	51,1	26,6	4,1	0,6	45,2	27,4	
Aluminium	108,8	930,8	24,1	17,1	9,5	4,5	13,3	12,0	
Ouvrages en métaux	673,7	5895,1	13,0	7,2	1,8	1,4	15,1	5,7	
Industrie des machines et de l'électronique	3006,8	25043,3	8,0	8,7	1,8	0,5	10,0	8,5	
Machines motrices	133,0	1231,1	26,4	8,4	1,1	10,0	27,9	20,5	
Pompes, compresseurs, etc.	155,1	1343,4	1,1	2,4	3,0	0,8	1,8	1,8	
Technique du chaud et du froid	128,8	1029,1	24,1	5,8	8,2	3,3	35,1	9,2	
Machines pour le travail des métaux	308,4	2529,5	4,3						

Verrechnungssteuer:

Frist für die Einreichung der Anträge auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und des zusätzlichen Steuerbetrages USA sowie der Anträge auf pauschale Steueranrechnung

Gemäss Artikel 32 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 13. Oktober 1965 über die Verrechnungssteuer (VStG) erlischt der Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer, wenn der Antrag nicht innert drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die steuerbare Leistung fällig geworden ist, gestellt wird. Es handelt sich dabei um eine Verwirklichungsfrist, die nicht verlängert werden kann. Die Rückerstattung der Verrechnungssteuer, welche auf im Jahre 1994 fällig gewordenen Zinsen und Dividenden abgezogen wurde, ist von den Berechtigten daher bis spätestens 31. Dezember 1997 auf amtlichem Formular bei der für sie zuständigen Behörde (natürliche Personen: Verrechnungssteueramt des Wohnsitzkantons - juristische Personen: Eidgenössische Steuerverwaltung) zu beantragen. Insbesondere ist zu beachten:

- Die in Artikel 32 Absatz 1 VStG statuierte Antragsfrist gilt, ohne Ausnahme, auch für Erbschaftsfälle, für Betriebs-, Konkurs- und Nachlassverfahren sowie alle sonstigen Fälle der Vermögensverwaltung.
- Fristverlängerungen, welche für die Einreichung der Deklaration für die direkten Steuern gewährt werden, oder Verzögerungen im Veranlagungsverfahren entbinden nicht von der Pflicht, den Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer innerhalb der Verwirklichungsfrist zu stellen.
- Wenn die Berechtigung an steuerbaren Erträgen unbekannt oder streitig ist, so ist zur Fristwahrung zumindest ein detaillierter Antrag einzureichen, so namentlich in Erbfällen, wenn die Quoten der Erben oder Nutzniesser infolge erbrechtlicher Auseinandersetzungen innert der gesetzlichen Frist nicht angegeben werden können.

Im Zweifel über die Zuständigkeit kann ein vorsorglicher Antrag bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung eingereicht werden, damit der Rückerstattungsanspruch gewahrt bleibt.

Diese Regeln gelten auch für die Anträge auf Rückerstattungen des zusätzlichen Steuerbetrages USA und für die Anträge auf pauschale Steueranrechnung. (1)

20. November 1997

Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Direkte Bundessteuer,
Verrechnungssteuer, Stempelabgaben

Impôt anticipé:

Délai concernant les demandes en remboursement de l'impôt anticipé, de la retenue supplémentaire d'impôt USA et les demandes d'imputation forfaitaire d'impôt

Selon l'article 32, 1er alinéa de la loi fédérale sur l'impôt anticipé du 13 octobre 1965 (LIA), le droit au remboursement de l'impôt anticipé s'éteint si la demande n'est pas présentée dans les trois ans après l'expiration de l'année civile au cours de laquelle la prestation imposable est échue. Il s'agit en l'espèce d'un délai de préemption qui ne peut être prolongé. Ainsi, le remboursement de l'impôt anticipé déduit des intérêts et des dividendes échus au cours de l'année 1994 doit être demandé par l'ayant droit, sur formule officielle, à l'autorité compétente (personnes physiques à l'office de l'impôt anticipé de leur canton de domicile - personnes morales: à l'Administration fédérale des contributions), jusqu'au 31 décembre 1997 au plus tard. Il sied en particulier d'observer que:

- Le délai indiqué à l'art. 32, 1er alinéa LIA, s'applique également sans exception aux cas de succession, aux procédures de poursuite et faillite et aux procédures concordataires comme aussi à tous les autres cas d'administration de fortune.
- Les prolongations de délai accordées pour la remise de la déclaration des impôts directs ou les retards dans la procédure de taxation ne libèrent pas de l'obligation de présenter les demandes en remboursement de l'impôt anticipé dans le délai de préemption.
- Lorsque l'ayant droit aux rendements imposables est inconnu ou que ce droit lui est contesté, une demande détaillée doit au moins être remise à temps pour que le délai soit respecté: cela notamment dans les cas de succession où les parts des héritiers ou des usufructiers ne peuvent pas être indiquées dans le délai légal en raison d'une dévolution héréditaire litigieuse.

Dans l'incertitude quant à l'autorité compétente pour recevoir une telle demande provisoire, il suffit que celle-ci soit présentée à l'Administration fédérale des contributions pour sauvegarder le droit au remboursement.

Cette règle s'applique également aux demandes en remboursement de la retenue supplémentaire d'impôt USA et aux demandes d'imputation forfaitaire d'impôt. (1)

20 novembre 1997

Administration fédérale des contributions
Division principale de l'impôt fédéral direct,
de l'impôt anticipé, des droits de timbre

Imposta preventiva:

Termine concernente le domande di rimborso dell'imposta preventiva, della trattenuta supplementare d'imposta USA e le domande di computo globale d'imposta

Secondo l'articolo 32 capoverso 1 della legge federale sull'imposta preventiva del 13 ottobre 1965 (LIP), il diritto al rimborso dell'imposta preventiva si estingue se l'istanza non è presentata nei tre anni successivi alla fine dell'anno civile in cui è venuta a scadere la prestazione imponible. In effetti si tratta di un termine di perenzione che non può essere prolungato. Il rimborso dell'imposta preventiva dedotta dagli interessi e dai dividendi scaduti nel corso dell'anno 1994 deve essere domandato dall'aveute diritto, tramite il formulario ufficiale, all'autorità competente (persone fisiche: all'ufficio dell'imposta preventiva del loro cantone di domicilio - persone giuridiche: all'Amministrazione federale delle contribuzioni), questo entro il 31 dicembre 1997 al più tardi. È consigliabile osservare che:

- Il termine indicato all'articolo 32 capoverso 1 LIP si applica ugualmente senza eccezione ai casi di successione, alle procedure di esecuzione e fallimento e alle procedure concordatarie, come pure ad ogni caso di gestione di patrimonio.
- Le proroghe del termine accordate per l'inoltro della dichiarazione delle imposte dirette o i ritardi nelle procedure di tassazione non liberano dall'obbligo di presentare le istanze di rimborso dell'imposta preventiva entro il termine di perenzione.
- Qualora l'aveute diritto ai redditi imponibili è sconosciuto o se il diritto gli è contestato, una domanda particolareggiata deve almeno essere presentata tempestivamente, facendo in modo che il termine sia rispettato, questo segnatamente nei casi di successione dove le parti degli eredi o degli usufruttuari non possono essere determinate entro il termine legale a causa di una devoluzione ereditaria litigiosa.

In caso d'incertezza in merito all'autorità competente per ricevere una domanda provvisoria, è sufficiente che questa sia presentata all'Amministrazione federale delle contribuzioni per salvaguardare il diritto al rimborso.

Questa norma si applica parimente alle domande di rimborso della trattenuta supplementare d'imposta USA e alle domande di computo globale d'imposta. (1)

20 novembre 1997

Amministrazione federale delle contribuzioni
Divisione principale imposta federale diretta,
imposta preventiva, tasse di bollo

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 28. November 1997
Situation au 28 novembre 1997 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant	11 903,9	—
Devisenanlagen	Placements de devises	48 326,9	53,5
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 292,3	6,9
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	275,9	1,2
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	316,9	—
Inländische Geldmarktforderungen	Créances à court terme sur débiteurs suisses	1 092,9	323,3
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	11,0	10,2
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	213,1	140,1
Inländische Wertschriften	Titres suisses	4 928,9	13,0
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 126,1	2,0
Total	Total	70 488,0	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	29 476,9	1 259,2
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	4 635,6	840,4
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	662,7	1 442,1
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	31,9	1,5
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	182,4	15,2
Sonstige Passiven	Autres passifs	4 382,1	220,8
Rückstellungen	Provisions	31 004,5	—
Aktienkapital und Reservfonds	Capital-actions et fonds de réserve	112,0	—
Total	Total	70 488,0	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3/4	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Die Übernahmekommission teilt mit:

Ziffer 3 des Rundschreibens Nr. 1 der Übernahmekommission (Anwendung auf Umstrukturierungen) wird mit Wirkung am 3. November 1997 aufgehoben. Die Abfassung von Ziffer 1 wird leicht geändert.

Der Vorsitzende: Alain Hirsch

La Commission des OPA communique:

Le chiffre 3 de la circulaire no 1 de la Commission des OPA (application de la loi aux cas de restructuration) est abrogé avec effet au 3 novembre 1997. La rédaction du chiffre 1 est légèrement modifiée.

Le président: Alain Hirsch

Landesindex der Konsumentenpreise
November 1997

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise blieb gegenüber dem Vormonat praktisch unverändert (-0,03%) und erreichte aufgrund dieses geringen Rückgangs den Stand von 103,9 Punkten (Mai 1993 = 100, Oktober 1997 = 104,9). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,4 Prozent, verglichen mit Jahresraten von 0,3 Prozent im Oktober 1997 und von 0,7 Prozent im November 1996.

Annähernd stabiles Preisniveau nach Bedarfgruppen...

Die Stabilität des Landesindex gegenüber dem Vormonat widerspiegelt sich auch in den Ergebnissen nach Bedarfgruppen, die nur schwache Ausschläge zeigten. Unter den Stand der Vorerhebung lagen die Indizes für Übrige Waren und Dienstleistungen (-0,3%) und für Wohnungsmiete und Energie (-0,1%). Leicht angezogen hat hingegen der Index für Bekleidung und Schuhe (+0,5%), während jener für Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren und für Verkehr und Kommunikation stabil geblieben ist. In den übrigen drei Bedarfgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

... und nach Herkunft der Güter

Wie das Bundesamt für Statistik (GSF) weiter mitteilt, blieb auch das Preisniveau im Vergleich zum Vormonat in den Inlandgütern und bei den Importgütern stabil. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,3 Prozent, die Importprodukte eine solche um 0,7 Prozent.

Détails der Preisentwicklung im November 1997

Der Indexrückgang der Bedarfgruppe Übrige Waren und Dienstleistungen ist hauptsächlich auf saisonbedingte Preisreduktionen für Pauschalreisen zurückzuführen. Daneben sank, teilweise infolge des reduzierten Mehrwertsteuersatzes, auch der jährlich berechnete Index für Hoteltarife um 0,8 Prozent. Die Abnahme des Indexes für Wohnungsmiete und Energie ist das Resultat leicht gesunkener Wohnungsmieten. Infolge tieferer Hypothekenzinse ermässigte sich das gesamtschweizerische Mietzinsniveau gegenüber August 1997 um 0,1 Prozent und befand sich damit auf dem gleichen Stand wie vor Jahresfrist. Die Heizölpreise stiegen gegenüber dem Vormonat um 0,1 Prozent, lagen aber immer noch um 2,7 Prozent unter den Vorjahresniveau.

In der Gruppe Bekleidung und Schuhe waren leichte Preiserhöhungen für Herren-, Kinder- und Damenbekleidung sowie für Schuhe zu verzeichnen.

Innerhalb des insgesamt stabilen Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren waren unterschiedliche, teilweise saisonale Preisbewegungen zu beobachten. Teurer wurden vor allem Salatgemüse, Kalb- und Rindfleisch und Fleischwaren. Billiger wurden hauptsächlich Fruchtgemüse, Agrumen (Orangen, Zitronen) und Bananen.

Im Bereich Verkehr und Kommunikation verteuerten sich die Treibstoffpreise gegenüber dem Oktober 1997 um 0,1 Prozent und gegenüber dem November 1996 um 0,7 Prozent.

Verketung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den November 1997 Indizes von 143,9 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 179,5 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 302,5 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

Indice suisse des prix à la consommation

Novembre 1997

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation est resté pratiquement inchangé par rapport au mois précédent (-0,03%); en raison de cette faible baisse, il recule d'un dixième de point pour s'établir à 103,9 points (mai 1993 = 100, octobre 1997 = 104,9). En rythme annuel, le renchérissement a été de 0,4%, contre 0,3% en octobre 1997 et 0,7% en novembre 1996.

Prix quasiment stables selon les groupes de biens et services...

La stabilité de l'indice suisse des prix à la consommation par rapport au mois précédent se reflète aussi dans les résultats des groupes de biens et

services qui n'affichent que de légères variations. Les indices des groupes autres biens et services (-0,3%) et loyer au logement et énergie (-0,1%) ont reculé depuis la dernière enquête. L'indice du groupe habillement et chaussures a progressé (+0,5%), tandis que les indices des groupes alimentation, boissons et produits du tabac et transports et communications n'ont pas varié. Les trois autres groupes de biens et services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

... et selon la provenance des produits

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), le niveau des prix est resté le même, par rapport au mois précédent, aussi bien pour les produits du pays que pour les produits importés. En rythme annuel, les produits du pays ont renchéri de 0,3% en moyenne, les produits importés de 0,7%.

Evolution détaillée des prix en novembre 1997

Le recul de l'indice du groupe autres biens et services résulte essentiellement des réductions de prix saisonnières pour les voyages à forfait. La baisse de 0,8% de l'indice des tarifs hôteliers, calculé une fois par an, résulte en partie de l'abaissement de la taxe sur la valeur ajoutée dans ce domaine.

Le recul de l'indice du groupe loyer du logement et énergie est dû à une légère baisse des prix des loyers. Par rapport à août 1997, ceux-ci ont reculé en moyenne de 0,1% sur le plan suisse, en raison de la réduction des taux hypothécaires. Ils ont ainsi retrouvé leur niveau d'il y a un an. Les prix du mazout ont progressé de 0,1% par rapport au mois précédent, mais restent inférieurs de 2,7% à leur niveau d'un an auparavant. On relève dans le groupe habillement et chaussures de légères augmentations de prix pour les chaussures ainsi que pour les vêtements destinés aux messieurs, aux enfants et aux dames.

On relève des évolutions contrastées, dues en partie à des facteurs saisonniers, dans le groupe alimentation, boissons et produits du tabac, qui reste stable dans l'ensemble. Ont notamment augmenté les prix des salades, de la viande de veau, de la viande de bœuf et de produits carnés.

Les principales baisses de prix concernent les légumes fruits, les agrumes (oranges, citrons) et les bananes.

Dans le groupe transports et communications, les prix des carburants ont progressé de 0,1% par rapport à octobre 1997 et de 1,8% par rapport à novembre 1996.

Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour novembre 1997 un indice de 143,9 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 179,5 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 302,5 points sur la base de septembre 1966 = 100.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:**
BUWAL (Bundesamt für Umwelt Wald und Landschaft)
CH-3003 Bern
Telefon 031 322 93 61 / Fax 031 324 75 79
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Die Leistungen sind an die Auftraggeberin zu liefern. Der Arbeitsort ist frei, es werden aber Ausseneinsätze in der ganzen Schweiz notwendig sein.
- 3b. **Leistungsbeschreibung:** **Wirkungskontrolle der Moorlandschaften von nationaler Bedeutung.**
Der Schutz der Moorlandschaften ist seit Januar 1996 in der Moorlandschafts-Verordnung festgehalten. Die Wirkungskontrolle verfolgt die Entwicklung der Moorlandschaften in Bezug auf die allgemeinen und speziellen Schutzziele, namentlich:
- keine neuen Bauten und Anlagen
- Erhaltung der Moorbiotope
- Erhaltung weiterer Biotope gemäss Art. 18 Abs. 1bis NHG
- Erhaltung geomorphologischer Elemente
- Erhaltung geschützter und gefährdeter Tier- und Pflanzenarten
- Aus- und Weiterführung der angepassten, land- und forstwirtschaftlichen Nutzung
- Erhaltung der Kulturrelemente
- Erhaltung traditioneller Bauten und Siedlungsmuster
Produkte sind Aussagen zur Effektivität und Wirksamkeit. Die handlungsorientierten Ergebnisse fliessen - zusammen mit jenen aus weiteren Modulen der Erfolgskontrolle Moorschutz - in eine Berichterstattung. Sowohl die weiteren Module, wie auch die Berichterstattung sind nicht Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung.
4. **Lieferfrist:** Die Leistungen sind - etappenweise gemäss Leistungsbeschreibung und Planung - ab Vertragsabschluss bis 31.1.2003 zu erbringen.
5. **Bewerbergemeinschaften:** sind zugelassen, sofern ein Bewerber die Projektverantwortung über die gesamte Vertragsdauer übernimmt und das Projekt als Generalunternehmung ausführt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 16. Januar 1998.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** BUWAL, Koordinationsstelle Moorschutz, «WK-ML», CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:**
BUWAL, Koordinationsstelle Moorschutz «WK-ML», CH-3003 Bern, Telefon 031 322 78 28, Fax 031 324 75 79.
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** -
9. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Vertrag
- 10a. **Eignungskriterien:**
- Fachliche Eignung des Projektverantwortlichen
- Nachgewiesene Erfahrung in der Abwicklung von komplexen, naturschutzrelevanten Projekten
- Fundierte Kenntnisse und Erfahrung der betroffenen Themen gemäss Leistungsbeschreibung 3b
- Kenntnisse und Erfahrung in der Anwendung adäquater Methoden
- Fundierte Kenntnisse in der für Natur- und Landschaftsschutz relevanten Gesetzgebung
- Nachgewiesene Erfahrung im Umgang mit kantonalen und Bundesbehörden
- Fachliche Eignung und Erfahrung der zum Einsatz gelangenden Mitarbeitenden
- Zweisprachigkeit (Deutsch, Französisch)
- Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer.
- 10b. **Nachweis der Eignung:** Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Firmen, die sich über einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Kriterien erfüllen.
11. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das folgende Kriterien am besten erfüllt:
- Sicherstellung der Leistungen gemäss Pflichtenheft
- Disposition der Projektleitung
- Effizienz
- Kosten (Wirtschaftlichkeit)
- Verfügbarkeit von fachlich ausgewiesenen Mitarbeitenden für das Projekt
12. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag
- 13a. **Teilangebote:** Nicht zulässig. Das BUWAL behält sich aber auf Grund der eingegangenen Offerten vor, nur einen Teil der vorgesehenen Leistung für die Wirkungskontrolle Moorlandschaften zu vergeben.
- 13b. **Varianten:** Keine.
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Während 3 Monaten seit Einreichung.
16. **Einzelziehende Kosten:** Alle Kosten bezüglich der angebotenen Leistung gemäss Leistungsbeschreibung mit oberer Begrenzung der Vergütung (Kostendach) inklusive MWST, Teuerung, alle Nebenkosten wie Spesen, Sekretariatsleistungen, alle Sozialleistungen und andere Entschädigungsleistungen für Krankheit, Invalidität und Todesfall sowie öffentliche Abgaben. Der Anbieter gibt in seinem Angebot die Kostenarten und Kostensätze bekannt.
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen für das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit.
18. **Allgemeine Bedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungsaufträge.
19. **Verhandlungen:** werden keine geführt.
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheids und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 327)

Depuis janvier 1996, l'ordonnance sur les sites marécageux a inscrit dans la loi la protection des sites marécageux. Le contrôle des effets surveille l'évolution des sites marécageux en fonction des objectifs de protection généraux et particuliers, et plus précisément:

- pas de nouvelles constructions et installations;
- conservation des marais;
- conservation d'autres biotopes, selon l'art. 18, al. 1bis LPN;
- conservation d'éléments géo-morphologiques;
- conservation d'espèces animales et végétales protégées et menacées;
- mise en place et maintien d'une exploitation forestière ou agricole adéquate;
- conservation des éléments culturels;
- conservation des constructions traditionnelles et des localités typiques.

Le contrôle doit aboutir à des données relatives à l'effectivité et à l'efficacité. Les résultats, orientés en fonction de l'action, seront regroupés avec ceux provenant d'autres modules du contrôle de qualité de la protection des marais, pour faire l'objet d'un compte rendu. Ces autres modules et le compte rendu ne font pas l'objet du présent appel d'offres.

4. **Délai de livraison:** dès la signature du contrat, les prestations doivent être fournies par étapes (selon la description du produit et la planification) avant le 31.1.2003.
5. **Communautés de soumissionnaires:** elles sont autorisées, dans la mesure où l'un des soumissionnaires assume la responsabilité du projet pendant toute la durée du contrat, et qu'il met en oeuvre le projet au titre d'entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 16 janvier 1998.
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** OFEFP, Groupe de coordination pour la protection des marais, «WK-ML», CH-3003 Bern
- 6c. **Langues dans lesquelles l'offre peut être formulée:** l'allemand ou le français
- 6d. **Adresse à laquelle on peut se procurer les documents relatifs à l'appel d'offres:** OFEFP, Groupe de coordination pour la protection des marais, «WK-ML», CH-3003 Bern, téléphone 031 322 78 28, Fax 031 324 75 79.
7. -
8. **Cautions/garanties:** -
9. **Conditions de paiement:** selon le contrat
- 10a. **Créances d'adjudication:**
- le responsable du projet doit faire preuve de compétence professionnelle;
- il peut justifier d'une bonne expérience dans la gestion de projets complexes relatifs à la protection de la nature;
- il bénéficie de connaissances approfondies et d'une solide expérience dans les domaines mentionnés sous 3b;
- il bénéficie de bonnes connaissances et d'une grande expérience en matière de méthodologie;
- il bénéficie d'une connaissance approfondie de la législation régissant la protection de la nature et du paysage;
- il peut justifier d'une expérience dans les relations avec les autorités cantonales et fédérales;
- ses futurs collaborateurs font preuve d'excellentes aptitudes professionnelles et d'expériences en la matière;
- le responsable est bilingue (allemand, français);
- il se porte garant du fait que les prestations seront fournies durant toute la durée du contrat.
- 10b. **Preuve de compétence:** toutes les entreprises pouvant apporter la preuve qu'elles ont fourni avec succès des produits dans ce domaine sont appelées à faire des offres. Elles doivent de plus satisfaire aux critères suivants.
11. **Créances déterminantes:** c'est l'offre la plus avantageuse, et qui satisfait le mieux aux critères suivants, qui emportera l'adjudication:
- garantie que le produit sera fourni selon le cahier des charges;
- disponibilité du responsable du projet;
- efficacité;
- coûts;
- participation de collaborateurs qualifiés au projet.
12. **Mode d'acquisition:** contrat de prestations de services.
- 13a. **Offres partielles:** non admises. L'OFEFP se réserve néanmoins, une fois examinées les offres présentées, de n'adjudiquer qu'une partie des services offerts pour le contrôle des effets des sites marécageux.
- 13b. **Variante:** aucune.
14. **Appel d'offres:** selon l'accord OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** trois mois dès réception de l'offre.
16. **Coûts à inclure dans l'offre:** ensemble des coûts concernant le produit offert (selon la description du produit) avec un plafond des coûts. Doivent être compris: la TVA, le renchérissement, tous les coûts annexes tels que frais divers, secrétariat, prestations sociales et autres (maladie, invalidité et décès), ainsi que les taxes officielles. L'offre indiquera également les types de coûts et leurs taux.
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non signataires de l'accord relatif aux marchés publics:** réciprocity.
18. **Conditions générales:** selon Conditions générales de l'administration fédérale concernant les experts et personnes chargées d'assumer un autre mandat.
19. **Négociations:** pas de négociations.
20. **Conditions régissant la procédure:** respect de la législation sur la protection du travail et des conditions de travail des employés, ainsi que du principe «à travail égal salaire égal».
21. **Voies de recours:** la décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 327)

8. **Preis:** Nach Aufwand; max. 456 567 Franken.
9. -
10. -
11. **Begründung des Zuschlagsentscheids:** Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren auf dem Gebiet der probabilistischen Risikoanalyse erhebliche Vorarbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheids und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 289)

1. **Mandant:** Office fédéral de l'énergie, Division principale de la sécurité des installations nucléaires, 5232 Villigen-HSK
Téléphone 056 310 38 11 / Fax 056 310 39 07
2. **Procédure choisie:** De gré à gré
3. **Date de l'adjudication:** 28 octobre 1997
4. -
5. -
6. **Soumissionnaire pris en compte:** ERI Consulting & Co, Grundstrasse 6, 6343 Rotkreuz
7. **Nature et ampleur des prestations commandées:** Support technique de la DSN dans le domaine de l'estimation des risques, de la gestion de situations accidentelles, des termes-sources, des scénarios d'accident.
8. **Prix:** Selon la somme de travail et des dépenses nécessaires; maximum: fr. 456 567.-
9. -
10. -
11. **Motifs de l'adjudication:** La société soumissionnaire a accompli ces dernières années d'importants travaux pour le mandataire dans le domaine des études probabilistes de risque. Ce mandat lui permettra de compléter ses prestations antérieures et de les amplifier.
12. **Voies de droit:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande de requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 289)

Exposition Nationale Suisse Expo 2001



1. **Auftraggeber:** Expo 2001, Place de la Gare 4, 2002 Neuenburg
2. **Art der Auftragserteilung:** selektives Verfahren
3. **Datum der Auftragserteilung:** 26. November 1997
4. -
5. -
6. **Auftragnehmer:** ATAG Ernst & Young, Place Chauderon 18, 1000 Lausanne
7. **Art und Umfang der Leistungen:** Führen der Finanzbuchhaltung
8. **Preisspanne:** CHF 3 700 000.-/4 300 000.-
9. -
10. -
11. -
12. **Angabe der Rechtsmittel:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Erhalt beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 290)

1. **Entité adjudicatrice:** Expo 2001, place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel
2. **Mode de passation:** Procédure selective
3. **Date de passation:** 26 novembre 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** ATAG Ernst & Young, place Chauderon 18, 1000 Lausanne
7. **Nature et étendue des prestations:** Gestion de la comptabilité financière de l'ensemble du projet Expo 2001.
8. **Fourchette de prix:** CHF 3 700 000.-/4 300 000.-
9. -
10. -
11. -
12. **Indication des voies de recours:** Un recours peut être déposé dans les 10 jours auprès du Tribunal administratif du Canton de Neuchâtel, rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve. (GB 290)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeber:** Bundesamt für Energiewirtschaft, v. d. Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen, 5232 Villigen - HSK
Telefon 056 310 38 11 / Fax 056 310 39 07
2. **Gewähltes Verfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 28. Oktober 1997
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** ERI Consulting & Co., Grundstrasse 6, 6343 Rotkreuz
7. **Natur und Umfang der bestellten Leistungen:** Technische Unterstützung der HSK auf den Gebieten Risikoabschätzung, Unfallmanagement, Quellterme, Unfallszenarien.

1. **Adjudicataire:**
OFEFP (Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage)
CH-3003 Bern
Téléphone 031 322 93 61 / Fax 031 324 75 79
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** le produit doit être livré à l'adjudicataire. On peut choisir librement le lieu de travail, mais il est nécessaire de prévoir l'engagement de personnel externe dans toute la Suisse.
- 3b. **Description du produit:** **contrôle des effets des sites marécageux d'importance nationale.**

1. Entité adjudicatrice: Expo 2001, place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel
2. Mode de passation: Procédure sélective
3. Date de passation: 26 novembre 1997
4. -
5. -
6. Adjudicataire: ATAG Ernst & Young, place Chauderon 18, 1000 Lausanne
7. Nature et étendue des prestations: Réalisation de la planification budgétaire de l'ensemble du projet Expo 2001 et du controlling financier.
8. Fourchette de prix: CHF 1 750 000.-/7 700 000.-
9. -
10. -
11. -
12. Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les 10 jours auprès du Tribunal administratif du Canton de Neuchâtel, rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve. (GB 291)

1. Auftraggeber: Expo 2001, Place de la Gare 4, 2002 Neuenburg
2. Art der Auftragserteilung: selektives Verfahren
3. Datum der Auftragserteilung: 26. November 1997
4. -
5. -
6. Auftragnehmer: KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich
7. Art und Umfang der Leistungen: Mittelbewirtschaftung für die Expo 2001
8. Preisspanne: CHF 1 200 000.-/1 350 000.-
9. -
10. -
11. -
12. Angabe der Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Erhalt beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 292)

1. Entité adjudicatrice: Expo 2001, place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel
2. Mode de passation: Procédure sélective
3. Date de passation: 26 novembre 1997
4. -
5. -
6. Adjudicataire: KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zurich
7. Nature et étendue des prestations: Gestion de la trésorerie de l'ensemble du projet Expo 2001.

8. Fourchette de prix: CHF 1 200 000.-/1 350 000.-
9. -
10. -
11. -
12. Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les 10 jours auprès du Tribunal administratif du Canton de Neuchâtel, rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve. (GB 292)

Neu beim BFS erschienen! Vient de paraître à l'OFPS!

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1995 La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1995

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag. Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujéti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

76 Seiten/pages, Fr. 15.-
Bestellnummer/No de commande 224-9500
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Eidgenössische Volkszählung 1990

Die berufliche Flexibilität im Spiegel der Zeit

In zahlreichen Publikationen und in der Presse wurden die wichtigsten Resultate der Eidgenössischen Volkszählung 1990 der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Im Hinblick auf eine verteilte Auswertung und zum besseren Verständnis der reichhaltigen Ergebnisse wurden verteilte Analysen angestellt. Mit der Durchführung hat das Bundesamt für Statistik Spezialisten von Hochschulen und von privaten Institutionen betraut. Die vorliegende Studie gehört zu dieser Analysenreihe. Sie untersucht den Zusammenhang zwischen erlerntem und ausgeübtem Beruf und analysiert, wie weit die Ausbildung der Erwerbstätigen den Bedürfnissen des Arbeitsmarktes entsprechen.

72 Seiten, Fr. 12.-, (nur in deutsch erhältlich)

Bestellnummer: 001-9071 - Auskunft: 031 322 88 79
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Recensement fédéral de la population 1990

Ségrégation entre hommes et femmes sur le marché du travail

Par un grand nombre d'ouvrages et par la presse, les habitants de notre pays ont déjà eu connaissance des principaux résultats du recensement fédéral de la population de 1990. Pour affiner ces résultats et mieux comprendre l'évolution de toutes leurs composantes, des études plus approfondies s'imposaient. Pour ces analyses, l'Office fédéral de la statistique a, pour la première fois, mandaté des spécialistes du milieu universitaire et d'organismes privés.

Cet ouvrage met en évidence les situations distinctes qui existent entre les hommes et les femmes sur le marché du travail au moyen de l'indice de Gini en 1990, ainsi que leur évolution depuis 1970.

76 pages, 12 francs (disponible seulement en français)

No de commande 001-9082. - Complément d'information: 031 322 88 79

Commandes: Office fédéral de la statistique, Service des publications, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60, fax 031 323 60 61

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



St.Gallische Kantonalbank

Kündigung der 4 1/2% Anleihe 1988-2000 von Fr. 70 000 000

Die St.Gallische Kantonalbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt, gemäss Beschluss ihrer Geschäftsleitung vom 13. November 1997, die nachstehende Anleihe zur vollständigen Rückzahlung:

4 1/2% Anleihe 1988-2000 St.Gallische Kantonalbank von Fr. 70 000 000 (Valoren-Nr. 26.215) per 17. Februar 1998 zu 100%

Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert ab dem 17. Februar 1998, gegen Einreichung der Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons per 17. Februar 1999 und 2000, bei sämtlichen Niederlassungen der St.Gallischen Kantonalbank sowie der Zürcher Kantonalbank. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

St.Gallen, 1. Dezember 1997

ST.GALLISCHE KANTONALBANK

Immobilière des Patinoires du Littoral SA

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

jeudi 18 décembre 1997, à 17 h. 30, à la Salle des sociétés de la salle polyvalente, route du Lac, à Auvemier.

Ordre du jour:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 19 février 1997.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la Société, faubourg de l'Hôpital 2, à Neuchâtel, du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport de gestion, ainsi que du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 19 février 1997.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées, sur présentation des actions au porteur, jusqu'au jeudi 18 décembre 1997, à 11 h. 30, auprès de la Caisse communale, faubourg de l'Hôpital 2, à Neuchâtel.

Le conseil d'administration
26-120888/0212

Atlanterra AG, Chur

Grabenstrasse 15

Die Aktionäre werden hiermit zur

35. ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, 23. Dezember 1997, 15 Uhr, im Konferenzzimmer der Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, Chur, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Wahl des Protokollführers und des Stimmzählers.
2. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
3. Rechnungsablage für das Geschäftsjahr 1996
 - a) Jahresbericht 1996;
 - b) Jahresrechnung 1996;
 - c) Bericht der Revisionsstelle 1996;
 - d) Abnahme der Jahresrechnung 1996.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses 1996.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Anträge des Verwaltungsrates:

Zu Traktandum 3:

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 1996 und die Jahresrechnung 1996 zu genehmigen.

Zu Traktandum 4:

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust auf neue Rechnung vorzutragen.

Zu Traktandum 5:

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Unterlagen/Teilnahmeberechtigung

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen den Aktionären zur Einsicht am Geschäftsdomizil auf.

Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre haben ihren Aktienbesitz nachzuweisen (z. B. durch eine Depotbescheinigung). Für vertretene Aktionäre ist neben dem Nachweis des Aktienbesitzes eine Vollmacht beizubringen.

Chur, 27. November 1997

Der Verwaltungsrat

05-482510/0212

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 Tür, Toyota PW, Ab Jg. 87 alle Marken, PW-, Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26